

Dreame X50 Master

DREAME

with Auto Water Refilling and Draining

Robot Vacuum and Mop with Auto-Empty and Mop Self-Cleaning
User Manual



The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

Contents

EN	User Manual	001
DE	Benutzerhandbuch	042
FR	Manuel d'utilisation	084
IT	Manuale utente	125
ES	Manual de usuario	166
PL	Instrukcja obsługi	207
NL	Gebruikershandleiding	250
NO	Bruksanvisning	291
SV	Användarmanual	332
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	373
PT	Manual do utilizador	414
HE	מדריך למשתמש	455
AR	دليل الاستخدام	495

Safety Information

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Keep the area around the product and the cabinet where the product is embedded well ventilated.
- After installing this product, make sure the power plug is within easy reach.
- Clear the area to be cleaned. Children shall not play with the appliance. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Ensure that the appliance operates correctly in a proper environment. Otherwise, do not use the appliance.

Safety Information

Usage Restrictions

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Use the robot in environments with an ambient temperature above 0°C and below 40°C. Make sure there is no liquid or sticky substance on the floor.
- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not operate the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked

Safety Information

Usage Restrictions

on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.

- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.
- Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- This product should be connected to the water source using the new pipe assembly included in the package. Do not reuse the old pipe assembly.
- Before installing or disassembling the water hookup accessories, make sure that the base station is not connected to the power supply.
- Please keep the disassembled package properly and do not allow children to touch or swallow it.
- Please do not disassemble, repair or modify this product. If any problem occurs, please contact the after-sales service team.
- When this product needs to be transported, please empty the remaining water first, and it is recommended to use the original packaging.

Safety Information

Usage Restrictions

- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arise from improper use of this product.

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery or base station. The robot can only be used with the model RBXE0307-1 base station.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or the base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Safety Information

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CONSUMER LASER PRODUCT

EN 50689:2021



For indoor use only

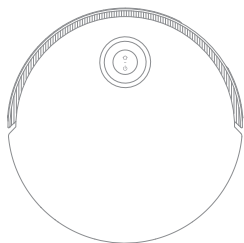


Read operator's manual

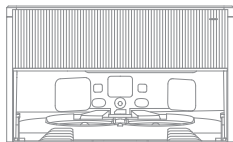
Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLX86CE-1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreametech.com>
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Package Contents

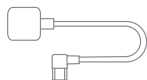


Robot



Base Station

Other Accessories



Power Cord



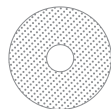
Washboard Filter
(pre-installed)



Dust Bag × 2
(pre-installed × 1)



Auto-Detergent Compartment
(pre-installed)



Mop Pad × 2
(pre-installed)



Mop Pad Holder × 2



Cleaning Tool



Cleaning Solution



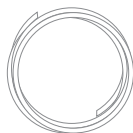
User Manual

Product Overview

Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining



1/4" Clean
Water Pipe



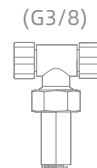
3/8" Used
Water Pipe



Spiral Cable Wrap



Wire Organizer



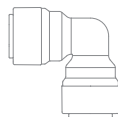
3-Way Diverter Valve



Adapter x 2



1/4" Elbow (thin) x 2
(pre-installed x 1)



3/8" Elbow (thick) x 2
(pre-installed x 1)



1/4" Cap x 2
(pre-installed)



3/8" Cap x 2
(pre-installed)



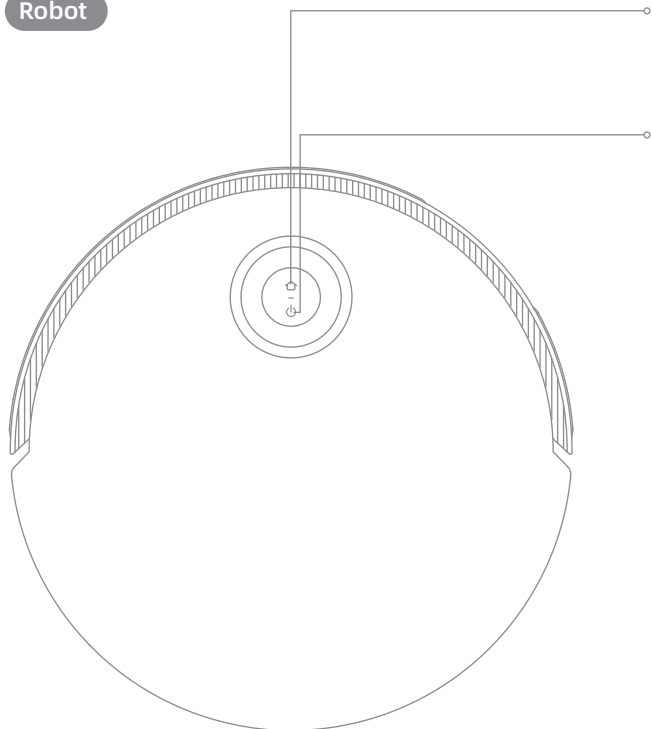
1/4" Connection Locking
Clip (small) x 4



3/8" Connection
Locking Clip (big) x 4

Product Overview

Robot



🏠 Dock Button

- Press to send the robot back to the base station
- Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock

🔌 Power / Clean Button

- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to start cleaning after the robot is turned on

Circular Status Indicator

- Solid Blue: Cleaning or cleanup completed
- Solid Green: Charging
- Blinking Orange: Error

Button Status Indicator

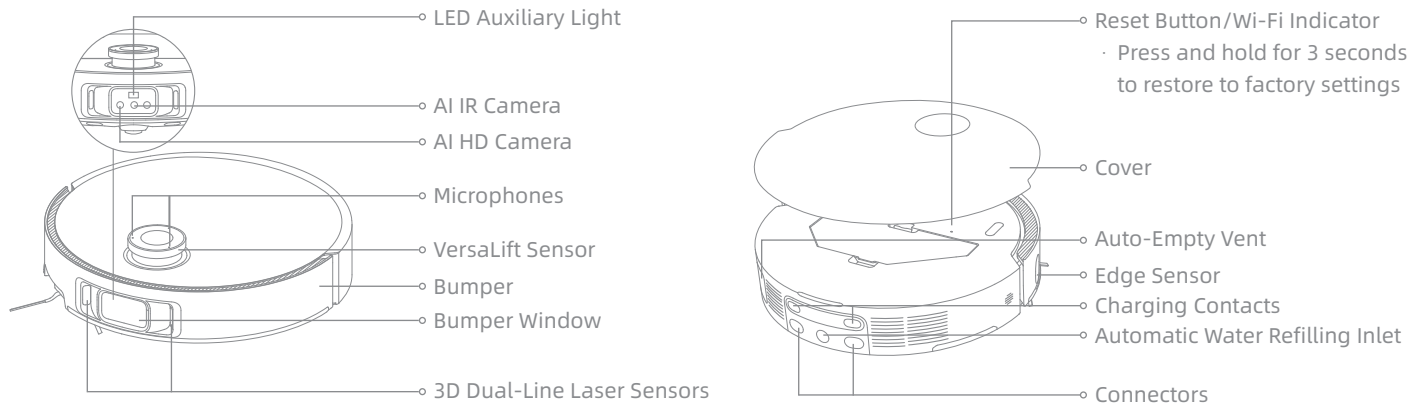
- Solid White: Cleaning or cleanup completed
- Breathing White: Charging (not low battery)
- Solid Orange: Standby at low battery or paused at low battery
- Breathing Orange: Charging (low battery)
- Blinking Orange: Error
- Blinking Pink: Camera activated

Note:

- Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge.
- Child Lock can be enabled/disabled through the Dreamehome App.

Product Overview

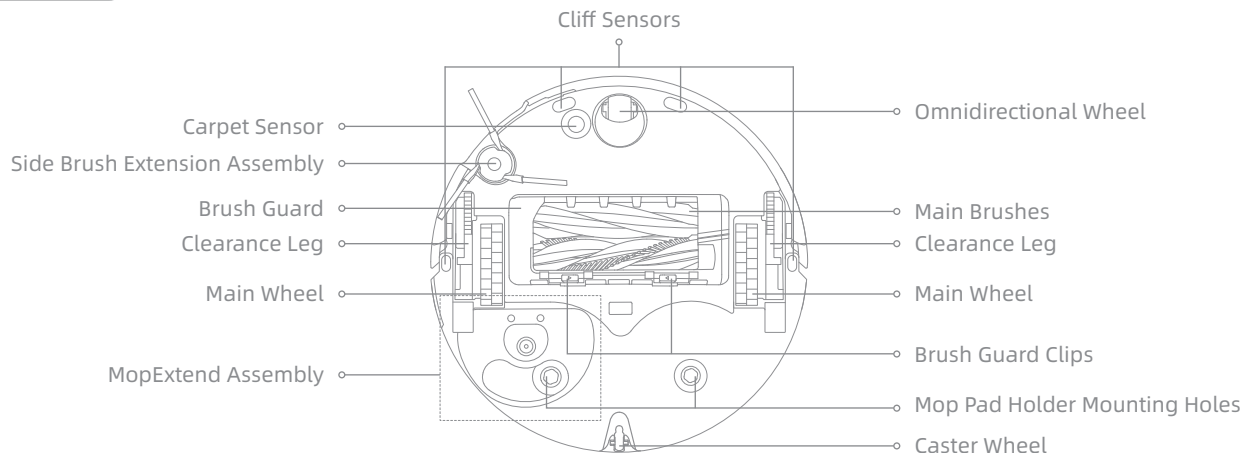
Robot and Sensors



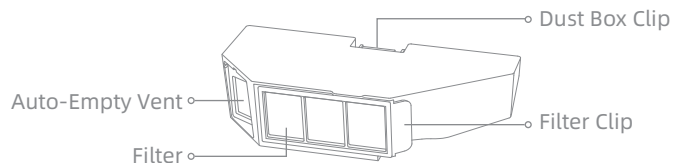
Note: The VersaLift sensor will be lowered when the robot is in standby mode, charging on the base station, or cleaning low-clearance areas. In the case of cleaning low-clearance areas, do not move the robot as it may affect its positioning.

Product Overview

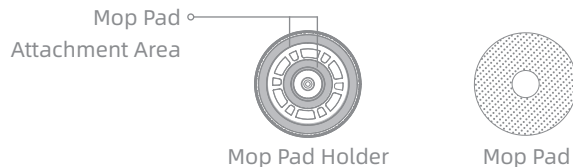
Robot and Sensors



Dust Box

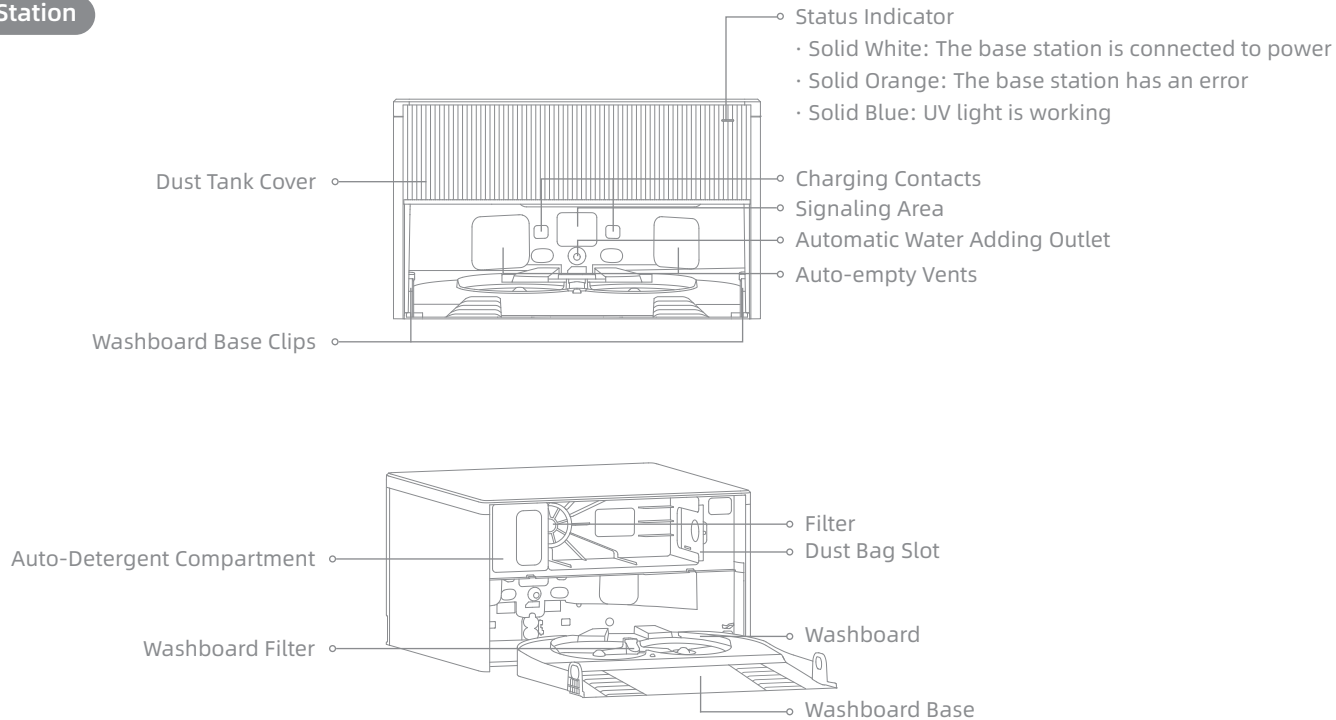


Mop Assembly



Product Overview

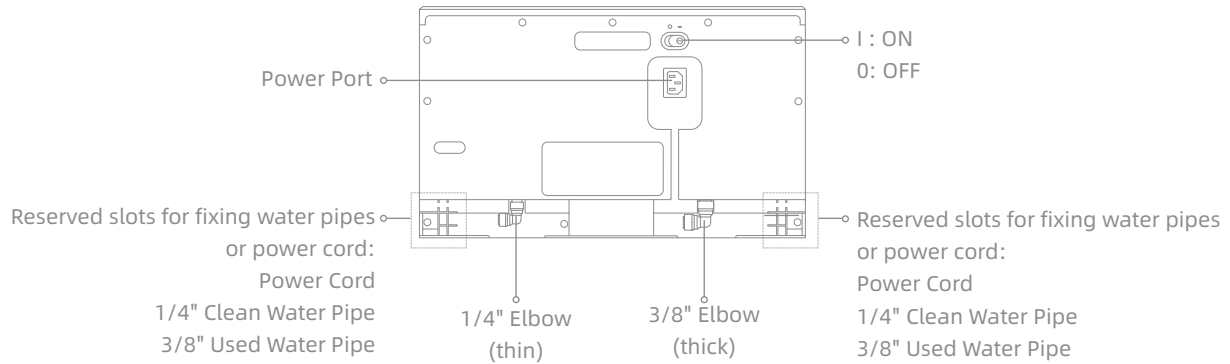
Base Station



Note: A pair of anti-leakage caps are pre-installed inside of the dust tank cover as a backup.

Product Overview

Base Station



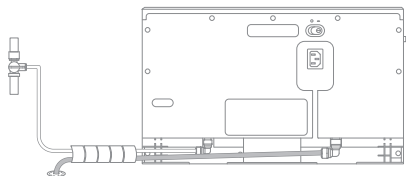
Note:

- Before installing the water pipe, be sure to forcefully press the snap ring at the elbow to remove the anti-leakage cap.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

Before Use

1. Install Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining

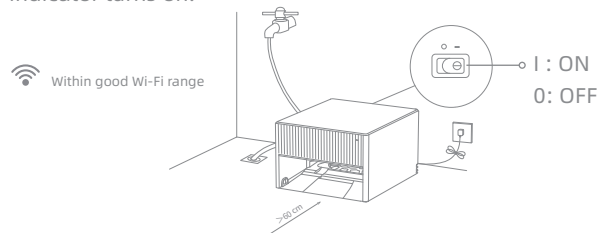
After confirming the appropriate installation location, close the main water valve or angle valve in your home and install the water hookup accessories for auto refilling and draining in place.



Note: The completed installation is for reference only. Please refer to the actual installation situation.

2. Place the Base Station and Connect to an Electrical Outlet

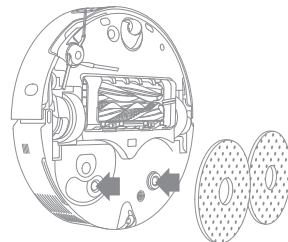
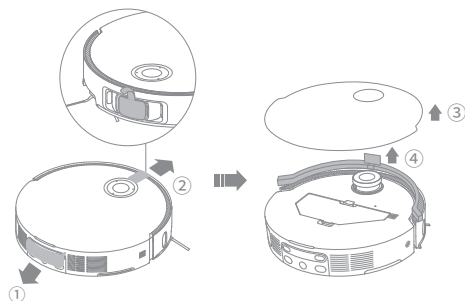
Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station. Firmly insert the power cord until the indicator turns on.



Note:

- Make sure that no objects might block the signaling area.
- To prevent water stains from wetting wood floors or carpets, placing the base station on tile floors or marble floors is recommended.

3. Remove Robot Protections and Install Mop Assembly

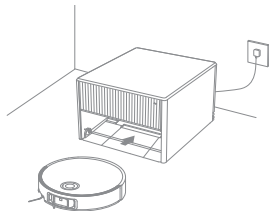


Before Use

4. Connect the Robot to the Base Station

Press and hold the button  on the robot for 3 seconds to turn it on. Place the robot onto the base station with the mop assembly facing toward the washboard. Then you will hear a voice notification when the robot successfully connects to the base station.

After the robot is fully charged, the status indicators on the robot and the base station will remain lit for 10 minutes and then dim.



Note: It is recommended to fully charge the robot before its first use. When the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot with the base station to charge it.

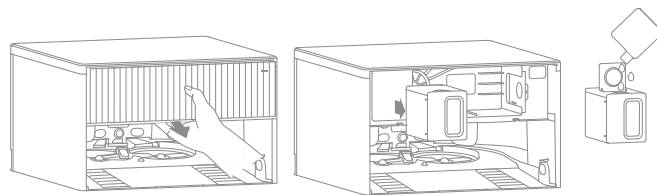
5. Test the Installation Effect

Use the Dreamehome App to test whether the base station can successfully perform auto water refilling and draining.

Note: Before using the app, please make sure the robot has been connected. For specific steps, please refer to the "Connecting with the Dreamehome App" section.

6. Add the Cleaning Solution

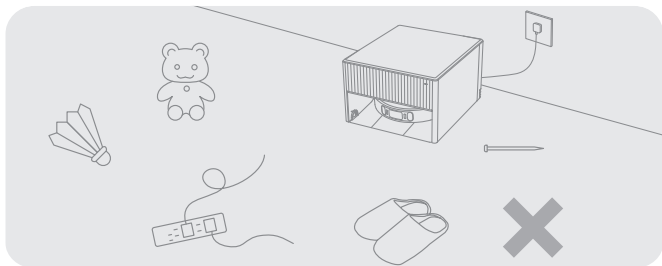
- (1) Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment.
- (2) Open the upper lid of the compartment and add the cleaning solution.
- (3) Close the lid of the compartment, put it back into the base station, and then reinstall the dust tank cover. The cleaning solution will be added automatically while working.



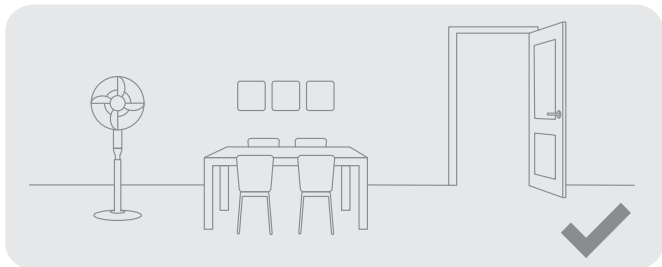
Note:

- The auto-detergent compartment can be filled up with cleaning solution for use. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.
- Install the auto-detergent compartment until it clicks into place.

Preparing Your Home



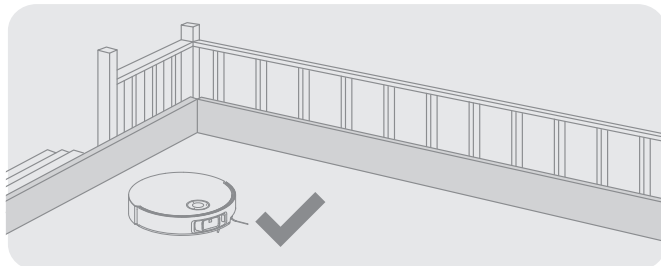
Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.



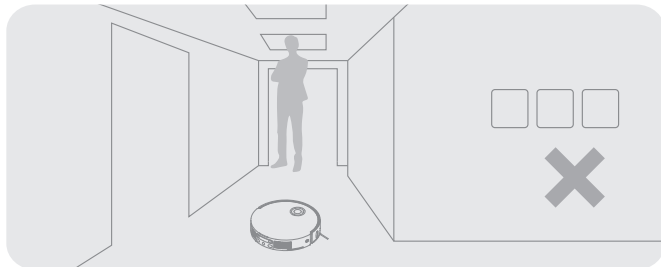
Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to leave more space.

Note:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- LED auxiliary lights will provide auxiliary lighting in dimly lit environments.
- Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.



Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs to ensure the secure and smooth operations of the robot.

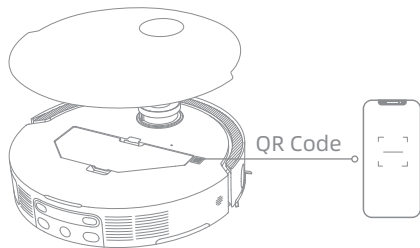


To prevent the robot from missing areas that need to be cleaned, do not stand in front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

Connecting with the Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Remove the robot cover and scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.



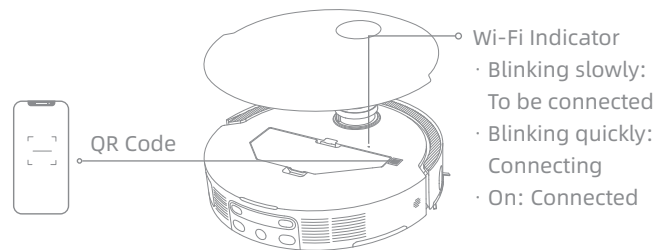
Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

Open the Dreamehome app, tap "Scan QR code to connect", and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

Note: To reset Wi-Fi, repeat step 2 and then follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



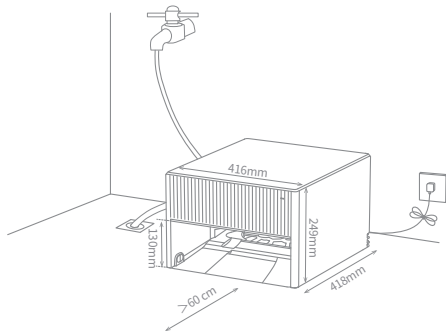
Installation Instructions

Installation Dimension

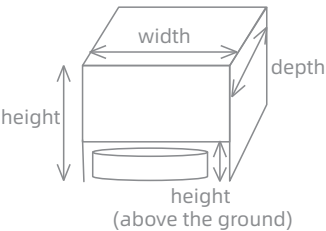
This product supports two installation methods: embedded in cabinet or not embedded in cabinet.

Option ① Not Embedded in Cabinet

Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station.



Option ② Embedded in Cabinet (with dust tank cover not visible)

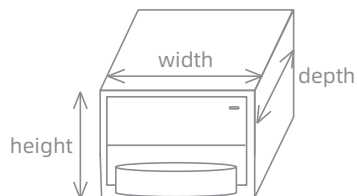


How to install pipes and wires	height (mm)	width (mm)	depth* (mm)	height (above the ground) (mm)
On the back side of the base station	≥254	≥421	≥488	130
On either side of the base station	≥254	≥421	≥443	130

*Depth data includes the cabinet door's thickness (approximately 20 mm).

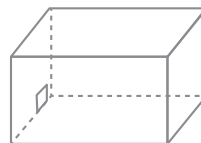
Installation Instructions

Option ③ Embedded in the Cabinet (with dust tank cover visible)

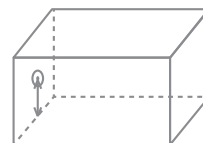


How to install pipes and wires	height (mm)	width (mm)	depth (mm)
On the back side of the base station	≥254	≥421	≥468
On either side of the base station	≥254	≥421	≥423

Recommended Hole-cutting Size



Cabinet not installed yet



Cabinet installed already

If the cabinet is not installed yet:

Cut a square hole with a side length of 30 mm. This hole should be reserved at the lower left/right corner of the cabinet side, and the position is close to the ground.

If the cabinet has been installed already:

Cut a circular hole with a diameter of 30 mm. The distance between the hole center and the ground shall not be higher than 800 mm. The specific hole-cutting position shall be determined according to the actual installation environment.

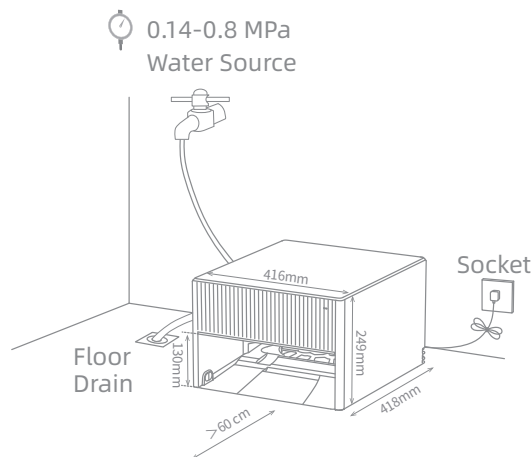
Installation Instructions

Installation Precautions

- If the size of the 3-way diverter valve does not match, please purchase a suitable adapter separately.
- Use a water pressure gauge to measure the water pressure and confirm that it is between 0.14 MPa and 0.8 MPa.
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Do not connect the base station to a hot water source.
- Before installation, please unplug the base station and make sure the base station is not connected to the power supply.

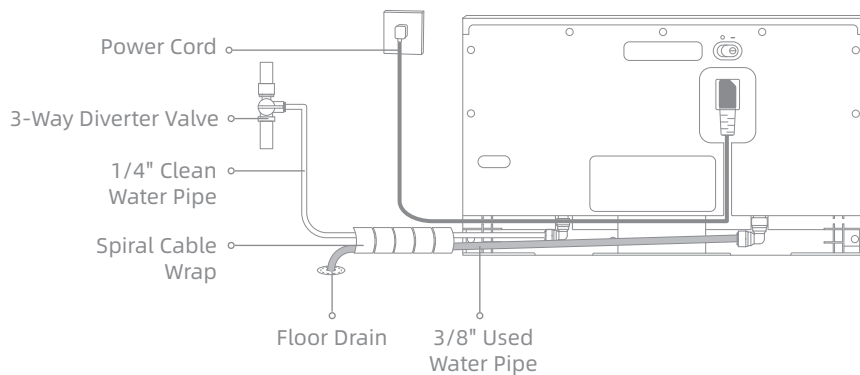
Installation Precautions

- Installation location needs to avoid direct sunlight and water.
- The location is recommended to be close to the water source and floor drain.
- It is recommended that the distance between the base station and the socket be within 1.5 m.
- Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station.
- Place the base station in a location with a good 2.4 GHz Wi-Fi signal.



Installation Instructions

Completed Installation

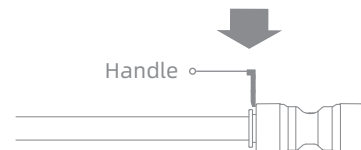


Note:

- The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual installation situation.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

How to install Connection Locking Clip

Adjust the direction of the handle on the connection locking clip to be consistent with the illustration, and then press the clip downward along the gap as shown in the illustration.



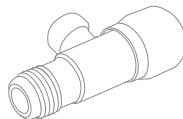
Note: Before installing, make sure that all connecting accessories are firmly installed.

Installation Instructions

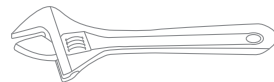
Necessary Tools (not supplied)



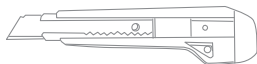
Teflon Tape



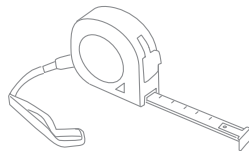
Angle Valve



Monkey Wrench



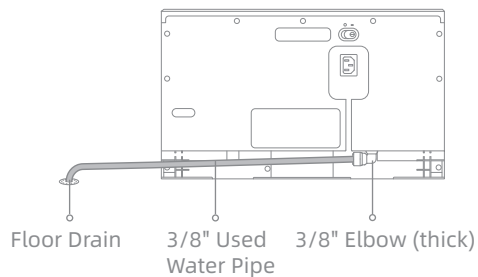
Knife



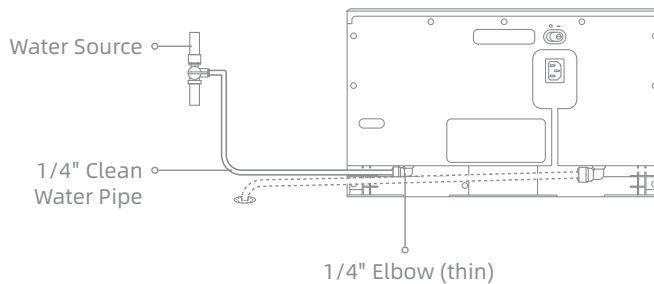
Tape Measure

Installation Instructions

① Connect the Used Water Pipe



② Connect the Clean Water Pipe



Note:

- Before installing, please firmly press the snap ring on the elbow to remove the pre-installed anti-leakage cap.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

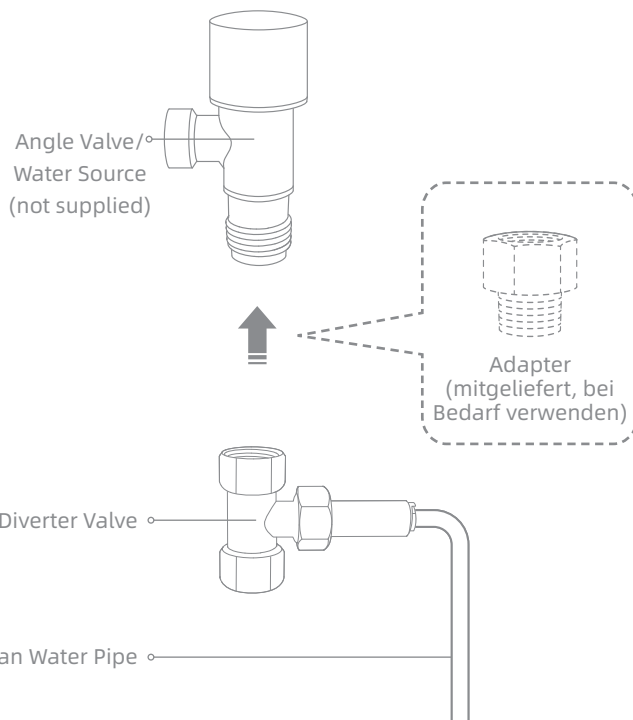
Installation Instructions

③ Install the 3-way Diverter Valve

Note:

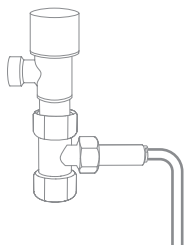
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Check whether the sealing ring is in place before installation. If not, all the butted male thread fittings need to be firmly wrapped with Teflon tape 6-9 turns in the direction of screwing to prevent leakage.
- It is recommended to install an angle valve at the water source before installing the 3-way diverter valve.
- Use a monkey wrench to install if necessary.
- If the size of the 3-way diverter valve does not match, use the provided adapter and connect in the order shown in the figure.

Option 1 - Water Source with Male Thread Fitting

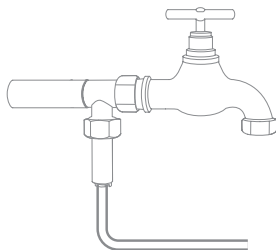


Completed Installation

Option 1
-With Male Thread Fitting

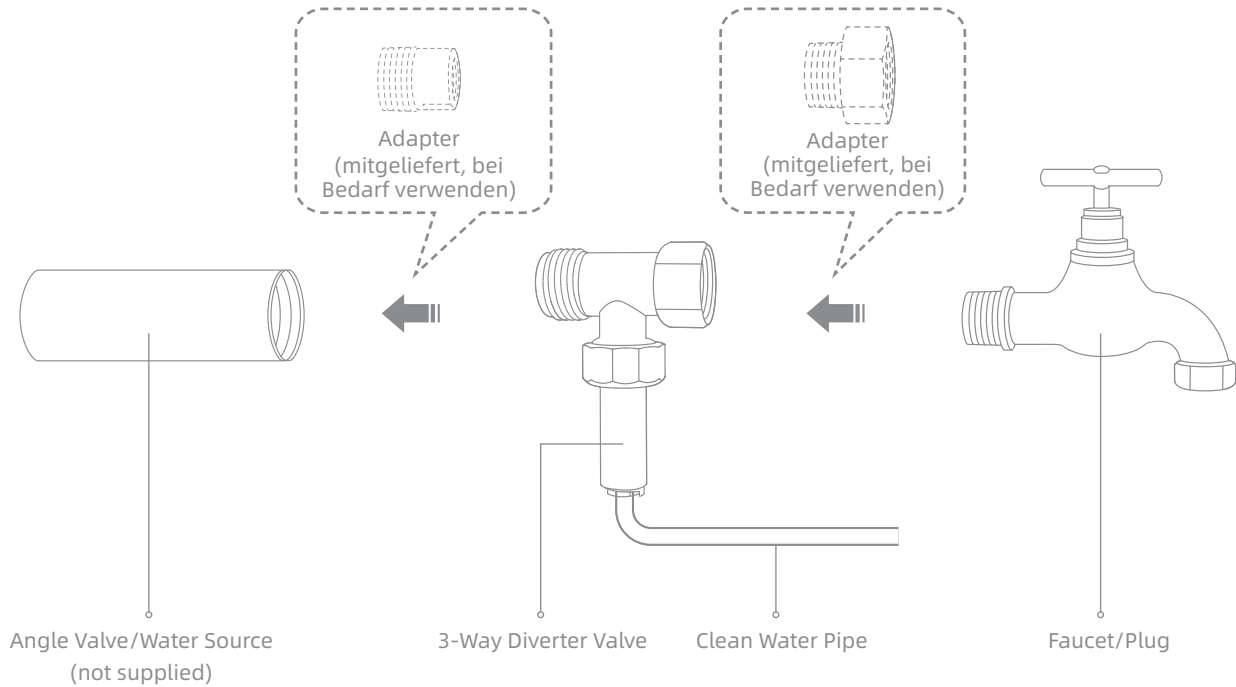


Option 2
-With Female Thread Fitting



Installation Instructions

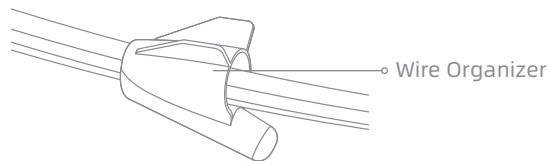
Option 2 - Water Source with Female Thread Fitting



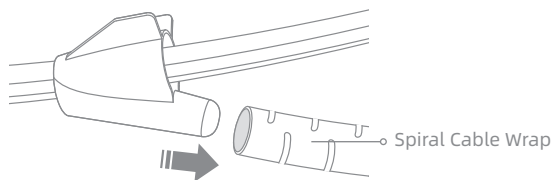
Installation Instructions

④ Tidy Up the Water Pipes and Wires

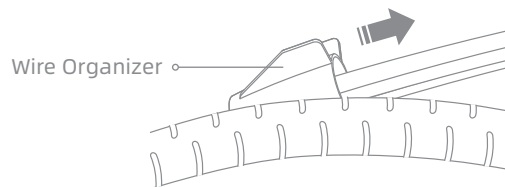
1. Clamp the water pipes and wires with wire organizer .



2. Thread the bottom of the wire organizer into the spiral cable wrap.



3. Pull the wire organizer backward to wrap the water pipes and wires.

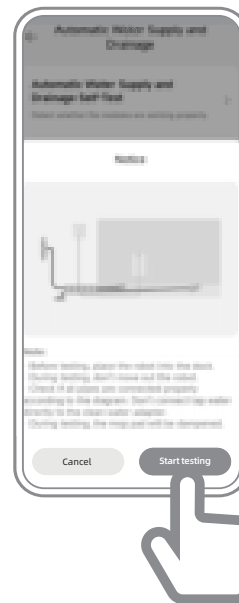


Test the Installation Effect

Test Method

1. Before testing, please power up the base station and then open the main water valve and angle valve at home.
2. Refer to the user manual to download and set up the app. After installing, a pop-up prompt will appear in the app, please complete the test steps according to the instructions.
3. Replug the base station and test again whether the base station can perform auto water refilling and draining properly.

Note: Please follow the instructions based on the latest app version.



INSTALLATION COMPLETED

How to Use

Turn On/Off

Press and hold the button  for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator will remain lit. Or, place the robot onto the base station by aligning the charging contacts of the robot with those of the base station, and then the robot will turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the base station and press and hold the button  for 3 seconds.

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will start mapping without cleaning. When the robot returns to the base station, the mapping process has been completed and the map will be saved automatically.

Pause/Sleep

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note: If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Note: To use this function, please enable it in the app.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00-8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed as usual during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the button  for 10 seconds to forcefully turn it off. Then, press and hold the button  for 3 seconds to turn the robot on.

How to Use

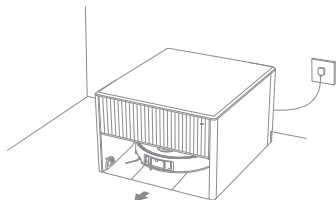
Vacuum and Mop

Note:

- When using the mop assembly for the first time, the robot performs the "Vacuum and Mop" task by default.
- During use, the base station will supply clean water and drain used water automatically.

1. Start cleaning

Press the button  on the robot, or use the app to make the robot start from the base station. Then the robot will plan the optimal cleaning route and perform the cleaning task based on the created map.

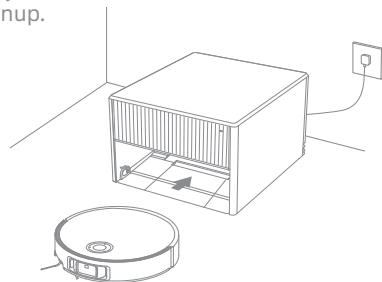


Note:

- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please wait patiently.
- To ensure the robot easily returns to the base station after cleaning, it is recommended to make the robot start from the base station. Do not move the base station, the washboard or the washboard filter during operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad washing tasks, which applies to all modes. To prevent scalding, do not touch the water outlet when the function is on.

2. Auto mop washing

When cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash mop pads based on the mop pad cleaning frequency specified in the app. The base station will automatically refill the robot's water tank and the robot will resume cleanup.



3. Automatically empty the dust box and wash and dry the mop pads

After the robot finishes a cleaning task and returns to the base station to charge, the base station will automatically empty the dust box and then wash and dry the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the setting in the app.

Routine Maintenance

Parts

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Main brushes	Once every 2 weeks	Every 6 to 12 months
Dust box's filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Mop pad holders		/
Washboard filter	Once every 1 to 2 months	/
Base station's signaling area	Once every month	
Charging contacts		
Auto-empty vents		
Caster wheel		
Omnidirectional wheel		
Edge sensor		
VersaLift sensor		

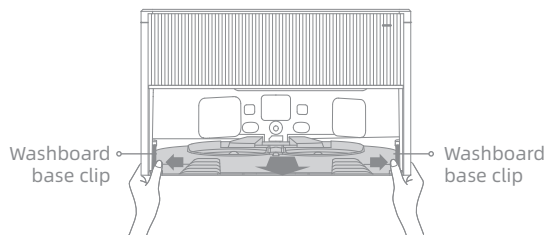
Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
3D dual-line laser sensors	Once every month	/
Bumper window		
Carpet sensor		
Cliff sensors		
Bumper		
Robot's automatic water refilling inlet		
Bottom of the robot		
Dust box	Clean it as needed	
Main wheels		
Clearance legs		
Dust bag	/	Every 2 to 4 months
Mop pads		Every 1 to 3 months

Note: The frequency of maintenance and replacement depends on actual usage. If an exception occurs due to special circumstances, prompt maintenance or replacement is recommended.

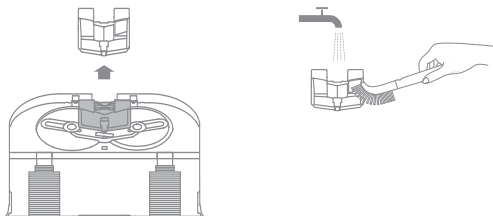
Routine Maintenance

Washboard Filter

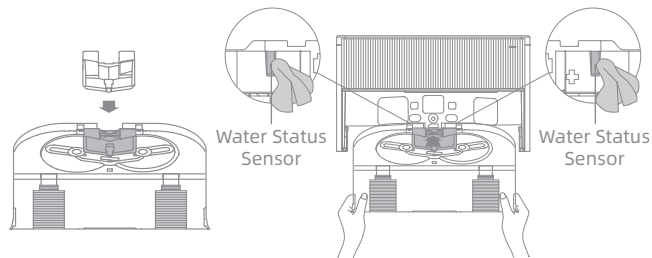
1. After the mop pad cleaning is complete, take out the robot and press the washboard base clips to remove the washboard filter.



2. Remove and rinse the washboard filter with clean water, and wipe it clean.



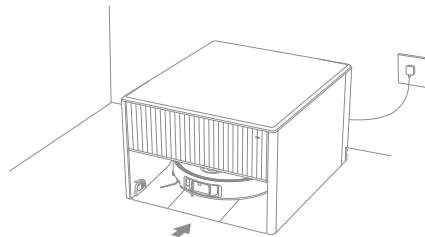
3. Reinstall the washboard filter first, and then the washboard base.



Note:

- If there are water stains remaining on the water status sensors, be sure to wipe them with a soft and dry cloth before reinstalling the washboard base.
- When reinstalling the washboard base, make sure that the clips at both ends are firmly in place after you hear a click.

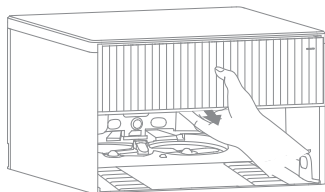
4. Use the app or press the button  to return the robot to the base station, or manually put the robot back.



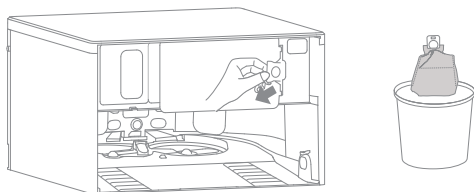
Routine Maintenance

Dust Bag

1. Remove the dust tank cover.

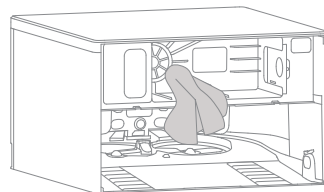


2. Discard the dust bag.

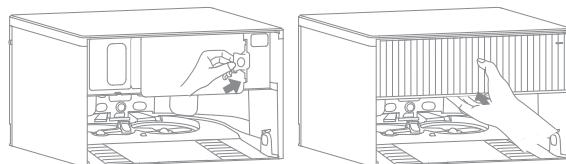


Note: Pulling upwards on the handle will seal the bag to prevent the dust and debris from accidentally falling out.

3. Remove the dust and debris from the filter with a dry cloth.



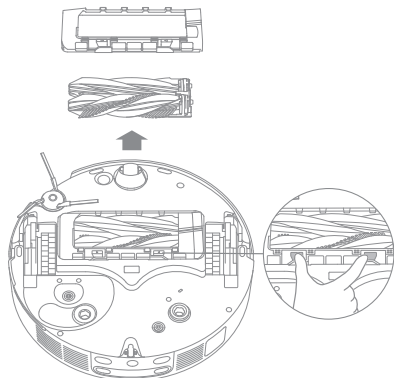
4. Install a new dust bag, then reinstall the dust tank cover.



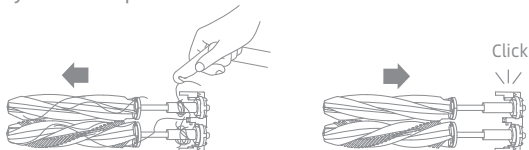
Routine Maintenance

Main Brushes

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard, and then lift the brushes out of the robot.

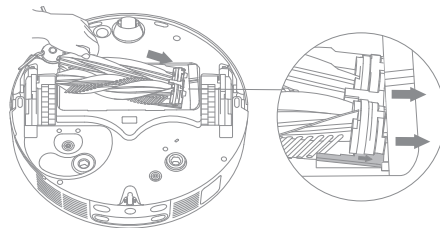


2. Pull out the brushes as shown in the figure. Use the provided cleaning tool to remove any hair tangled in the brushes. After cleaning, push the brushes firmly into the main brush holder until they click into place.

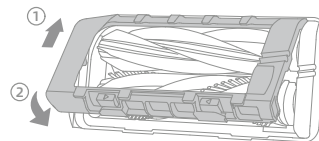


Note: Be careful while pulling out the main brushes to prevent injury.

3. With the screen-printed arrows facing upwards, insert the main brush holder into the slots downwards in an inclined way.



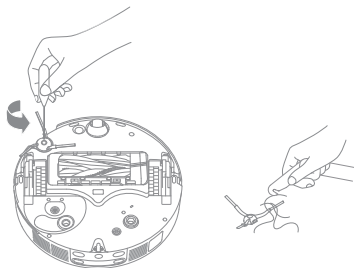
4. Align the front end of the brush guard with the slot, insert it downwards in an inclined way, and then press it into place.



Routine Maintenance

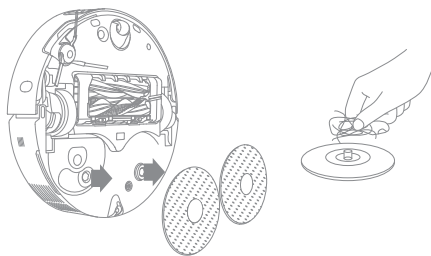
Side Brush

Unscrew the side brush with a screwdriver, clean the hair from the brush, and then screw it back on.

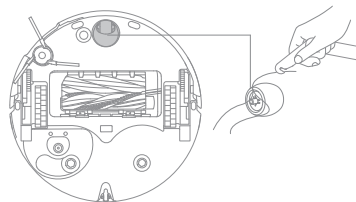


Mop Pad Holders

Remove and clean the mop pad holders.



Omnidirectional Wheel



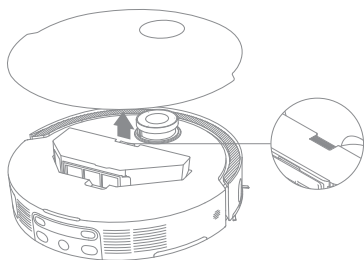
Note:

- Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

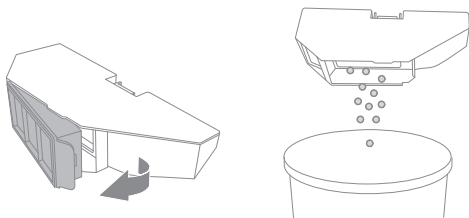
Routine Maintenance

Dust Box and Filter

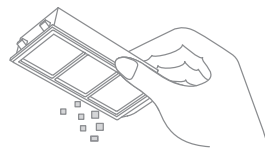
1. Remove the robot cover and press the dust box clip to remove the dust box.



2. Remove the dust box filter, and then empty the dust box.

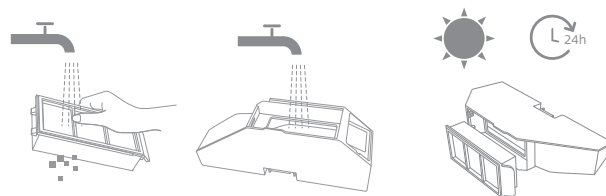


3. Gently tap the basket of the filter to remove the dirt.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

4. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.



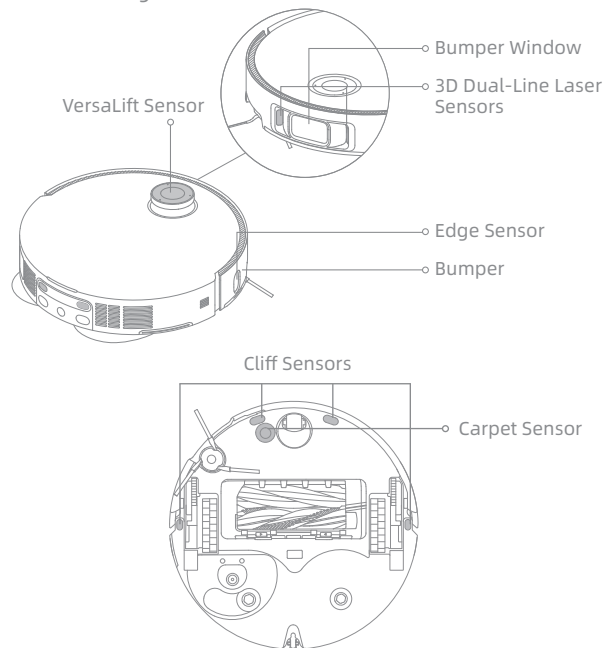
Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

Routine Maintenance

Robot Sensors

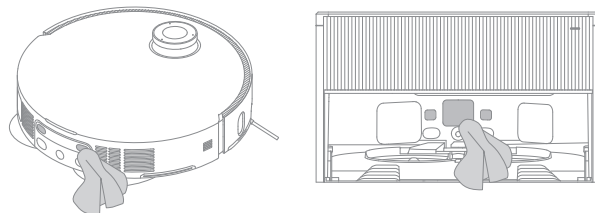
Wipe the robot sensors by using a soft and dry cloth, as shown in the below figure:



Note: A wet cloth can damage sensitive elements within the robot and the base station. Please use a dry cloth for cleaning.

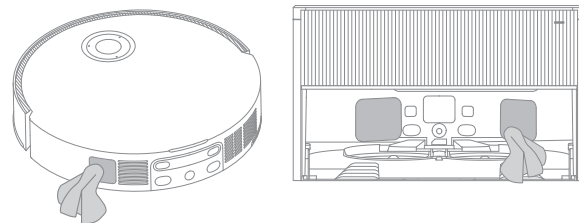
Charging Contacts and Signaling Area

Clean the charging contacts and the signaling area with a soft and dry cloth.



Auto-empty Vents

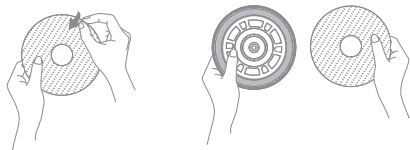
Clean the auto-empty vents of the robot and the base station with a soft and dry cloth.



Routine Maintenance

Mop Pads

Remove the mop pads from the mop pad holders to replace them.



Battery

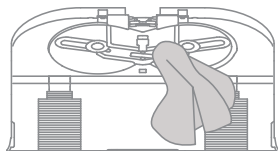
The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Make sure that the battery remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, charge the robot at least once every three months.

Disassembly Instructions

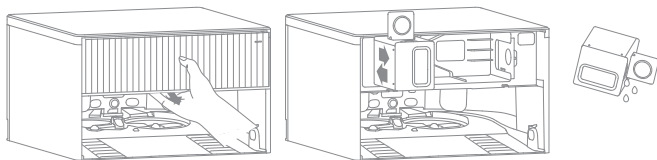
! ONLY REQUIRED IN CASE OF RETURN

1. Enable the water-emptying function through the app to drain the remaining water inside both the robot and the base station.

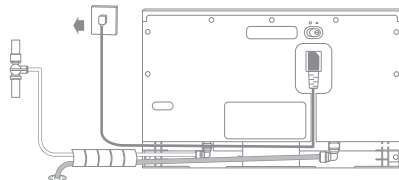
Note: Please take out the washboard base and check whether there is remaining water. If so, be sure to wipe it dry and put the washboard base back again.



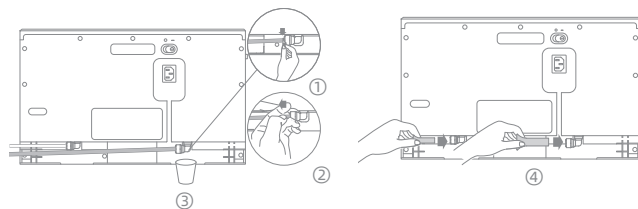
2. Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment. Open the upper lid of the compartment and pour out the remaining cleaning solution, then reinstall the compartment.



3. Before disassembly, unplug the base station, close the main water valve in your home.



4. Firstly, pull out the connection locking clip. Then, press the snap ring at the joint forcefully to disassemble the pipe. Use a container to catch the water flowing out.



Note:

- Do not directly pull out the water pipe forcefully to avoid damage.
- Before packaging and transporting, be sure to take out the spare caps from the dust tank cover first, and then plug the elbows on the back of the base station to prevent leakage.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	The battery is low. Recharge the robot on the base and try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32 °F (0° C) and 104 °F (40° C).
The robot will not charge.	The base station is not connected to power, please make sure both ends of its power cord are correctly plugged in. The contact between the charging contacts on the base station and the robot is poor, please clean the charging contacts. Check whether there is any foreign object at the connector of the robot and remove the foreign object if any.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi network password is incorrect. Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct. The robot does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. The robot may not be ready to be configured. Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.
The robot cannot find and return to the base station.	The base station is disconnected from power or moved when the robot is not on it. Please connect the base station to the power supply or place the robot onto the base station to charge. There are too many obstructions around the base station. Place the base station in a more open area. Moving the robot may cause it to re-position itself, and it will recreate a map if re-positioning fails. If the robot is too far from the base station, it might not be able to automatically return on its own, in which case you will need to manually place the robot onto the base station. Wipe the signaling area on the base station to remove dust or debris.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return to it.	Clear any obstruction within 60 cm in front of the base station to prevent the robot from being blocked. The route for returning to charge is blocked, e.g. the door is closed. The robot may slip if the floor in front of the base station is overly wet. If so, clean the excess water before trying again. It is recommended to move the base station to a different place and try again.
The robot will not turn off.	The robot cannot be turned off when it is charging. It is recommended to move the robot from the base station, and then press and hold the button  for 3 seconds to turn it off. If the robot cannot be turned off by performing step 1, press and hold the button  for 10 seconds to forcibly turn off the robot. If the problem persists, please contact after-sales service.
The mop pad holder is raised abnormally.	Please remove the mop pad holder to check if there is any foreign object stuck in it, and try to restart the robot. If the problem persists, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

Problem	Solution
The charging speed is slow.	It takes about 4.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. If you operate the robot at temperatures outside of the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. The charging contacts on both the robot and the base may be dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	Check whether the dust box filter is clogged. If so, clean it or replace it. A hard object may be caught in the main brush or the dust box. Check and remove any hard object. The main brush or the side brush may become tangled. Check and remove any foreign objects. Switch the suction mode to Standard or Quiet.
The robot moves without following the set route.	Objects such as power cords and slippers should be organized before using the robot. Working on wet slippery surfaces causes the main wheel to slip. It is recommended to dry the wet places before using the robot. Wipe the bumper window and 3D dual-line laser sensors on the robot with a clean, soft cloth to keep them clean and unobstructed.
The robot misses the rooms to be cleaned.	Make sure that the doors of the rooms to be cleaned are open. The place in front of the room to be cleaned may be wet and slippery, causing the robot to slip and work abnormally. Please try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	Make sure that the robot is not set to the Do Not Disturb (DND) mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot will not resume cleaning after you manually place the robot on the base station or send the robot to charge via the app or the button .
The water level in the washboard is abnormal.	Take out the washboard base, check whether there is any blockage around the washboard filter and clean it. Check whether the sewage drain outlet is blocked and clean it. Check the cleaning solution. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution.
The base station cannot automatically empty the dust box.	Check whether the dust bag in the dust tank is full. If the dust bag is not full, check whether there is any obstruction at the auto-empty vents of the robot, the base station, or the dust box. If any, clean the blocked part in time.

For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Specifications

Robot

Model	RLX86CE-1
Charging Time	Approx. 4.5 hours
Rated Voltage	14.4 V $\equiv$
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Base Station

Model	RBXE0307-1
Rated Input	220-240 V ~ 50-60 Hz
Rated Output	20 V $\equiv$ 2 A
Rated Power (during dust emptying)	700 W
Rated Power (during hot water cleaning)	1160 W
Rated Power (during charging and drying)	87 W
Water Pressure Range	0.14-0.8 MPa

Note:

- Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25°C).
- Rated Power (during charging and drying) is determined by the power value during full load period.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.

Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide:

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.
2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um Stromschläge, Brände oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zu vermeiden.

Nutzungsbeschränkungen

- Um einen sicherer Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten und um jegliche Risiken zu vermeiden, darf es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten bzw. eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen ohne die Aufsicht der Eltern oder eines Erziehungsberechtigten benutzt werden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- Achten Sie auf eine gute Belüftung der Umgebung des Geräts oder des Schanks, in den es eingebaut ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts leicht erreichbar ist.
- Räumen Sie den zu reinigenden Bereich ab. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Achten Sie auf einen sicheren Abstand zwischen Kindern und Haustieren und dem Roboter, während dieser in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als Bodenbeläge oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.

Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer geeigneten Umgebung ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls dürfen Sie das Gerät nicht verwenden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Einheit ersetzt werden, die Sie beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhalten können.
- Benutzen Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden freisteht, ohne dass eine Schutzbarriere vorhanden ist.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Nutzen Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Verwenden Sie den Roboter in Räumen mit einer Umgebungstemperatur von über 0 °C und unter 40 °C. Stellen Sie sicher, dass sich keine Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen auf dem Boden befinden.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts alle freistehenden Gegenstände vom Boden, sowie alle auf dem Reinigungspfad herumliegenden Kabel oder Netzkabel, um Schäden bzw. Verletzungen durch Nachziehen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um eine Kollision des Roboters mit diesen Gegenständen und deren Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Zimmer mit schlafenden Säuglingen oder Kindern.
- Verhindern Sie, dass sich Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter befinden, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- In den Frischwasserbehälter darf nur sauberes Wasser und die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit eingefüllt werden. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten wie z. B. Alkohol oder Desinfektionsmittel hinzu. Das richtige Mischungsverhältnis von Reinigungsflüssigkeit und sauberem Wasser steht auf der Flasche mit der Reinigungsflüssigkeit. Bewahren Sie die Reinigungsflüssigkeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen im Falle von brennenden Gegenständen. Verwenden Sie den Roboter nicht, um entflammbare oder brennbare Flüssigkeiten, ätzende Gase oder unverdünnte Säuren oder Lösungsmittel aufzusaugen.
- Keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Gegenständen wie Steinen, großen Papierstücken oder anderen Gegenständen, die zur Verstopfung des Geräts führen können.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wischen Sie den Roboter oder die Basisstation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie diese nicht mit Flüssigkeiten aus. Lassen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen und benutzen.

Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Dieses Produkt sollte mit dem neuen, in der Packung enthaltenen Rohrsystem an die Wasserquelle angeschlossen werden. Verwenden Sie das alte Rohrsystem nicht wieder.
- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, bevor Sie das Wasseranschluss-Zubehör installieren oder demontieren.
- Bitte bewahren Sie die zerlegte Verpackung ordnungsgemäß auf und lassen Sie Kinder diese nicht berühren oder verschlucken.
- Bitte zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht. Wenn ein Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Wenn dieses Gerät transportiert werden muss, sollten Sie das Restwasser entleeren und möglichst die Originalverpackung verwenden.
- Verwenden Sie dieses Gerät gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle auf Grund einer unsachgemäßen Verwendung dieses Produkts entstandenen Verluste oder Schäden verantwortlich.

Akkus und Aufladen

- Verwenden Sie keine Akkus oder eine Basisstation von externen Anbietern. Der Roboter kann nur mit der Basisstation Modell RBXE0307-1 verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Basisstation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Stellen Sie die Basisstation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Reinigen Sie die Ladekontakte der Basisstation niemals mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.

Sicherheitshinweise

Akkus und Aufladen

- Entsorgen Sie alte Akkus nicht unsachgemäß. Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Netzkabels stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in seiner Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Roboters sollte er vollständig aufgeladen, danach ausgeschaltet und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.

Informationen zur Lasersicherheit

- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der Norm IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bei der Verwendung ist direkter Augenkontakt zu vermeiden.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

LASERPRODUKT FÜR VERBRAUCHER

EN 50689:2021



Nur für den Innenbereich geeignet



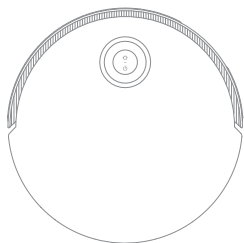
Bedienungsanleitung lesen

Hiermit erklärt Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLX86CE-1 den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://global.dreametech.com>

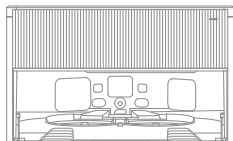
Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Produktübersicht

Packungsinhalt

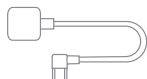


Roboter



Basisstation

Sonstiges Zubehör



Netzkabel



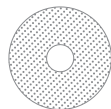
Waschplattenfilter
(vorinstalliert)



Staubbeutel × 2
(vorinstalliert × 1)



Reinigungsmittelfach für
automatisches Hinzufügen
(vorinstalliert)



Wischpad × 2
(vorinstalliert)



Wischpadhalter × 2



Reinigungs-
werkzeug



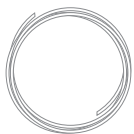
Reinigungsflüssigkeit



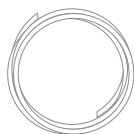
Benutzerhandbuch

Produktübersicht

Wasseranschluss-Zubehör für automatisches Nachfüllen und Entleeren



1/4-Zoll-
Frischwasserleitung



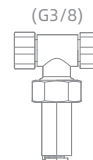
3/8-Zoll-
Schmutzwasserleitung



Spiralförmige
Kabelaufwicklung



Kabel-Organizer



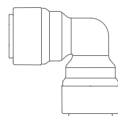
3-Wege-Umlenkventil



Adapter x 2



1/4-Zoll-Winkelstück
(dünn) x 2
(vorinstalliert x 1)



3/8-Zoll-
Winkelstück (dick) x 2
(vorinstalliert x 1)



1/4-Zoll-Kappe x 2
(vorinstalliert)



3/8-Zoll-Kappe x 2
(vorinstalliert)



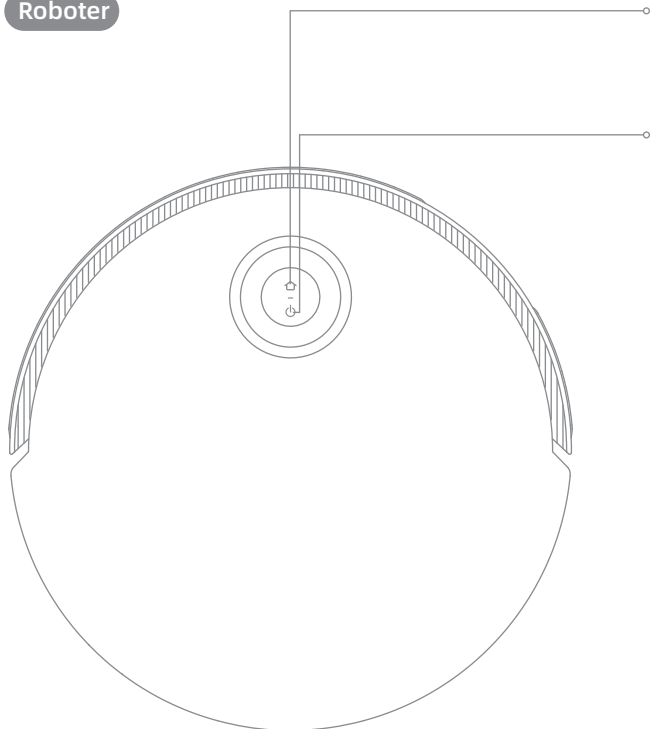
1/4-Zoll-
Verbindungsklammer
(klein) x 4



3/8-Zoll-
Verbindungsklammer
(groß) x 4

Produktübersicht

Roboter



🏠 Dockingtaste

- Drücken Sie diese Taste für die Rückkehr des Roboters zur Basisstation
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren

🔌 Einschalt-/Reinigungstaste

- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten
- Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten

Kreisförmige Statusanzeige

- Dauerhaft blau: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
- Dauerhaft grün: Laden
- Blinkt orange: Fehler

Tasten-Statusanzeige

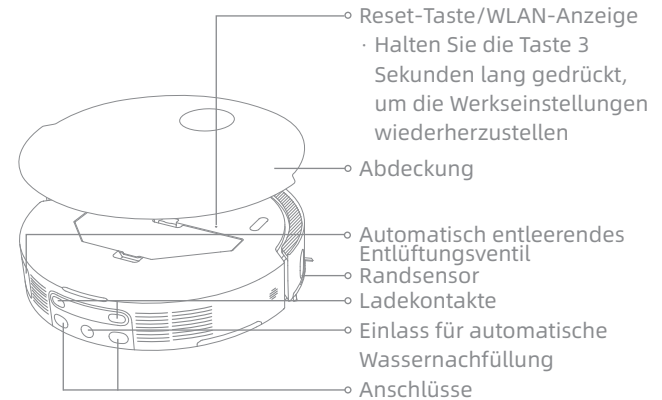
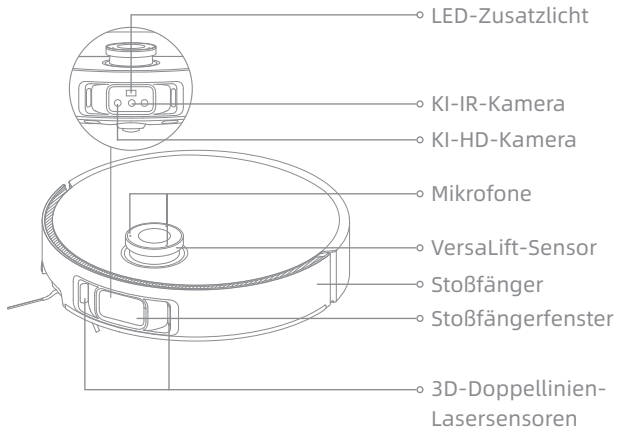
- Leuchtet weiß: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
- Hauchend weiß: Aufladen (bei nicht niedrigem Akkustand)
- Leuchtet orange: Stand-by bei niedrigem Akkustand oder angehalten bei niedrigem Akkustand
- Hauchend orange: Aufladen (bei niedrigem Akkustand)
- Blinkt orange: Fehler
- Pink blinkend: Kamera aktiviert

Hinweis:

- Durch Drücken einer beliebigen Taste am Roboter können Sie den Betrieb pausieren während der Roboter reinigt oder zur Ladestation zurückkehrt.
- Die Kindersicherung kann über die Dreamehome App aktiviert/ deaktiviert werden.

Produktübersicht

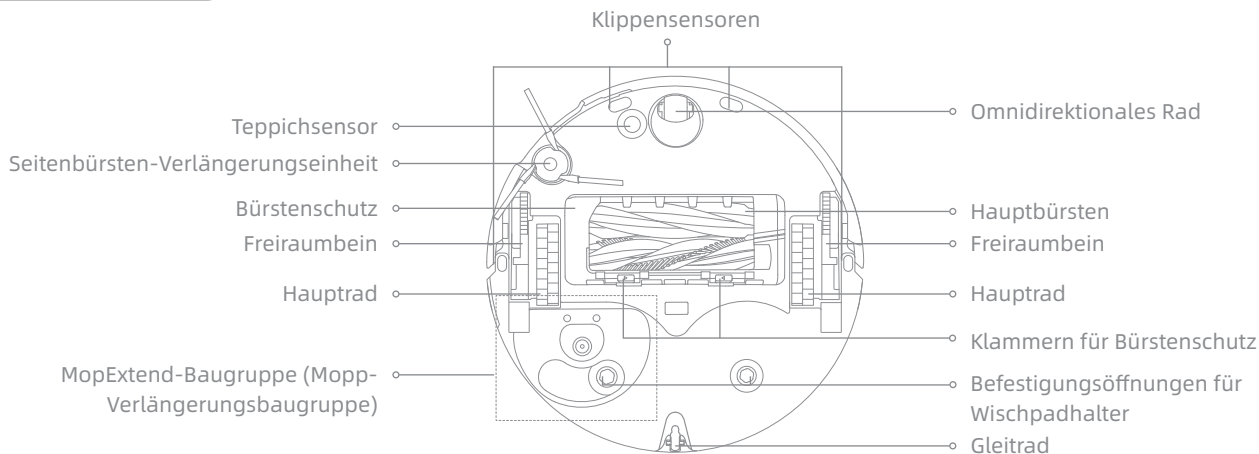
Roboter und Sensoren



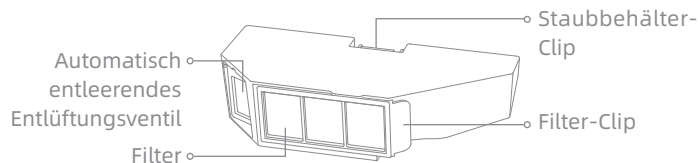
Hinweis: Der VersaLift-Sensor wird abgesenkt, wenn sich der Roboter im Standby-Modus befindet, an der Basisstation lädt oder Bereiche mit geringem Abstand reinigt. Bewegen Sie den Roboter beim Reinigen von Bereichen mit geringem Abstand nicht, da dies seine Positionierung beeinträchtigen könnte.

Produktübersicht

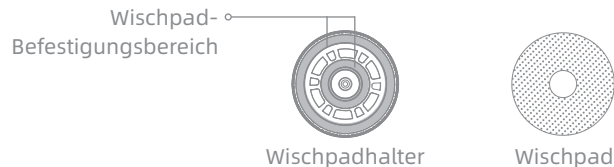
Roboter und Sensoren



Staubbehälter

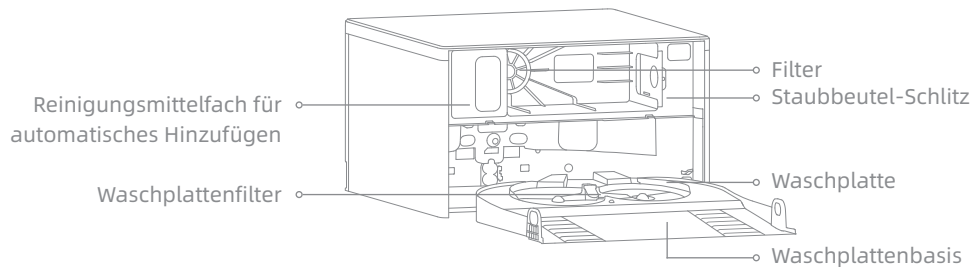
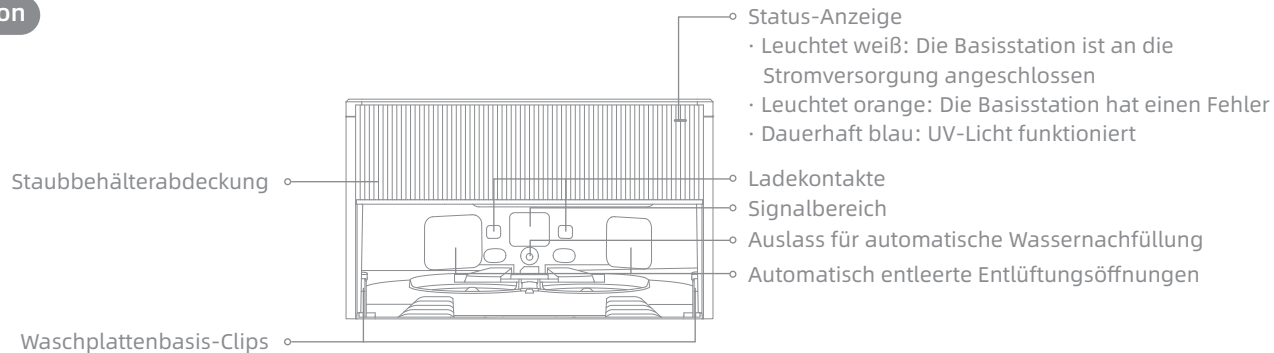


Wischmopp-Baugruppe



Produktübersicht

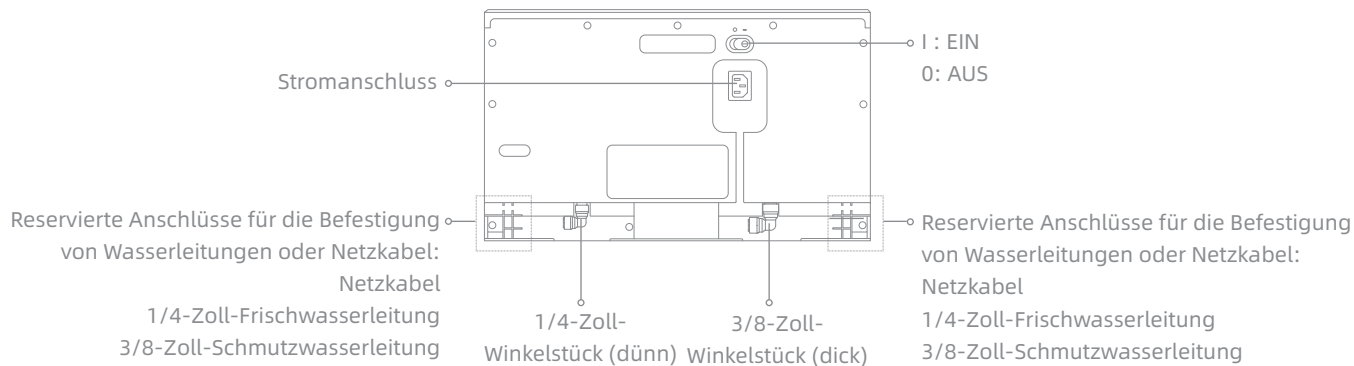
Basisstation



Hinweis: Im Innern der Staubbehälterabdeckung sind zwei Kappen zum Schutz vor Leckagen vorinstalliert.

Produktübersicht

Basisstation



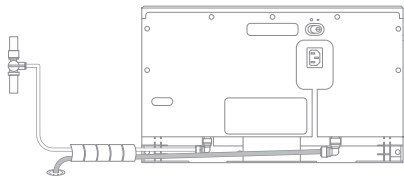
Hinweis:

- Vor der Installation der Wasserleitung müssen Sie den Sprengring am Krümmer kräftig eindrücken, um die Leckschutzkappe zu entfernen.
- Es wird empfohlen, die Schmutzwasserleitungen in einer Höhe von nicht mehr als 80 cm zu installieren.

Vor der Verwendung

1. Installieren Sie Wasseranschluss-Zubehör für automatisches Nachfüllen und Entleeren

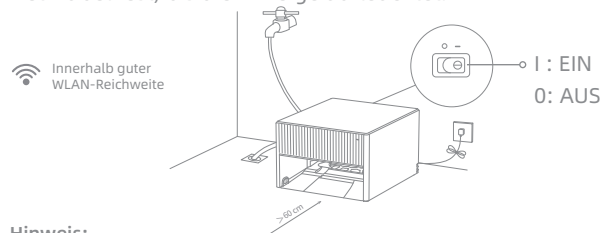
Sobald Sie den richtigen Installationsort gefunden haben, schließen Sie das Hauptwasserventil oder das Eckventil in Ihrem Haus und installieren Sie das Zubehör für die Wasseranschlüsse zum automatischen Nachfüllen und Entleeren an Ort und Stelle.



Hinweis: Die fertige Installationszeichnung dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächliche Installationssituation.

2. Stellen Sie die Basisstation auf und stecken Sie den Stecker in die Steckdose

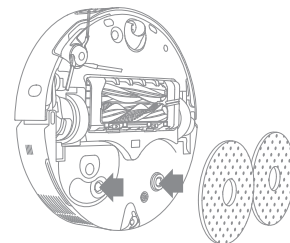
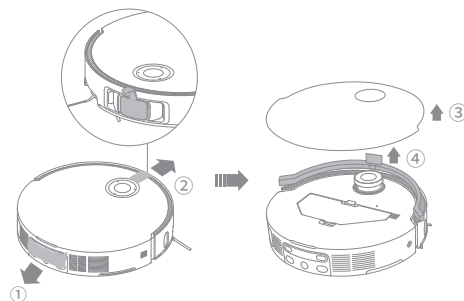
Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 60 cm von der Vorderseite der Basisstation befinden. Stecken Sie das Netzkabel fest, bis die Anzeige aufleuchtet.



Hinweis:

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände den Signalisierungsbereich blockieren.
- Um zu verhindern, dass Wasserflecken Holzböden oder Teppiche nassen, empfiehlt es sich, die Basisstation auf Fliesen- oder Marmorußböden zu stellen.

3. Entfernen Sie die Roboterschutzvorrichtungen und installieren Sie die Mopp-Baugruppe

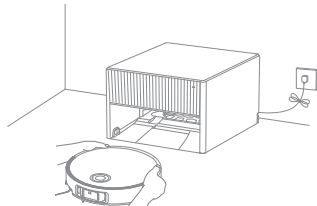


Vor der Verwendung

4. Den Roboter mit der Ladestation verbinden

Zum Einschalten des Roboters die Taste  am Roboter drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Setzen Sie den Roboter so auf die Basisstation, dass die Mopp-Baugruppe zur Waschplatte zeigt. Anschließend hören Sie eine Sprachmeldung, wenn sich der Roboter erfolgreich mit der Basisstation verbunden hat.

Nach dem vollständigen Aufladen des Roboters leuchten die Status-Anzeigen am Roboter und an der Basisstation 10 Minuten lang und erlöschen anschließend.



Hinweis: Es wird empfohlen, den Roboter vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufzuladen. Wenn sich der Roboter aufgrund eines leeren Akkus nicht einschalten lässt, verbinden Sie ihn zum Aufladen manuell mit der Basisstation.

5. Testen Sie die Funktion nach der Installation

Testen Sie mit der Dreamehome App, ob die Basisstation die automatische Wassernachfüllung und -entleerung erfolgreich durchführen kann.

Hinweis: Vor der Verwendung der App stellen Sie sicher, dass der Roboter verbunden ist. Die genaue Vorgehensweise entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Verbinden mit der Dreamehome App“.

6. Füllen Sie die Reinigungsflüssigkeit ein

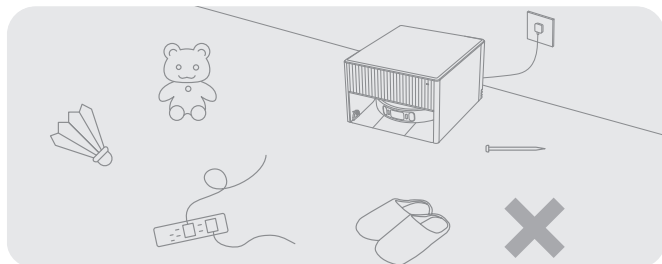
- (1) Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters und ziehen Sie das Fach für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels heraus.
- (2) Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und geben Sie die Reinigungslösung ein.
- (3) Schließen Sie den Deckel des Fachs, setzen Sie es wieder in die Basisstation ein, und bringen Sie dann die Abdeckung des Staubbehälters wieder an. Die Reinigungsflüssigkeit wird während des Betriebs automatisch zugeführt.



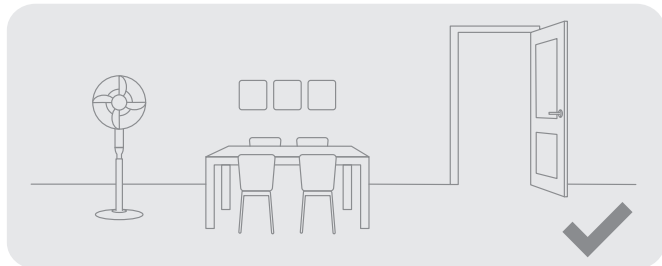
Hinweis:

- Das Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufügen kann mit Reinigungslösung gefüllt werden. Fügen Sie keine andere Flüssigkeit als die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinzu, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Installieren Sie das Fach für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels, bis es einrastet.

Vorbereitung des Zuhauses



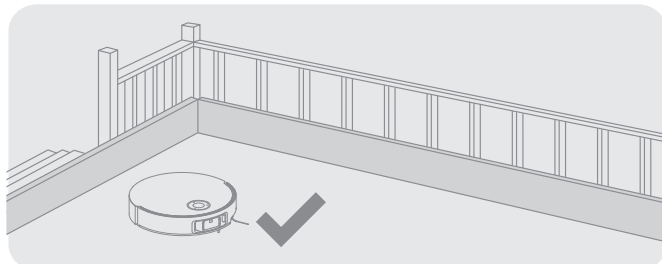
Entfernen Sie vor der Reinigung instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände und räumen Sie Kabel, Tücher, Spielzeug, harte und scharfe Gegenstände vom Fußboden auf, um ein Verfangen, Zerkratzen oder Umfallen des Roboters und damit verbundene Verluste zu vermeiden.



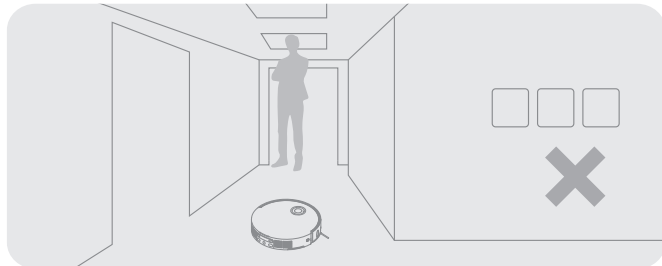
Öffnen Sie die Tür des zu reinigenden Raumes und stellen Sie die Möbel in die geeignete Position, um mehr Platz zu schaffen.

Hinweis:

- Folgen Sie dem Roboter bei der ersten Inbetriebnahme während des Reinigungsvorgangs, um mögliche Hindernisse rechtzeitig zu entfernen.
- LED-Zusatzlichter sorgen für zusätzliche Beleuchtung in schwach beleuchteten Umgebungen.
- Saugen Sie keine harten Gegenstände wie Steine, Stahlkugeln und Spielzeugteile oder scharfe Gegenstände wie Bauschutt, Glasscherben und Nägel auf, da dadurch der Boden verkratzt werden kann.



Montieren Sie vor der Reinigung die physische Barriere an den Kanten von Treppen, um dem Roboter ein reibungsloses Arbeiten zu ermöglichen.

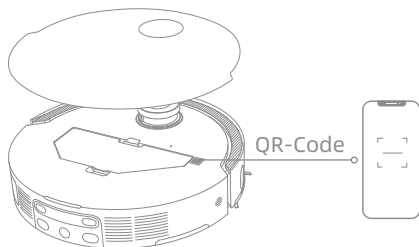


Um zu verhindern, dass der Roboter die zu reinigenden Bereiche nicht erkennt, sollten Sie sich nicht vor dem Roboter, vor Schwellen, Fluren oder engen Stellen aufhalten.

Verbinden mit der Dreamehome App

1. Laden Sie die Dreamehome App herunter

Entfernen Sie die Abdeckung des Roboters und scannen Sie den QR-Code auf dem Roboter, oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.



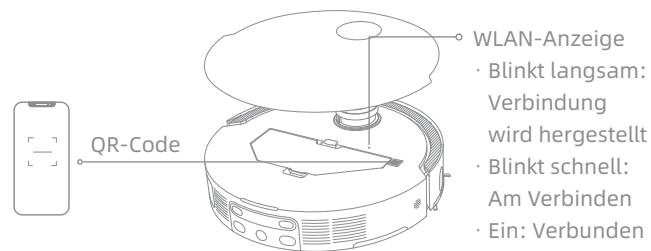
Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf „Scannen Sie den QR-Code zum verbinden“ und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.

Hinweis: Zum Zurücksetzen der WLAN-Verbindung wiederholen Sie Schritt 2 und folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung zu erstellen.



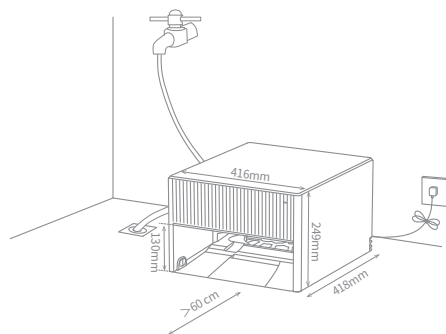
Installationsanweisungen

Abmessungen für die Installation

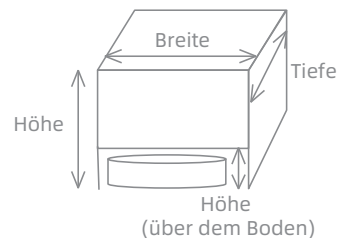
Dieses Produkt kann auf zwei Arten installiert werden: in den Schrank integriert oder nicht in den Schrank integriert.

Option ① Nicht in den Schrank integriert

Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 60 cm von der Vorderseite der Basisstation befinden.



Option ② Im Schrank integriert (mit nicht sichtbarer Staubbehälterabdeckung)

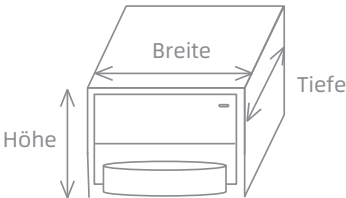


Installation von Leitungen und Kabeln	Höhe (mm)	Breite (mm)	Tiefe* (mm)	Höhe (über dem Boden) (mm)
Auf der Rückseite der Basisstation	≥254	≥421	≥488	130
Auf beiden Seiten der Basisstation	≥254	≥421	≥443	130

*Die Tiefenangaben beinhalten die Dicke der Schranktür (ca. 20 mm).

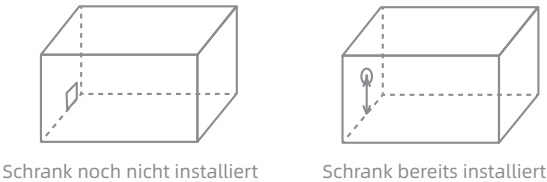
Installationsanweisungen

Option ③ Im Schrank integriert (mit sichtbarer Staubbehälterabdeckung)



Installation von Leitungen und Kabeln	Höhe (mm)	Breite (mm)	Tiefe (mm)
Auf der Rückseite der Basisstation	≥254	≥421	≥468
Auf beiden Seiten der Basisstation	≥254	≥421	≥423

Empfohlene Größe für den Lochschnitt



Wenn der Schrank noch nicht installiert ist:
Schneiden Sie ein quadratisches Loch mit einer Seitenlänge von 30 mm. Dieses Loch sollte an der unteren linken/rechten Ecke der Schrankseite und nahe am Boden angebracht werden.

Wenn der Schrank bereits installiert wurde:
Schneiden Sie ein rundes Loch mit einem Durchmesser von 30 mm. Der Abstand zwischen der Lochmitte und dem Boden darf nicht größer als 800 mm sein. Die genaue Position für den Lochausschnitt muss entsprechend der tatsächlichen Installationsumgebung festgelegt werden.

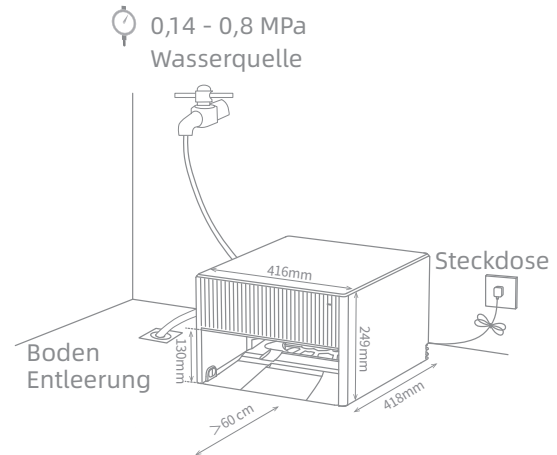
Installationsanweisungen

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

- Wenn die Größe des 3-Wege-Umlenkventils nicht passt, kaufen Sie bitte einen passenden Adapter separat.
- Messen Sie mit einem Wasserdruckmessgerät den Wasserdruck und stellen Sie sicher, dass er zwischen 0,14 MPa und 0,8 MPa liegt.
- Drehen Sie das Hauptwasserventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.
- Schließen Sie die Basisstation nicht an eine Heißwasserquelle an.
- Ziehen Sie vor der Installation den Stecker der Basisstation und stellen Sie sicher, dass die Basisstation nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.

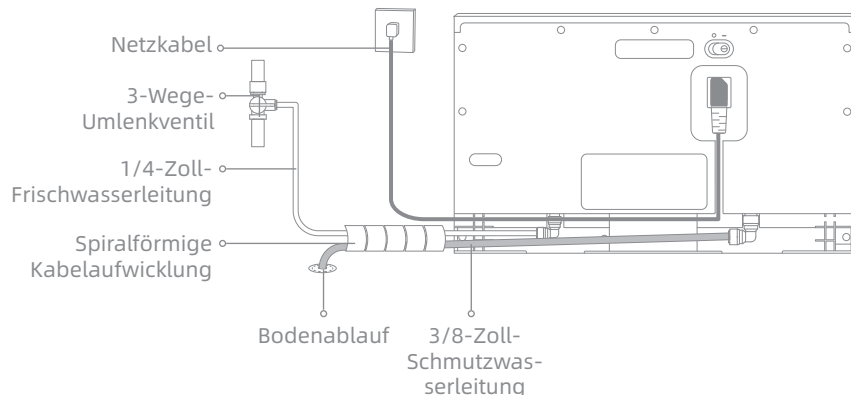
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

- Der Installationsort muss so gewählt werden, dass direkte Sonneneinstrahlung und Wasserkontakt vermieden werden.
- Der Standort sollte in der Nähe der Wasserquelle und des Bodenablaufs liegen.
- Empfohlener Abstand zwischen der Basisstation und der Steckdose: 1,5 m.
- Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 60 cm von der Vorderseite der Basisstation befinden.
- Stellen Sie die Basisstation an einem Ort mit einem guten 2,4-GHz-WLAN-Signal auf.



Installationsanweisungen

Abgeschlossene Installation

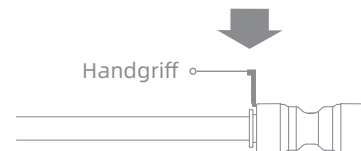


Hinweis:

- Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächliche Installationssituation.
- Es wird empfohlen, die Schmutzwasserleitungen in einer Höhe von nicht mehr als 80 cm zu installieren.

So installieren Sie die Verbindungsklammer

Stellen Sie die Richtung des Griffs an der Verbindungsklammer gemäß der Abbildung ein und drücken Sie dann die Klammer entlang des Spalts nach unten, wie in der Abbildung gezeigt.



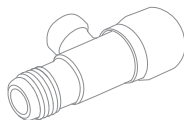
Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das gesamte Anschlusszubehör fest angebracht ist.

Installationsanweisungen

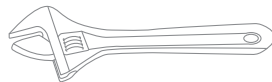
Erforderliche Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)



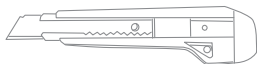
Teflonband



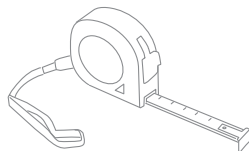
Eckventil



Maulschlüssel



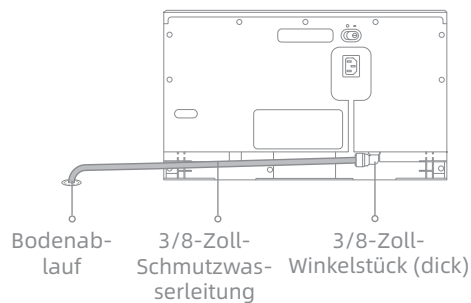
Messer



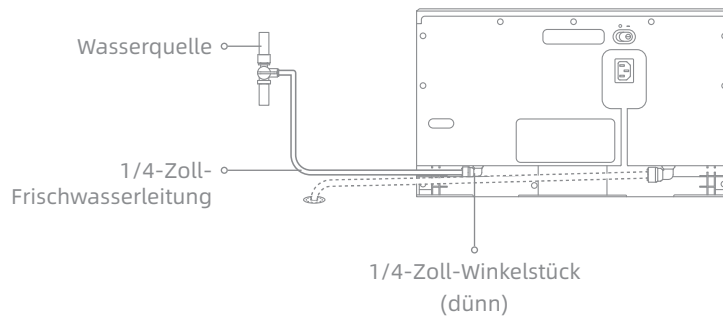
Maßband

Installationsanweisungen

① Schließen Sie die Schmutzwasserleitung an



② Schließen Sie die Frischwasserleitung an



Hinweis:

- Vor der Installation drücken Sie den Sprengring am Krümmer fest, um die vorinstallierte Schutzkappe zu entfernen.
- Es wird empfohlen, die Schmutzwasserleitungen in einer Höhe von nicht mehr als 80 cm zu installieren.

Installationsanweisungen

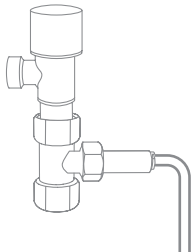
③ Installieren Sie das 3-Wege-Umlenkventil

Hinweis:

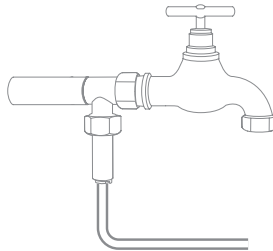
- Drehen Sie das Hauptwasserventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob der Dichtungsring vorhanden ist. Falls nicht, müssen alle Außengewindeanschlüsse mit 6-9 Umdrehungen in Schraubrichtung fest mit Teflonband umwickelt werden, um Leckagen zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, ein Eckventil an der Wasserquelle zu installieren, bevor das 3-Wege-Umlenkventil montiert wird.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen Schraubenschlüssel für die Montage.
- Wenn der Durchmesser des 3-Wege-Umlenkventils nicht passt, verwenden Sie den Adapter und schließen Sie ihn wie in der Abbildung gezeigten Reihenfolge an.

Abgeschlossene Installation

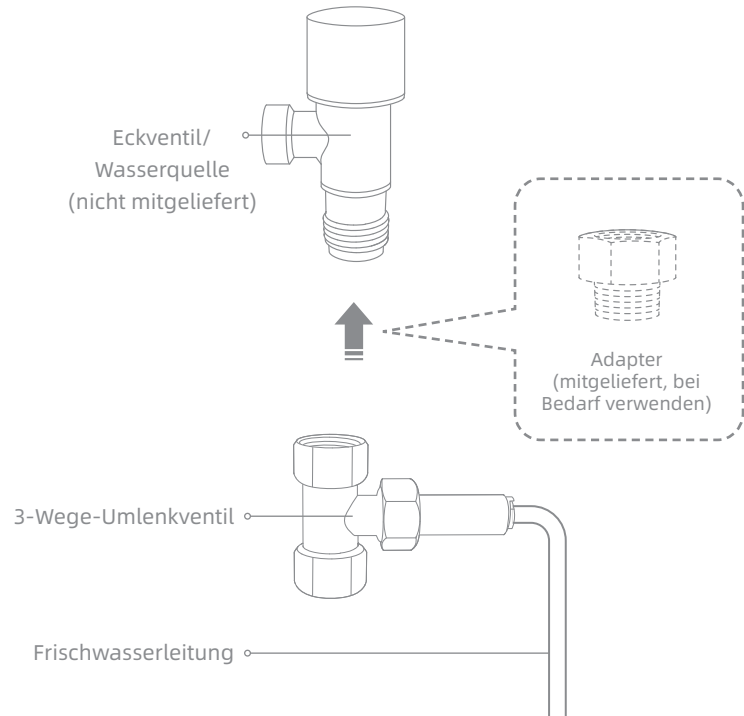
Möglichkeit 1
-Mit Außengewindeanschluss



Möglichkeit 2
-Mit Innengewindeanschluss

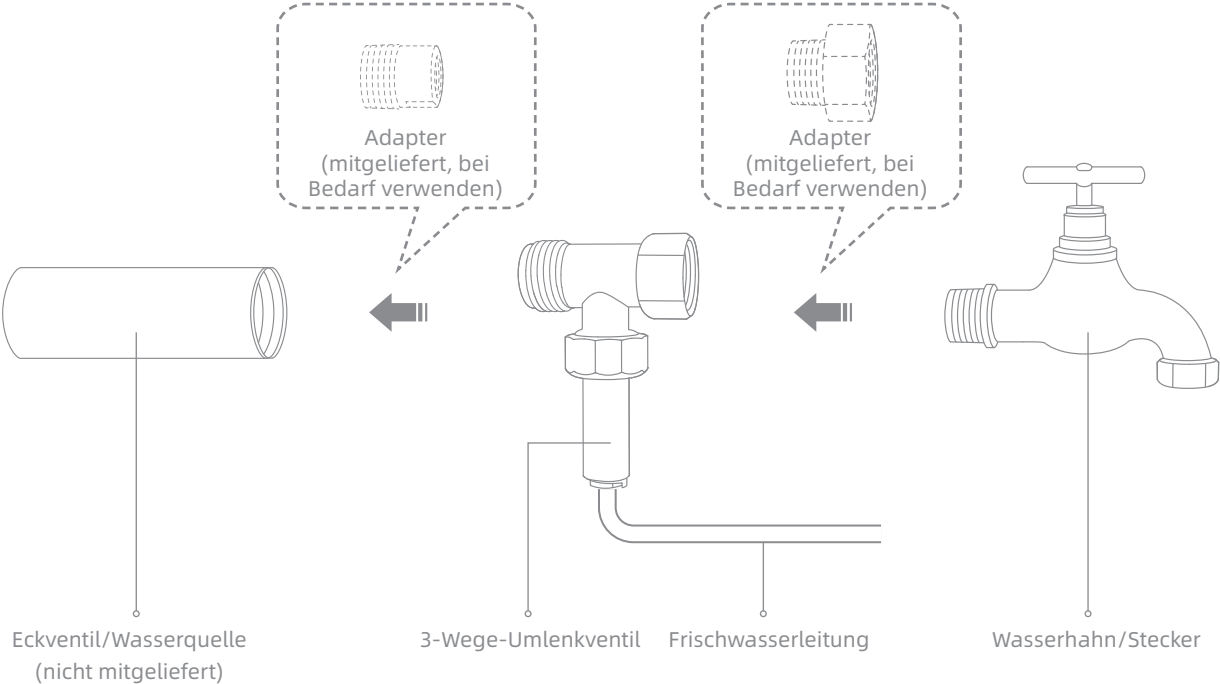


Möglichkeit 1 - Wasserquelle mit Außengewindeanschluss



Installationsanweisungen

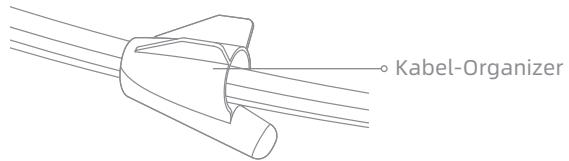
Möglichkeit 2 - Wasserquelle mit Innengewindeanschluss



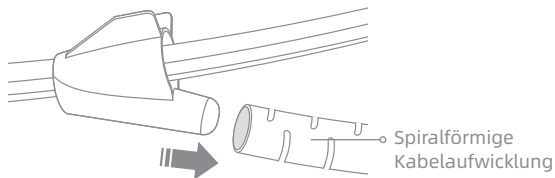
Installationsanweisungen

④ Ordnen Sie die Wasserleitungen und das Kabel

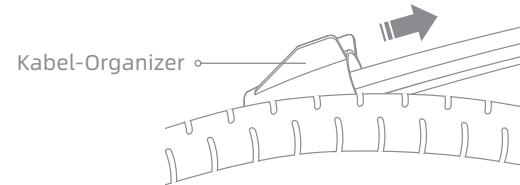
1. Klammern Sie die Wasserrohre und Kabel mit einem Kabel-Organizer fest.



2. Führen Sie die Unterseite des Kabelsystems in die spiralförmige Kabelaufwicklung ein.



3. Ziehen Sie den Kabelbinder nach hinten, um die Wasserleitungen und die Kabel zu umwickeln.

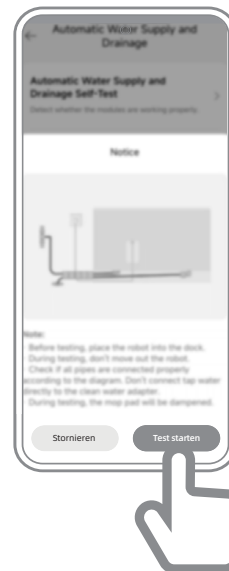


Testen Sie die Funktion nach der Installation

Testverfahren

1. Vor dem Testen schalten Sie bitte die Basisstation ein und öffnen Sie das Hauptwasserventil und das Eckventil im Haus.
2. Zum Herunterladen und Einrichten der App lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch. Nach der Installation erscheint eine Aufforderung in der App. Bitte führen Sie die Testschritte gemäß den Anweisungen durch.
3. Schließen Sie die Basisstation wieder an und testen Sie erneut, ob die Basisstation das automatische Nachfüllen und Ablassen von Wasser ordnungsgemäß durchführen kann.

Hinweis: Bitte folgen Sie den Anweisungen gemäß der neuesten App-Version.



INSTALLATION ABGESCHLOSSEN

Benutzung

Einschalten/Ausschalten

Zum Einschalten des Roboters halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt. Die Betriebsanzeige leuchtet weiter. Oder stellen Sie den Roboter auf die Basisstation, indem Sie die Ladekontakte des Roboters mit denen der Basisstation ausrichten. Der Roboter schaltet sich somit automatisch ein und beginnt mit dem Laden. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie den Roboter von der Basisstation und halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt.

Schnelle Kartenerstellung

Nach der erstmaligen Konfiguration des Netzwerks folgen Sie zur schnellen Kartenerstellung den Anweisungen in der App. Der Roboter beginnt mit der Kartenerstellung ohne Reinigung. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, ist die Kartenerstellung abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Pause/Ruhemodus

Wenn der Roboter läuft, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten.

Wird der Roboter länger als 10 Minuten angehalten, geht er automatisch in den Ruhemodus über. Alle Anzeigen am Roboter schalten sich aus. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, oder nutzen Sie die App, um den Roboter wieder in Betrieb zu nehmen.

Hinweis: Wird der Roboter pausiert und auf die Basisstation gestellt, endet die aktuelle Reinigungsaufgabe.

Reinigung automatisch fortsetzen

Wenn der Akku zu schwach ist, kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zum Aufladen zurück. Wenn der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt er die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben fort.

Hinweis: Zur Nutzung dieser Funktion müssen Sie diese in der App aktivieren.

Nicht-Stören-Modus (DND)

Ist der Roboter auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt, kann er die Reinigung nicht fortsetzen. Der Nicht-Stören-Modus (DND) ist ab Werk standardmäßig deaktiviert. Sie können den Nicht-Stören-Modus (DND) über die App aktivieren oder den DND-Zeitraum ändern. Der Nicht-Stören-Zeitraum (DND) ist standardmäßig auf 22:00-8:00 Uhr eingestellt.

Hinweis:

- Die geplanten Reinigungsaufgaben werden während des Nicht-Stören-Zeitraums (DND) wie gewohnt ausgeführt.
- Der Roboter wird die Reinigung fortsetzen, wo er nach Ablauf des DND-Zeitraums aufgehört hat.

Roboter neu starten

Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste  10 Sekunden lang gedrückt, um ihn zwangsweise auszuschalten. Halten Sie dann die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten.

Benutzung

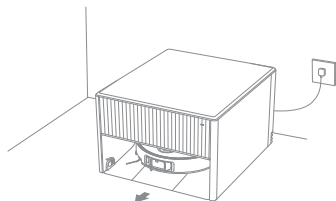
Staubsaugen und Wischen

Hinweis:

- Wenn Sie die Mopp-Baugruppe zum ersten Mal verwenden, führt der Roboter standardmäßig die Aufgabe „Staubsaugen und Wischen“ aus.
- Während des Betriebs wird die Basisstation automatisch mit sauberem Wasser versorgt und das Schmutzwasser abgelassen.

1. Beginne mit der Reinigung

Drücken Sie die Taste  am Roboter oder nutzen Sie die App, um den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen. Dann plant der Roboter die optimale Reinigungsroute und führt die Reinigungsaufgabe auf der Grundlage der erstellten Karte aus.

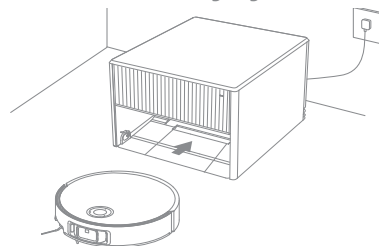


Hinweis:

- Der Wischmopp wird gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, bitte warten Sie mit Geduld.
- Um eine problemlose Rückkehr des Roboters zur Basisstation nach der Reinigung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen. Bewegen Sie die Basisstation, die Waschplatte oder den Waschplattenfilter während des Betriebs nicht.
- Die Heißwasserreinigung kann für die Reinigung von Wischmopps in der App aktiviert werden, was für alle Modi gilt. Berühren Sie den Wasserauslass bei aktivierter Funktion nicht, um Verbrühungen zu vermeiden.

2. Automatisches Waschen des Wischmopps

Während der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Wischmopps zu waschen, je nach der in der App festgelegten Häufigkeit der Wischmoppreinigung. Die Basisstation füllt automatisch den Wasserbehälter des Roboters auf und der Roboter setzt die Reinigung fort.



3. Automatisches Entleeren des Staubbehälters und Waschen und Trocknen der Wischmopps

Nachdem der Roboter eine Reinigungsaufgabe erledigt hat und zum Aufladen zur Basisstation zurückkehrt, entleert die Basisstation automatisch den Staubbehälter. Anschließend wäscht und trocknet sie die Mopps.

Hinweis:

- Wenn die automatische Entleerungsfunktion in der App ausgeschaltet ist, leert die Basisstation den Staubbehälter nicht automatisch.
- Die Basisstation leert den Staubbehälter gemäß der Einstellung in der App.

Regelmäßige Wartung

Teile

Um den Roboter in einem einwandfreien Zustand zu halten, wird empfohlen, in der App oder in der folgenden Tabelle die Hinweise zur regelmäßigen Wartung des Zubehörs zu beachten.

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Hauptbürsten	Einmal alle 2 Wochen	Alle 6 bis 12 Monate
Staubbehälterfilter		Alle 3 bis 6 Monate
Seitenbürste		
Wischpadhalter		/
Waschplattenfilter	Alle 1 bis 2 Monate	/
Signalbereich der Basisstation	Einmal im Monat	
Ladekontakte		
Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen		
Gleitrad		
Omnidirektionales Rad		
Randsensor		
VersaLift-Sensor		

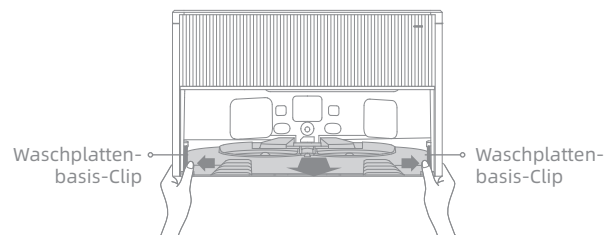
Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
3D-Doppellinien-Lasersensoren	Einmal im Monat	/
Stoßfängerfenster		
Teppichsensor		
Klippensensoren		
Stoßfänger		
Öffnung für automatisches Wassernachfüllen des Roboters		
Unterseite des Roboters		
Staubbehälter	Nach Bedarf reinigen	
Hauptträger		
Freiraumbeine		
Staubbeutel	/	Alle 2 bis 4 Monate
Wischpads		Alle 1 bis 3 Monate

Hinweis: Die Häufigkeit der Wartung und des Austauschs hängt von der tatsächlichen Nutzung ab. Sollte durch besondere Umstände eine Ausnahme auftreten, ist eine sofortige Wartung oder ein Ersatz ratsam.

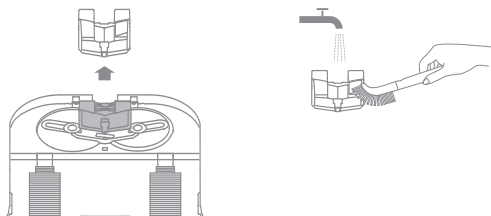
Regelmäßige Wartung

Waschplattenfilter

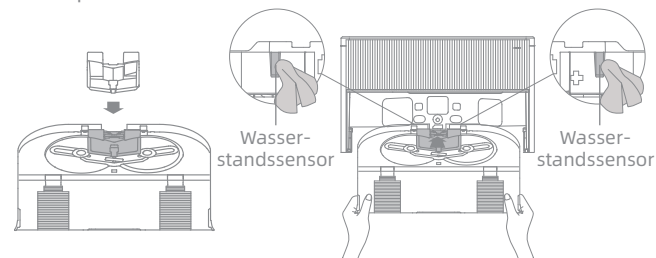
1. Nachdem die Reinigung des Wischmopps abgeschlossen ist, nehmen Sie den Roboter heraus und drücken Sie auf die Clips der Waschplattenbasis, um den Waschplattenfilter zu entfernen.



2. Entfernen Sie den Waschplattenfilter, spülen Sie ihn mit frischem Wasser ab und wischen Sie ihn sauber.



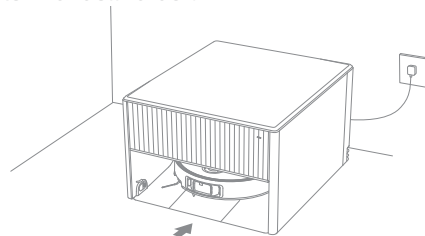
3. Setzen Sie zuerst den Waschplattenfilter und dann die Waschplattenbasis wieder ein.



Hinweis:

- Sollten Wasserflecken auf den Wasserstandssensoren verbleiben, wischen Sie diese mit einem weichen, trockenen Tuch ab, bevor Sie die Waschplattenbasis wieder montieren.
- Vergewissern Sie sich beim Wiedereinbau der Waschplattenbasis, dass die Clips an beiden Enden nach dem hörbaren Klicken fest eingerastet sind.

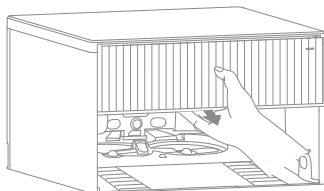
4. Verwenden Sie die App oder drücken Sie die Taste  , um den Roboter zur Basisstation zurückzubringen, oder setzen Sie den Roboter manuell zurück.



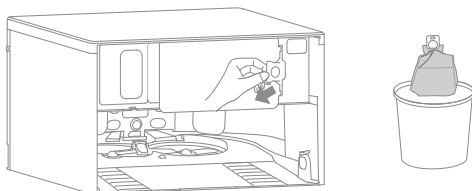
Regelmäßige Wartung

Staubbeutel

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters.

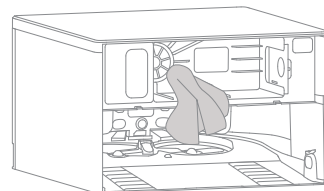


2. Entsorgen Sie den Staubbeutel.

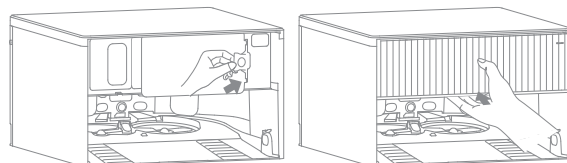


Hinweis: Wenn Sie den Griff nach oben ziehen, wird der Beutel verschlossen, damit Staub und Schmutz nicht versehentlich herausfallen können.

3. Entfernen Sie den Staub und die Verunreinigungen mit einem trockenen Tuch vom Filter.



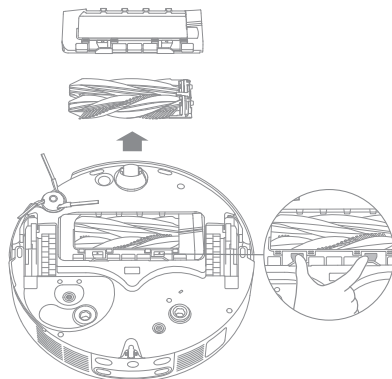
4. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein und bringen Sie dann die Staubbehälterabdeckung wieder an.



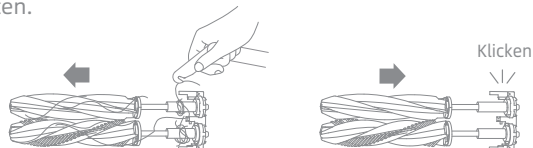
Regelmäßige Wartung

Hauptbürsten

1. Drücken Sie den Bürstenschutz-Clip nach innen, um den Bürstenschutz zu entfernen und die Bürsten aus dem Roboter zu heben.

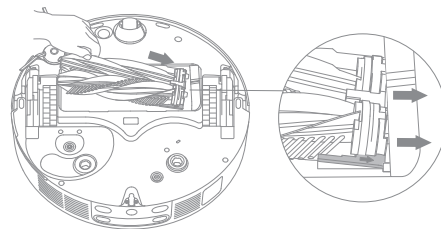


2. Ziehen Sie die Bürsten wie in der Abbildung gezeigt heraus. Entfernen Sie mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug alle in den Bürsten verhedderten Haare. Drücken Sie die Bürsten nach der Reinigung fest in den Hauptbürstenhalter, bis sie einrasten.

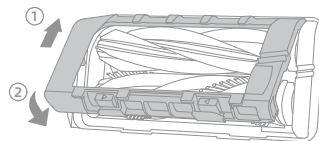


Hinweis: Seien Sie beim Herausziehen der Hauptbürsten vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Führen Sie den Hauptbürstenhalter mit den aufgedruckten Pfeilen nach oben schräg nach unten in die Schlitzte ein.



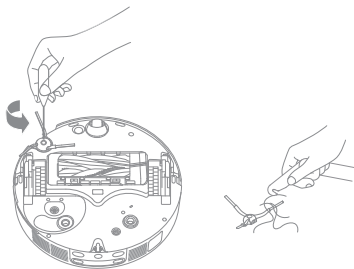
4. Richten Sie das vordere Ende des Bürstenschutzes auf den Schlitz aus, führen Sie ihn schräg nach unten ein und drücken Sie ihn dann fest.



Regelmäßige Wartung

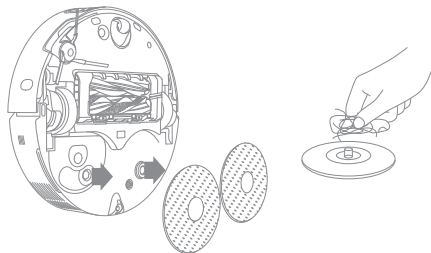
Seitenbürste

Schrauben Sie die Seitenbürste mit einem Schraubenzieher ab, reinigen Sie die Haare von der Bürste und schrauben Sie sie wieder an.

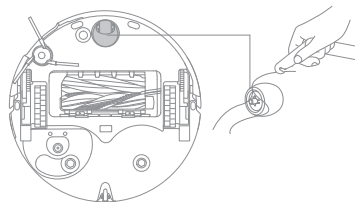


Wischpadhalter

Entfernen und reinigen Sie die Wischpadhalter.



Omnidirektionales Rad



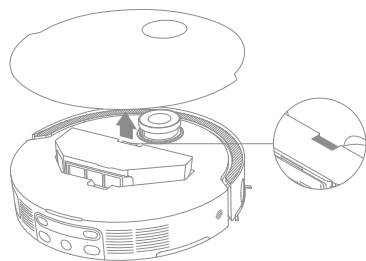
Hinweis:

- Trennen Sie die Achse und den Reifen des Rundumlaufwheels mit einem Werkzeug, z. B. einem kleinen Schraubendreher. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
- Spülen Sie das omnidirektionale Rad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es nach dem vollständigen Trocknen wieder ein.

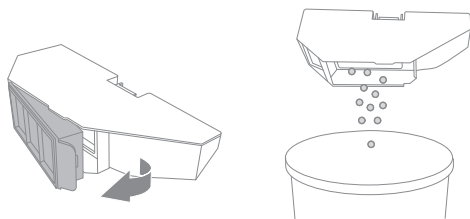
Regelmäßige Wartung

Staubbehälter und Filter

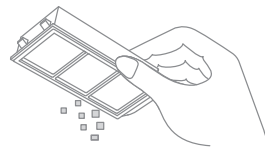
1. Entfernen Sie die Abdeckung des Roboters und drücken Sie den Staubbehälter-Clip, um den Staubbehälter zu entfernen.



2. Entfernen Sie den Staubbehälterfilter und leeren Sie anschließend den Staubbehälter.

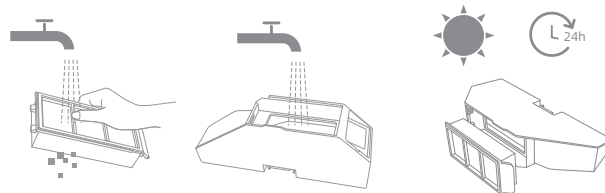


3. Klopfen Sie leicht auf den Korb des Filters, um den Schmutz zu entfernen.



Hinweis: Reinigen Sie den Filter niemals mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden.

4. Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter mit Wasser ab und trocknen Sie sie vor dem Einbau vollständig ab.



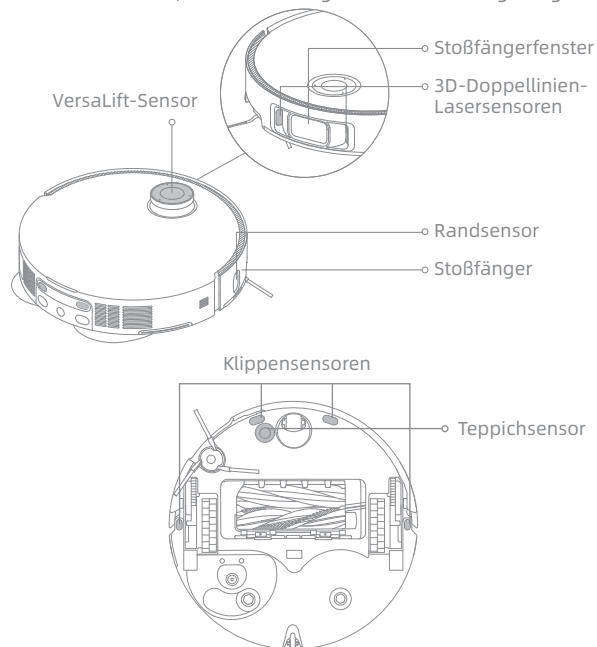
Hinweis:

- Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser ab. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie den Staubbehälter und den Filter nur, wenn sie vollständig trocken sind.

Regelmäßige Wartung

Roboter-Sensoren

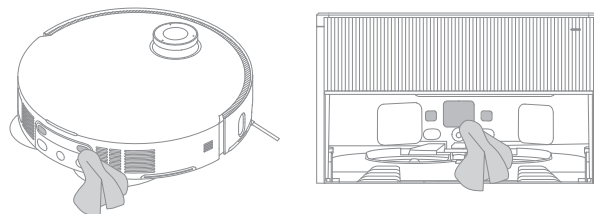
Wischen Sie die Roboter-Sensoren mit einem weichen und trockenen Tuch ab, wie in der folgenden Abbildung dargestellt:



Hinweis: Ein feuchtes Tuch kann empfindliche Elemente im Inneren des Roboters und der Basisstation beschädigen. Bitte nutzen Sie ein trockenes Tuch zur Reinigung.

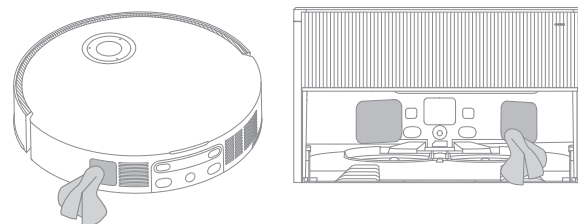
Ladekontakte und Signalbereich

Reinigen Sie die Ladekontakte und den Signalisierungsbereich mit einem weichen, trockenen Tuch.



Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen

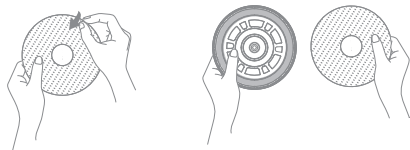
Reinigen Sie die automatisch entleerten Entlüftungsventile des Roboters und der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.



Regelmäßige Wartung

Wischpads

Entfernen Sie die Wischpads aus den Wischpadhaltern, um sie auszutauschen.



Akku

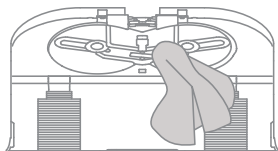
Der Roboter enthält einen leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku. Sorgen Sie bei täglichem Gebrauch um eine ausreichende Ladung des Akkus, um eine optimale Akkuleistung zu erhalten. Schalten Sie den Roboter bei längerem Nichtgebrauch aus und verstauen Sie ihn. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle drei Monate auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.

Anleitung zur Demontage

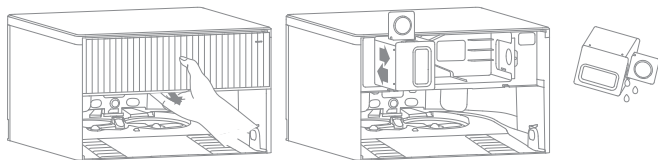
! NUR IM FALLE EINER RÜCKGABE ERFORDERLICH

1. Aktivieren Sie die Wasserentleerungsfunktion über die App, um das restliche Wasser sowohl aus dem Roboter als auch aus der Basisstation zu entleeren.

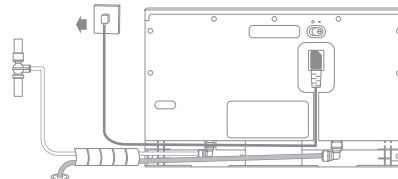
Hinweis: Nehmen Sie die Waschplattenbasis heraus und prüfen Sie, ob Wasserreste vorhanden sind. Wenn ja, wischen Sie es trocken und setzen Sie die Waschplattenbasis wieder ein.



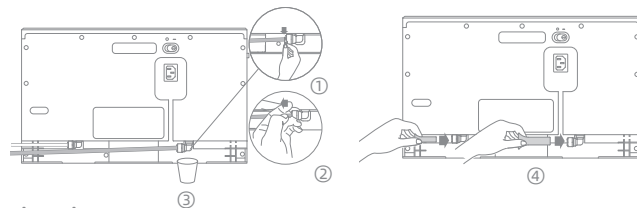
2. Entfernen Sie die Staubbehälterabdeckung und ziehen Sie das Fach für das automatische Hinzufügen von Reinigungsmittel heraus. Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und gießen Sie die restliche Reinigungsflüssigkeit aus, dann setzen Sie das Fach wieder ein.



3. Ziehen Sie vor dem Ausbau den Stecker der Basisstation aus der Steckdose und schließen Sie den Hauptwasserhahn in Ihrer Wohnung.



4. Ziehen Sie zunächst die Verbindungsklammer heraus. Drücken Sie dann kräftig auf den Sprengring an der Verbindung, um die Leitung zu demontieren. Fangen Sie das herausfließende Wasser mit einem Behälter auf.



Hinweis:

- Ziehen Sie die Wasserleitung nicht direkt mit Gewalt heraus, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Vor dem Verpacken und Transportieren sollten Sie zuerst die Ersatzkappen von der Staubbehälterabdeckung abnehmen und dann die Krümmer auf der Rückseite der Basisstation verschließen, um ein Auslaufen zu verhindern.

Fehleralarm

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist schwach. Laden Sie den Roboter an der Ladestation auf und versuchen Sie es dann erneut. Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch. Die empfohlene Betriebstemperatur des Geräts liegt zwischen 0°C (32 °F) und 40°C (104 °F).
Der Roboter lädt sich nicht auf.	Die Basisstation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Bitte stellen Sie sicher, dass beide Enden des Netzkabels korrekt angeschlossen sind. Der Kontakt zwischen den Ladekontakten an der Basisstation und dem Roboter ist schlecht, bitte reinigen Sie die Ladekontakte. Überprüfen Sie, ob sich am Anschluss des Roboters ein Fremdobjekt befindet, und entfernen Sie gegebenenfalls das Fremdobjekt.
Der Roboter kann keine Verbindung zum WLAN herstellen.	Das Passwort für das WLAN-Netzwerk ist falsch. Überprüfen Sie, ob das Passwort für die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk korrekt ist. Der Roboter unterstützt keine 5 GHz-WLAN-Verbindung. Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einer 2,4-GHz-WLAN-Verbindung verbunden ist. Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Gebiet mit guter WLAN-Abdeckung befindet. Der Roboter ist möglicherweise nicht für die Konfiguration bereit. Beenden Sie die App, starten Sie diese erneut, und versuchen Sie es dann noch einmal wie angewiesen.
Der Roboter findet nichts und kehrt zur Basisstation zurück.	Die Basisstation ist nicht an das Stromnetz angeschlossen oder wurde bewegt, während der Roboter nicht auf ihr steht. Bitte schließen Sie die Basisstation an das Stromnetz an oder stellen Sie den Roboter zum Aufladen auf die Basisstation. Es gibt zu viele Hindernisse um die Basisstation herum. Platzieren Sie die Basisstation in einen freistehenden Bereich. Wenn der Roboter bewegt wird, muss er sich möglicherweise neu positionieren, und er erstellt eine neue Karte, wenn die Neupositionierung fehlschlägt. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch zurückkehren. In diesem Fall müssen Sie den Roboter manuell auf die Basisstation stellen. Wischen Sie den Signalisierungsbereich an der Basisstation ab, um Staub oder Schmutz zu entfernen.
Der Roboter bleibt vor der Basisstation stecken und kann nicht zu ihr zurückkehren.	Entfernen Sie alle Hindernisse im Umkreis von 60 cm vor der Basisstation, damit der Roboter nicht blockiert wird. Der Weg für die Rückkehr zum Aufladen ist blockiert, z. B. die Tür ist geschlossen. Der Roboter kann wegrutschen, wenn der Boden vor der Basisstation übermäßig nass ist. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie zunächst das überschüssige Wasser, bevor Sie es erneut versuchen. Es wird empfohlen, die Basisstation an einen anderen Ort zu stellen und es erneut zu versuchen.
Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden. Zum Ausschalten des Roboters wird empfohlen, ihn von der Basisstation zu entfernen und die Taste  3 Sekunden lang gedrückt zu halten. Wenn sich der Roboter durch Ausführen von Schritt 1 nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste  10 Sekunden lang gedrückt, um ein Ausschalten des Roboters zu erzwingen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Der Wischpadhalter ist abnormal angehoben.	Bitte entfernen Sie den Wischpadhalter, prüfen Sie, ob sich ein Fremdkörper darin befindet, und starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehleralarm

Problem	Lösung
Die Aufladegeschwindigkeit ist langsam.	Bei niedrigem Akkuladestand dauert es etwa 4,5 Stunden, den Roboter vollständig aufzuladen. Wenn Sie den Roboter bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs betreiben, wird die Ladegeschwindigkeit automatisch verlangsamt, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Die Ladkontakte sowohl am Roboter als auch an der Basisstation können verschmutzt sein, bitte wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
Die Geräusche nehmen zu, während der Roboter in Betrieb ist.	Prüfen Sie, ob der Staubbehälterfilter verstopft ist. Wenn ja, reinigen Sie ihn oder ersetzen Sie ihn. Ein harter Gegenstand könnte in der Hauptbürste oder im Staubbehälter eingeklemmt sein. Prüfen und entfernen Sie alle harten Gegenstände. Die Hauptbürste oder die Seitenbürste kann sich verheddern. Prüfen und entfernen Sie alle Fremdkörper. Schalten Sie den Saugmodus auf Standard oder Leise.
Der Roboter bewegt sich, ohne der festgelegten Route zu folgen.	Gegenstände wie Stromkabel und Hausschuhe sollten vor dem Einsatz des Roboters aufgeräumt werden. Beim Einsatz auf nassen, rutschigen Oberflächen rutscht das Hauptrad durch. Es wird empfohlen, die nassen Stellen vor dem Einsatz des Roboters zu trocknen. Wischen Sie das Stoßfängerfenster und die 3D-Doppellinien-Lasersensoren des Roboters mit einem sauberen, weichen Tuch ab, um sie sauber und funktionsfähig zu halten.
Der Roboter kann die zu reinigenden Räume nicht erreichen.	Stellen Sie sicher, dass die Türen der zu reinigenden Räume offen sind. Der Boden vor dem zu reinigenden Zimmer kann nass und rutschig sein, so dass der Roboter wegrutscht und nicht ordnungsgemäß funktioniert. Trocknen Sie den Boden, bevor Sie den Roboter benutzen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Laden nicht wieder auf.	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt ist, da er dann die Reinigung nicht fortsetzen kann. Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, nachdem Sie den Roboter manuell auf die Basisstation gestellt haben oder den Roboter über die App oder durch Drücken der Taste  zum Aufladen geschickt haben.
Der Wasserstand der Waschplatte ist nicht normal.	Nehmen Sie die Waschplattenbasis heraus, prüfen Sie, ob der Waschplattenfilter verstopft ist und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Prüfen Sie, ob der Abwasserabfluss verstopft ist, und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Überprüfen Sie die Reinigungsflüssigkeit. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit hinzu.
Die Basisstation kann den Staubbehälter nicht automatisch leeren.	Prüfen Sie, ob der Staubbeutel im Staubbehälter voll ist. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, prüfen Sie, ob die automatisch entleerten Entlüftungsöffnungen des Roboters, der Basisstation oder des Staubbehälters verstopft sind. Falls ja, beseitigen Sie die Verstopfung rechtzeitig.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an <https://global.dreametech.com>

Spezifikationen

Roboter

Modell	RLX86CE-1
Ladezeit	Ca. 4,5 Stunden
Nennspannung	14,4 V $\overline{\text{---}}$
Nennleistung	75 W
Betriebsfrequenz	2400 - 2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

Basisstation

Modell	RBXE0307-1
Nenneingang	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Nennausgang	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Nennleistung (bei der Staubentleerung)	700 W
Nennleistung (während der Heißwasserreinigung)	1160 W
Nennleistung (während des Laden- und Trocknungsvorgangs)	87 W
Wasserdruckbereich	0,14 - 0,8 MPa

Hinweis:

- Die Nennleistung (während der Heißwasserreinigung) wird durch den Leistungswert während des angegebenen Zeitraums (Wassertemperatur 25 °C) bestimmt.
- Die Nennleistung (beim Laden- und Trocknungsvorgang) wird durch den Leistungswert während der Vollastperiode bestimmt.

Entsorgung und Entfernung von Batterien

Die eingebaute Lithium-Ionen-Batterie enthält umweltgefährdende Substanzen. Stellen Sie vor der Entsorgung der Batterie sicher, dass die Batterie von qualifizierten Technikern entfernt und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden;
- Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden;
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

ACHTUNG:

Bevor Sie den Akku entfernen, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Akku komplett leer laufen.

Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.

Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, um Explosionsrisiken zu vermeiden.

Unter missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie ausgestoßen werden. Wenn Sie aus Versehen anfassen, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe.

Anleitung zum Herausnehmen:

1. Drehen Sie den Roboter um, entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug die Schrauben auf der Rückseite des Roboters und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.
2. Lösen Sie die Klemmen zwischen dem Akku und der Leiterplatte, um den Akku zu entfernen.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben

Informations sur la sécurité

Pour éviter tout risque d'électrocution, de départ de feu ou de blessures lié à une utilisation non conforme de l'appareil, veuillez attentivement lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute référence ultérieure.

- Restrictions d'utilisation**
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
 - L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
 - Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
 - Veillez à ce que la zone entourant le produit ou l'armoire dans laquelle il est encastré soit bien ventilée.
 - Après avoir installé ce produit, assurez-vous que la fiche d'alimentation est à portée de main.
 - Dégagez la surface à nettoyer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Assurez-vous que les enfants et animaux de compagnie se tiennent à distance du robot en fonctionnement.
 - Évitez d'installer, de charger ou d'utiliser l'appareil dans les salles de bains ou autour des piscines.

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- Ce produit est conçu pour nettoyer le sol dans un environnement domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces brutes, ou dans un milieu industriel ou commercial.
- Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement dans un environnement approprié. Sinon, n'utilisez pas l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un assemblage ou cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son réparateur agréé.
- N'utilisez pas le robot dans un espace suspendu au-dessus du sol sans barrière de protection.
- Ne renversez pas le robot. N'utilisez pas le couvercle LDS, le capot du robot ou le pare-chocs comme poignée pour tenir le robot.
- Utilisez le robot dans des environnements à une température ambiante supérieure à 0 °C et inférieure à 40 °C. Assurez-vous qu'il n'y a pas de liquide ou de substance collante sur le sol.
- Pour éviter tout risque de dommage ou blessure causés par un raclement, retirez tous les objets mobiles du sol, ainsi que les câbles ou cordons d'alimentation sur l'itinéraire de nettoyage avant de faire fonctionner l'appareil.
- Retirez les objets fragiles ou de petite taille présents sur le sol pour empêcher le robot de les heurter ou de les endommager.
- Tenez les cheveux, les doigts et toute autre partie du corps éloignés de l'orifice d'aspiration du robot.

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- Gardez l'outil de nettoyage hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne placez pas un enfant, un animal domestique ou tout objet sur le robot, qu'il soit en marche ou à l'arrêt.
- Vous pouvez uniquement verser de l'eau propre et la solution de nettoyage agréée dans le réservoir d'eau propre. N'ajoutez pas un autre liquide tel que de l'alcool ou un désinfectant. Le rapport entre la solution de nettoyage et l'eau propre figure sur le flacon de solution de nettoyage. Gardez la solution de nettoyage hors de la portée des enfants.
- N'utilisez pas le robot pour nettoyer des objets qui brûlent. N'utilisez pas le robot pour ramasser des liquides combustibles ou inflammables, des gaz corrosifs ou des acides ou des solvants non dilués.
- N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets tels que des cailloux, des gros morceaux de papier ou tout objet susceptible d'obstruer l'appareil.
- La fiche doit être débranchée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- N'essuyez pas le robot ou la station de base avec un chiffon humide et ne les rincez pas avec un liquide. Après le nettoyage des pièces lavables, séchez-les complètement avant de les réinstaller et de les utiliser.
- Ce produit doit être relié à la source d'eau à l'aide du nouvel ensemble de tuyaux inclus dans l'emballage. Ne réutilisez pas l'ensemble de tuyaux usagé.

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- Avant de monter ou de démonter les accessoires de raccordement à l'eau, assurez-vous que la station de base n'est pas connectée à l'alimentation électrique.
- Veuillez conserver l'emballage après l'avoir défait de manière appropriée et ne pas laisser les enfants le toucher ou l'avalier.
- Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit. En cas de problème, contactez l'équipe de service après-vente.
- Lorsque vous souhaitez transporter ce produit, veuillez évacuer l'eau restante, et il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions présentes dans le monde d'emploi. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage occasionné par une utilisation non conforme de ce produit.
- N'utilisez pas de batterie ou de station de base tierce. Le robot ne peut être utilisé qu'avec la station de base RBXE0307-1.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier la batterie ou la station de base vous-même.
- Ne placez pas la station de base à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas un chiffon mouillé ou et ne manipulez pas l'appareil les mains humides pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge de la station de base.
- N'éliminez pas les batteries usagées de manière inappropriée. Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

Batteries et recharge

Informations sur la sécurité

Batteries et recharge

- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou coupé, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le service après-vente.
- Assurez-vous que le robot est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d'origine si possible.
- Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, puis éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec et frais. Rechargez le robot au moins tous les 3 mois pour ne pas trop décharger la batterie.

Informations de sécurité sur le laser

- Le capteur laser de ce produit répond à la norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 des appareils à laser de classe 1. Veuillez éviter de regarder directement le laser pendant l'utilisation.

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPAREIL À LASER DESTINÉ AU GRAND PUBLIC

EN 50689:2021



Pour un usage en intérieur uniquement



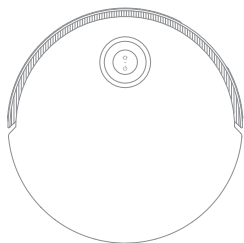
Lire le mode d'emploi

Par le présent document, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. déclare que le modèle d'équipement radio RLX86CE-1 répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreametech.com>

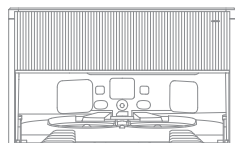
Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

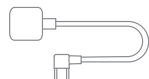
Contenu de l'emballage



Robot



Station de base



Cordon
d'alimentation



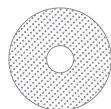
Filtre de la
planche à laver
(préinstallé)



Sac à poussière × 2
(préinstallé × 1)



Compartiment de
détergent automatique
(préinstallé)



Serpillère × 2
(préinstallées)



Support de
serpillière × 2



Outil de
nettoyage



Solution de
nettoyage



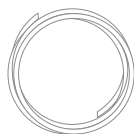
Mode
d'emploi

Présentation du produit

Accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques



Tuyau d'eau propre 1/4"



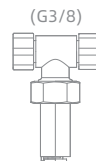
Tuyau d'eau sale 3/8"



Gaine de câble spiralée



Organisateur de câble



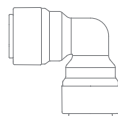
Vanne de répartition à 3 voies



Adaptateur × 2



Coude 1/4" (fin) × 2
(préinstallé × 1)



Coude 3/8" (épais) × 2
(préinstallé × 1)



Bouchon 1/4" × 2
(préinstallés)



Bouchon 3/8" × 2
(préinstallés)



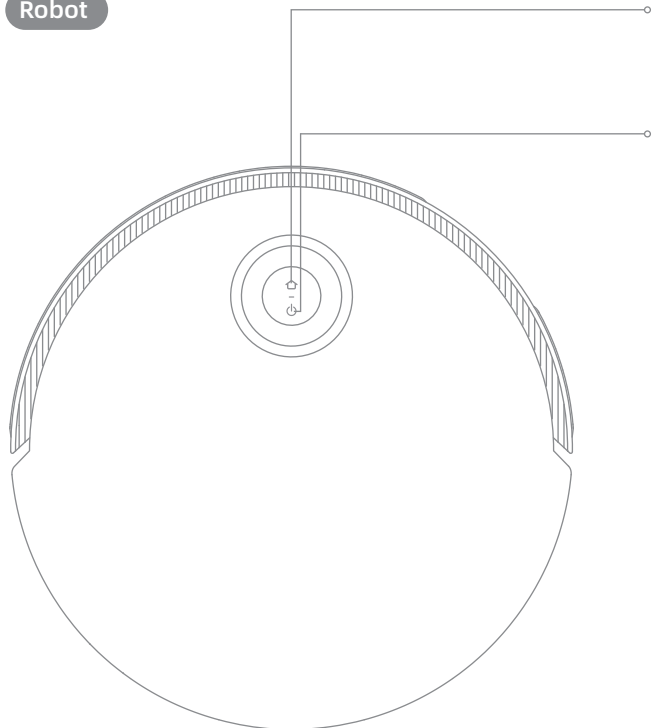
Clip de blocage de raccordement 1/4"
(petit) × 4



Clip de blocage de raccordement 3/8"
(grand) × 4

Présentation du produit

Robot



🏠 Bouton de station de base

- Appuyez pour renvoyer le robot à la station de base
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Verrouillage enfants

🔌 Bouton d'alimentation/nettoyage

- Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
- Appuyez pour commencer le nettoyage une fois le robot allumé

Indicateur d'état circulaire

- Bleu fixe : Nettoyage ou lavage terminé
- Vert fixe : Mise en charge
- Orange clignotant : Erreur

Indicateur d'état de bouton

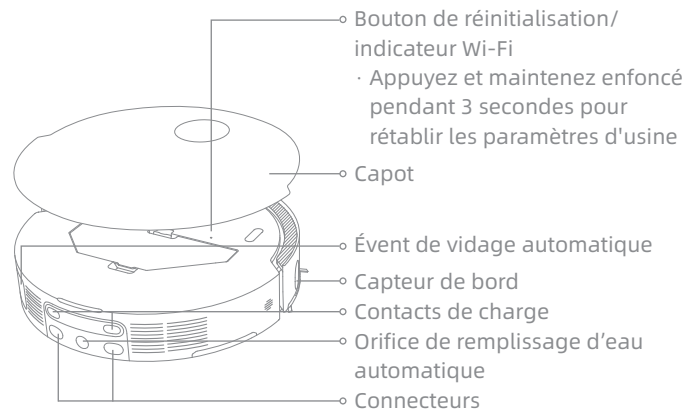
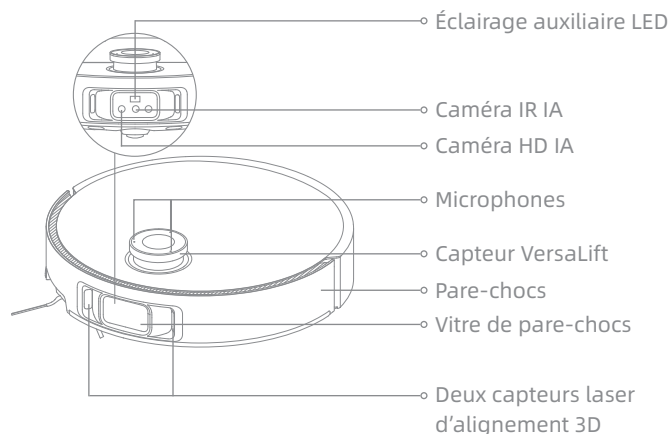
- Blanc fixe : Nettoyage ou lavage terminé
- Clignote lentement en blanc : En charge (pas de batterie faible)
- Orange fixe : En veille avec batterie faible ou en pause avec batterie faible
- Clignote lentement en orange : En charge (batterie faible)
- Orange clignotant : Erreur
- Rose clignotant : Caméra activée

Remarque :

- Appuyez sur n'importe quel bouton du robot pour faire une pause pendant que le robot nettoie ou revient pour se charger.
- Le Verrouillage enfants peut être activé et désactivé avec l'application Dreamehome.

Présentation du produit

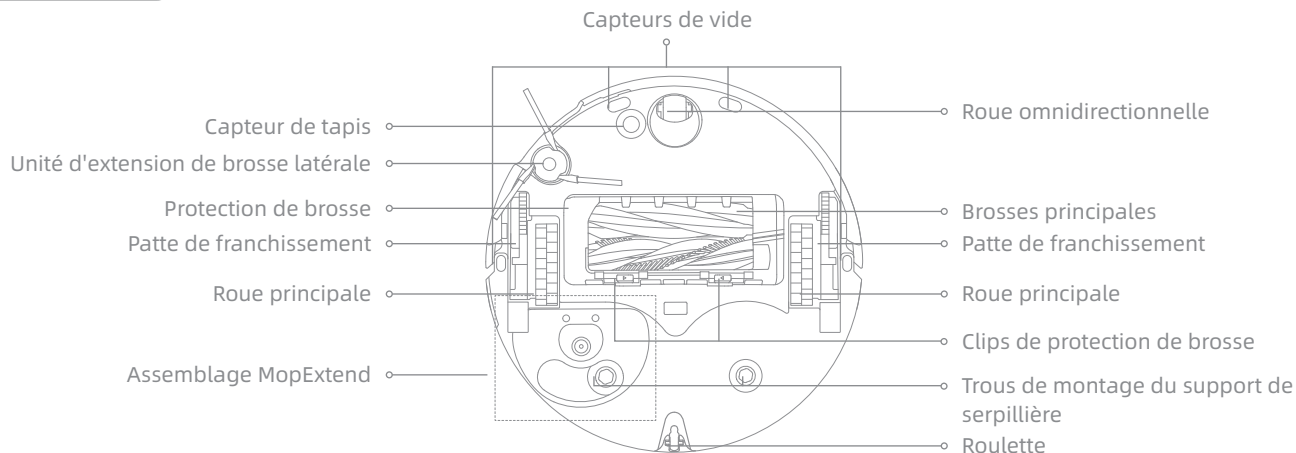
Robot et capteurs



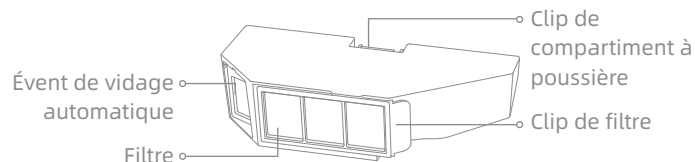
Remarque : Le capteur VersaLift sera abaissé lorsque le robot est en mode veille, en charge sur la station de base ou lorsqu'il nettoie des zones à faible dégagement. En cas de nettoyage de zones à faible dégagement, ne déplacez pas le robot car cela pourrait affecter son positionnement.

Présentation du produit

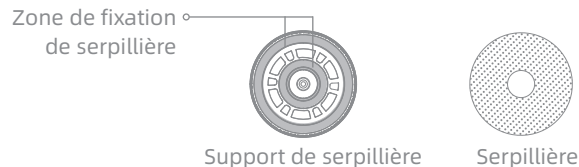
Robot et capteurs



Compartiment à poussière

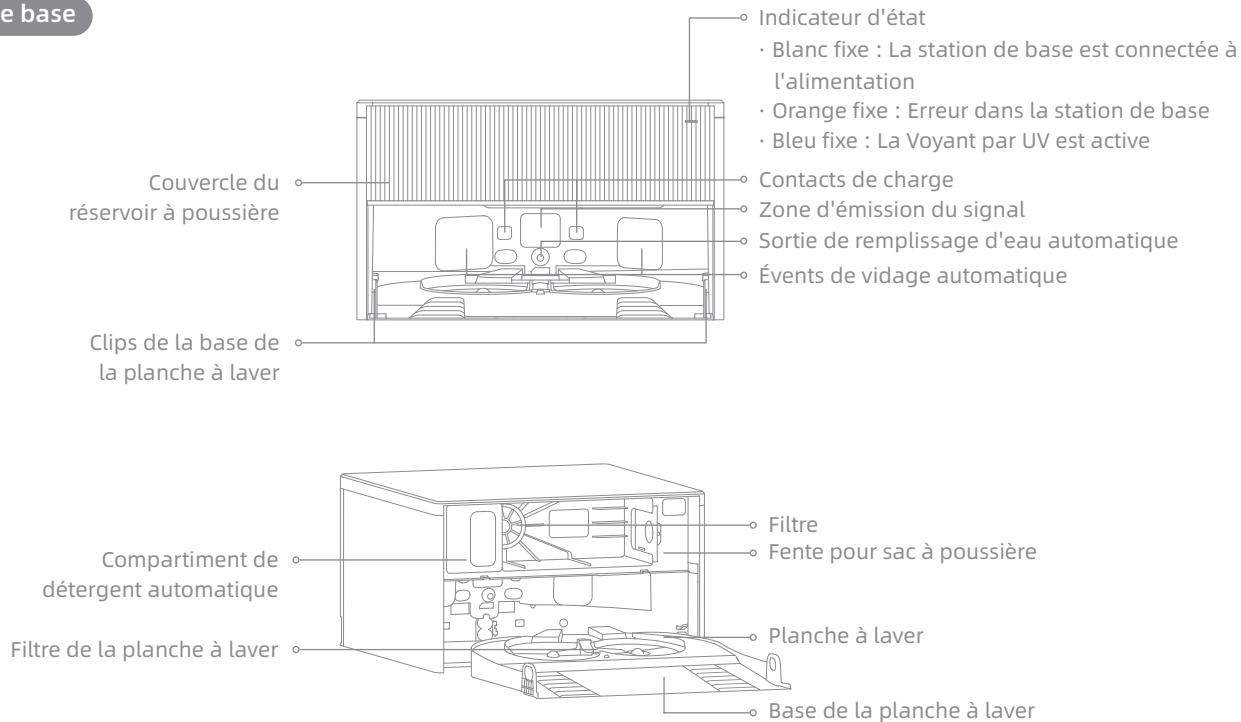


Unité de serpillière



Présentation du produit

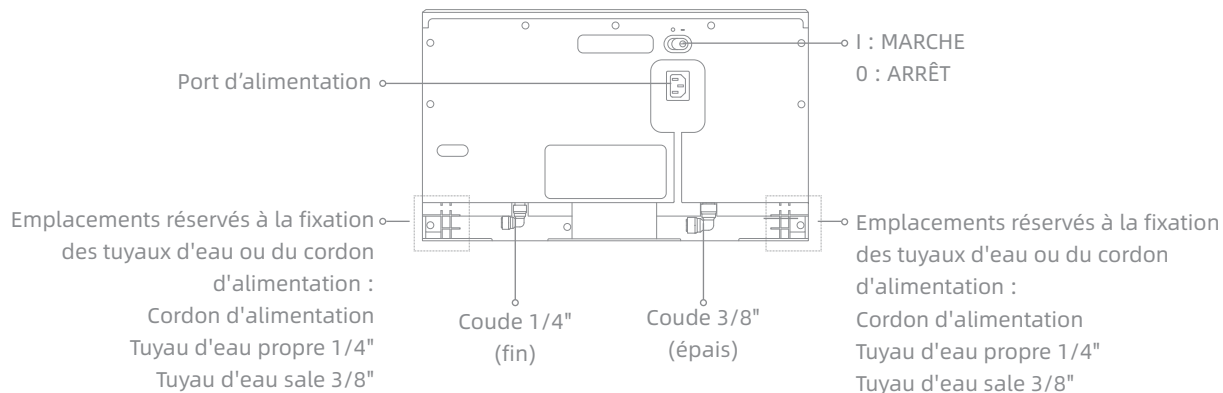
Station de base



Remarque : Une paire de bouchons antifuites est préinstallée à l'intérieur du couvercle du réservoir à poussière en guise de secours.

Présentation du produit

Station de base



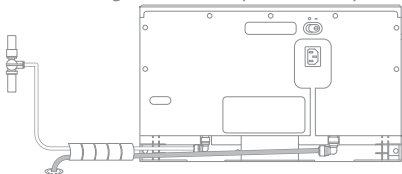
Remarque :

- Avant d'installer le tuyau d'eau, veuillez à appuyer vigoureusement sur l'anneau de retenue au niveau du coude pour retirer le bouchon antifuite.
- La hauteur d'installation du tuyau d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

Avant l'utilisation

1. Installer les accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques

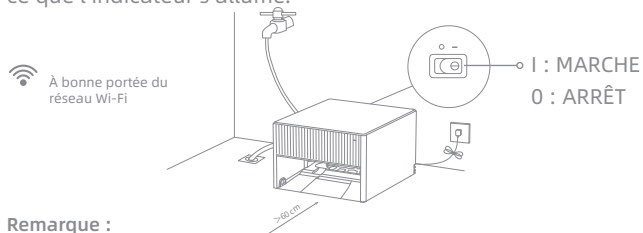
Après avoir vérifié le lieu d'installation approprié, fermez le robinet d'eau principal ou la vanne d'angle de votre maison et installez les accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques à leur place.



Remarque : L'installation terminée n'est donnée qu'à titre de référence. Veuillez vous référer aux conditions d'installation réelles.

2. Placer la station de base et la brancher sur une prise électrique

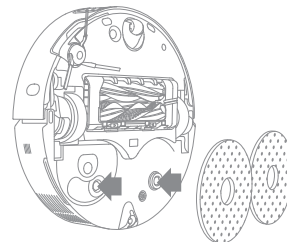
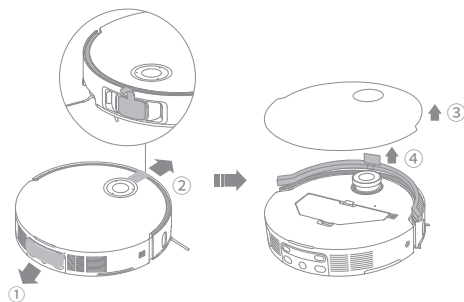
Retirez tous les objets situés à moins de 60 cm devant la station de base. Insérez fermement le cordon d'alimentation jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.



Remarque :

- Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la zone d'émission du signal.
- Pour éviter que l'eau ne mouille les parquets ou les tapis, il est recommandé d'installer la station de base sur des sols en carrelage ou en marbre.

3. Retirer les protections du robot et installer l'unité de serpillière

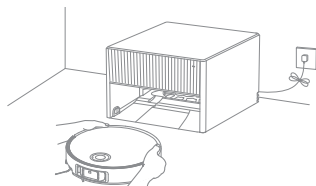


Avant l'utilisation

4. Connecter le robot à la station de base

Maintenez le bouton  du robot enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer. Placez le robot sur la station de base avec l'unité de serpillière orientée vers la planche à laver. Une notification vocale est émise lorsque le robot est bien connecté à la station de base.

Une fois le robot complètement chargé, les indicateurs d'état sur le robot et sur la station de base resteront allumés pendant 10 minutes, puis diminueront en luminosité.



Remarque : Il est conseillé de charger complètement le robot avant la première utilisation. Quand le robot ne peut être activé lorsque la batterie est déchargée, connectez manuellement le robot à la station de base pour le recharger.

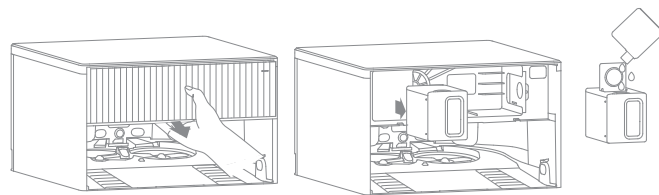
5. Tester l'effet de l'installation

Utilisez l'application Dreamehome pour vérifier que la station de base peut effectuer avec succès le remplissage et la vidange automatiques de l'eau.

Remarque : Avant d'utiliser l'application, assurez-vous que le robot est connecté. Pour les étapes spécifiques, veuillez vous référer à la section « Connexion à l'application Dreamehome ».

6. Ajouter la solution de nettoyage

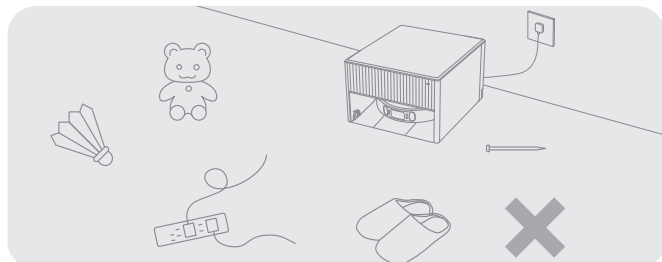
- (1) Retirez le couvercle du réservoir à poussière et sortez le compartiment de détergent automatique.
- (2) Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment et ajoutez la solution de nettoyage.
- (3) Fermez le couvercle du compartiment, remettez-le dans la station de base, puis remplacez le couvercle du réservoir à poussière. La solution de nettoyage sera automatiquement ajoutée pendant le fonctionnement.



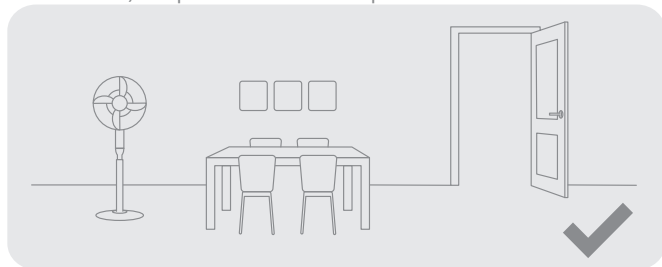
Remarque :

- Le compartiment de détergent automatique peut être rempli de solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée pour éviter toute défaillance.
- Installez le compartiment de détergent automatique en veillant à bien l'engager.

Préparer son intérieur



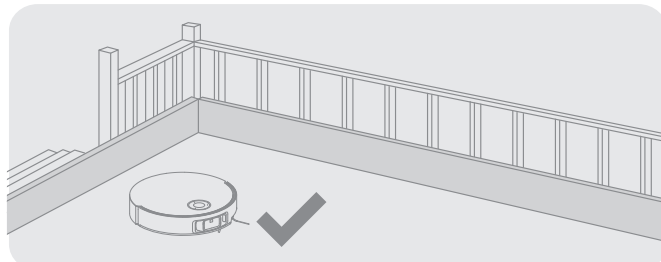
Avant de procéder au nettoyage, éloignez les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, et ramassez les câbles, les chiffons, les jouets, les objets durs et pointus qui se trouvent sur le sol, afin d'éviter que le robot ne les emmêle, ne les raye ou ne les renverse, ce qui entraînerait des pertes.



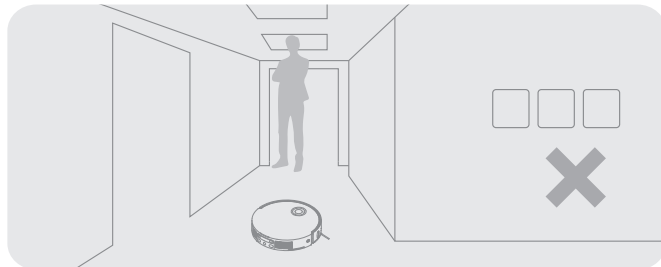
Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer et placez les meubles dans un espace approprié pour laisser plus d'espace.

Remarque :

- À la première utilisation du robot, suivez-le pendant qu'il nettoie afin de retirer tout obstacle éventuel à temps.
- Les voyants auxiliaires LED fourniront un éclairage d'appoint dans les environnements faiblement éclairés.
- N'aspirez pas des objets durs tels que des cailloux, des boules en acier et des pièces de jouet, ou des objets tranchants tels que des déchets de construction, du verre brisé et des clous, sinon cela peut rayer le sol.



Avant le nettoyage, placez une barrière physique au bord de l'escalier pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement du robot.

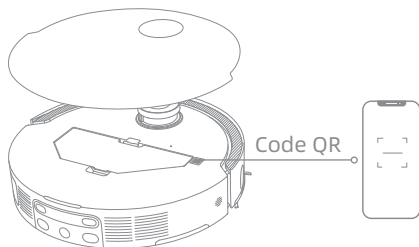


Pour permettre au robot de bien identifier les zones qui doivent être nettoyées, ne restez pas devant le robot, un seuil, un couloir ou des endroits étroits.

Connexion à l'application Dreamehome

1. Télécharger l'application Dreamehome

Retirez le capot du robot et scannez le code QR sur le robot, ou recherchez « Dreamehome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.



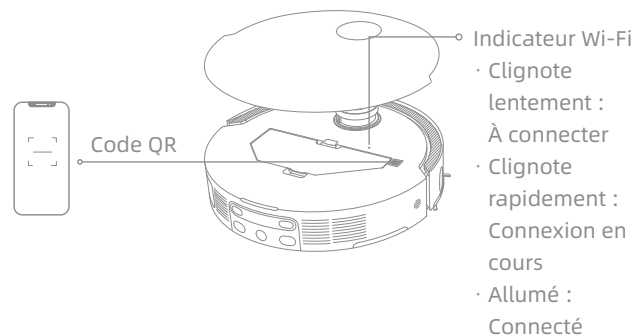
Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des instructions de ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.

2. Ajouter un appareil

Ouvrez l'application Dreamehome, appuyez sur « Scannez le code QR pour vous connecter » et scannez à nouveau le même code QR sur le robot pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.

Remarque : Pour réinitialiser le Wi-Fi, répétez l'étape 2, puis suivez les instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.



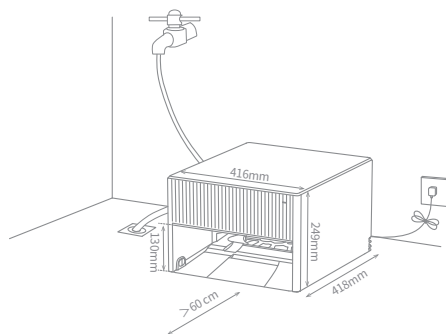
Consignes d'installation

Dimensions de l'installation

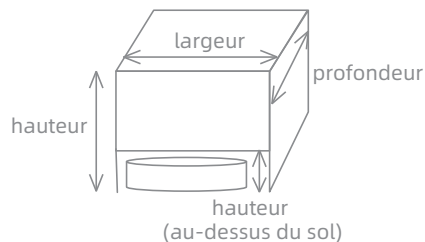
Ce produit peut être encastré ou non dans une armoire.

Option ① Non encastré dans une armoire

Retirez tous les objets situés à moins de 60 cm devant la station de base.



Option ② Encastré dans une armoire (avec le couvercle du réservoir à poussière non visible)

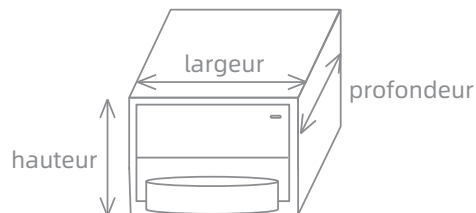


Installation des tuyaux et des câbles	hauteur (mm)	largeur (mm)	profondeur* (mm)	hauteur (au-dessus du sol) (mm)
À l'arrière de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 488	130
De part et d'autre de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 443	130

*Les données relatives à la profondeur comprennent l'épaisseur de la porte de l'armoire (environ 20 mm).

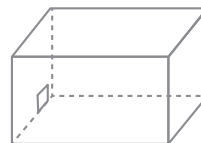
Consignes d'installation

Option ③ Encastré dans une armoire (avec le couvercle du réservoir à poussière visible)

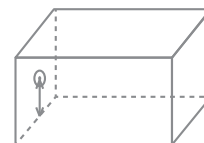


Installation des tuyaux et des câbles	hauteur (mm)	largeur (mm)	profondeur (mm)
À l'arrière de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 468
De part et d'autre de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 423

Taille de découpe du trou recommandée



Armoire pas encore installée



Armoire déjà installée

Si l'armoire n'est pas encore installée :

Découpez un trou carré d'une longueur latérale de 30 mm.

Ce trou doit se situer dans le coin inférieur gauche ou droit du côté de l'armoire, et la position est proche du sol.

Si l'armoire est déjà installée :

Découpez un trou circulaire d'un diamètre de 30 mm. La distance entre le centre du trou et le sol ne doit pas être supérieure à 800 mm, et la position spécifique de découpe du trou doit être déterminée en fonction de l'environnement réel de l'installation.

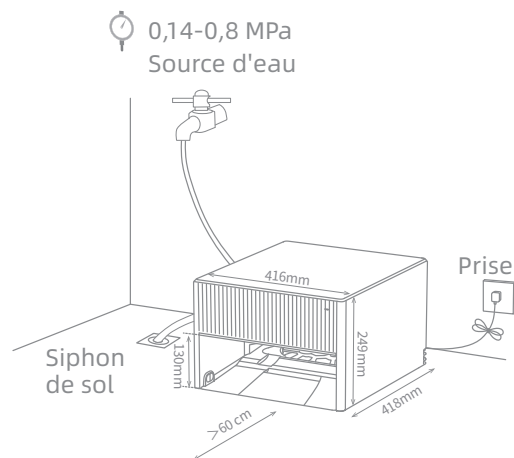
Consignes d'installation

Précautions d'installation

- Si la taille de la vanne de répartition à 3 voies ne correspond pas, veuillez acheter un adaptateur approprié séparément.
- Utilisez un manomètre d'eau pour mesurer la pression de l'eau et assurez-vous qu'elle est comprise entre 0,14 MPa et 0,8 MPa.
- Fermez le robinet d'eau principal dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.
- Ne raccordez pas la station de base à une source d'eau chaude.
- Avant l'installation, veuillez débrancher la station de base et vous assurer qu'elle n'est pas connectée à l'alimentation électrique.

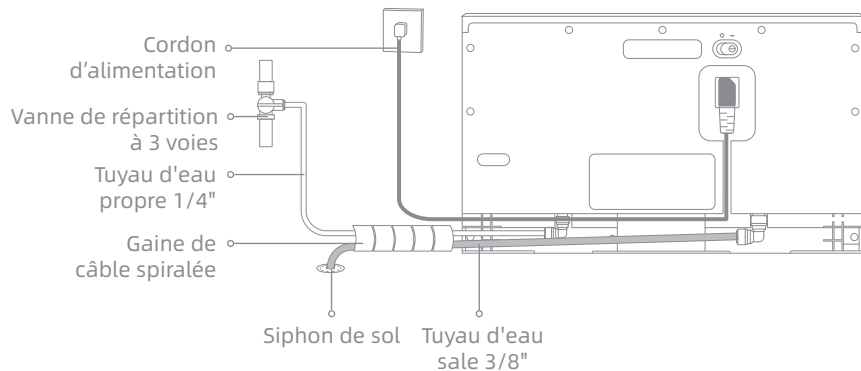
Précautions d'installation

- Le site d'installation ne doit pas être directement exposé à la lumière du soleil ou à une source d'eau.
- L'emplacement doit être à proximité de la source d'eau et du siphon de sol.
- Il est recommandé de conserver une distance de 1,5 m entre la station de base et la prise.
- Retirez tous les objets situés à moins de 60 cm devant la station de base.
- Placez la station de base dans un endroit où le signal Wi-Fi 2,4 Ghz est satisfaisant.



Consignes d'installation

Installation terminée

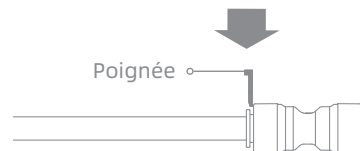


Remarque :

- Les illustrations figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Veuillez vous référer aux conditions d'installation réelles.
- La hauteur d'installation du tuyau d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

Installation du clip de blocage de raccordement

Ajustez la direction de la poignée du clip de blocage de raccordement pour qu'elle corresponde à l'illustration, puis appuyez sur le clip vers le bas le long de la fente, comme indiqué sur l'illustration.



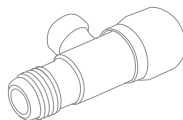
Remarque : Avant l'installation, assurez-vous que tous les accessoires de raccordement sont fermement installés.

Consignes d'installation

Outils requis (non fournis)



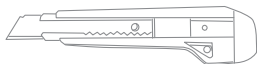
Ruban téflon



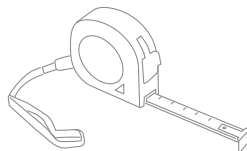
Vanne d'angle



Clé à molette



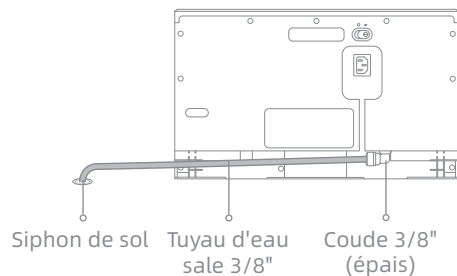
Cutter



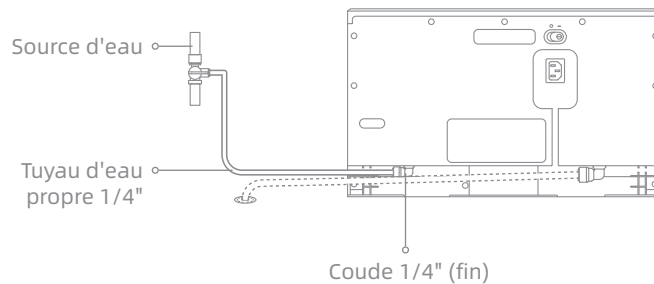
Ruban à mesurer

Consignes d'installation

① Raccorder le tuyau d'eau sale



② Raccorder le tuyau d'eau propre



Remarque :

- Avant d'installer, veuillez appuyer fermement sur l'anneau de retenue du coude pour retirer le bouchon antifuite préinstallé.
- La hauteur d'installation du tuyau d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

Consignes d'installation

③ Installer la vanne de répartition à 3 voies

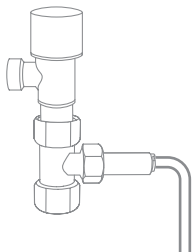
Remarque :

- Fermez le robinet d'eau principal dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.
- Vérifiez que la bague d'étanchéité est en place avant l'installation. Dans le cas contraire, tous les raccords filetés mâles aboutés doivent être solidement recouverts de 6-9 couches de ruban téflon dans le sens du vissage pour empêcher toute fuite.
- Il est recommandé d'installer une vanne d'angle au niveau de la source d'eau avant de fixer la vanne de répartition à 3 voies.
- Utilisez si nécessaire une clé à molette pour l'installation.
- Si la taille de la vanne de répartition à 3 voies ne correspond pas, utilisez l'adaptateur fourni et connectez-le dans l'ordre indiqué sur le schéma.

Installation terminée

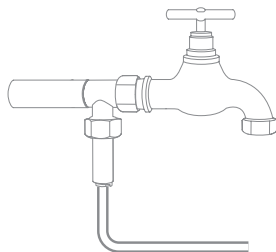
Option 1

- Avec raccord fileté mâle

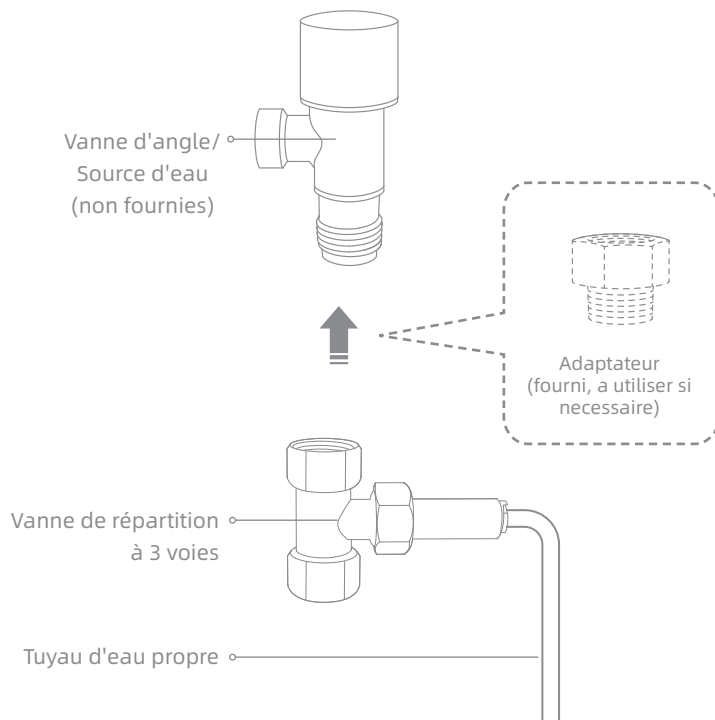


Option 2

- Avec raccord fileté femelle

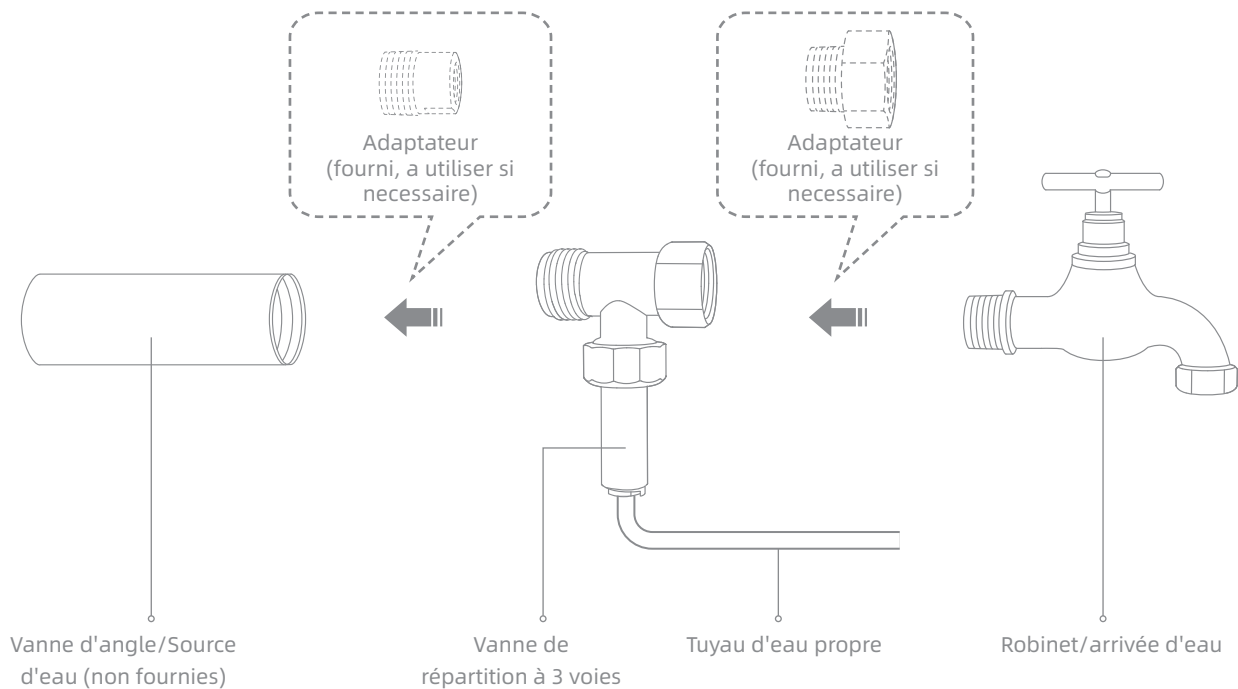


Option 1 - Source d'eau avec raccord fileté mâle



Consignes d'installation

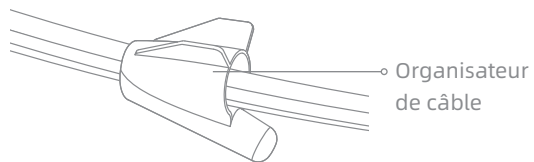
Option 2 - Source d'eau avec raccord fileté femelle



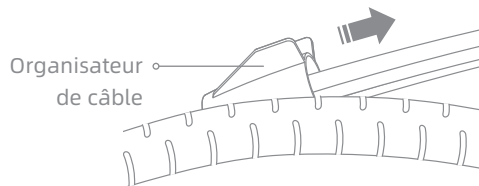
Consignes d'installation

④ Ranger les tuyaux d'eau et les câbles

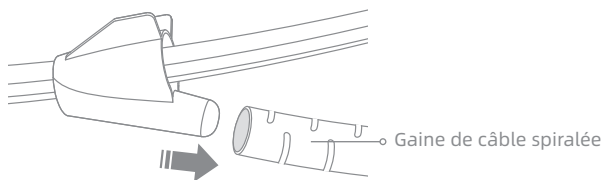
1. Attachez les tuyaux d'eau et les câbles à l'aide de l'organisateur de câble.



3. Tirez l'organisateur de câble vers l'arrière pour recouvrir les tuyaux d'eau et les câbles.



2. Faites passer le bas de l'organisateur de câble dans la gaine de câble spiralée.

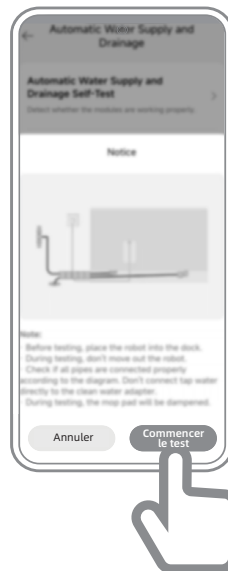


Tester l'effet de l'installation

Méthode de test

1. Avant d'effectuer le test, veuillez mettre la station de base sous tension puis ouvrir le robinet d'eau principal et la vanne d'angle à votre domicile.
2. Reportez-vous au mode d'emploi pour télécharger et configurer l'application. Après l'avoir installé, une fenêtre contextuelle apparaîtra dans l'application. Veuillez terminer les étapes du test en suivant les instructions.
3. Rebranchez la station de base et assurez-vous à nouveau que la station de base peut effectuer correctement le remplissage et la vidange automatiques de l'eau.

Remarque : Veuillez suivre les instructions selon la dernière version de l'application.



INSTALLATION TERMINÉE

Mode d'utilisation

Allumer/Éteindre

Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot. L'indicateur d'alimentation reste allumé. Vous pouvez également placer le robot sur la station de base en alignant les contacts de charge du robot sur ceux de la station de base ; le robot s'allumera alors automatiquement et commencera à se charger. Pour éteindre le robot, éloignez-le de la station de base et maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.

Cartographie rapide

Après avoir configuré le réseau pour la première fois, suivez les instructions de l'application pour créer rapidement une carte. Le robot commencera à cartographier sans nettoyage. Lorsque le robot retourne à la station de base, le processus de cartographie est terminé et la carte sera automatiquement enregistrée.

Pause/Veille

Lorsque le robot fonctionne, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause.

Si le robot est mis en pause pendant plus de 10 minutes, il passe automatiquement en mode veille. Tous les indicateurs sur le robot s'éteindront. Appuyez sur n'importe quel bouton du robot, ou utilisez l'application pour réactiver le robot.

Remarque : Si le robot est mis en pause et placé sur la station de base, la tâche de nettoyage en cours se terminera.

Reprise automatique du nettoyage

Si la batterie est trop faible, le robot retournera automatiquement à la station de base pour se recharger. Après avoir rechargé la batterie au niveau approprié, il reprendra les tâches de nettoyage inachevées.

Remarque : Pour utiliser cette fonction, veuillez l'activer dans l'application.

Mode Ne pas déranger (DND)

Lorsque le robot est réglé sur le mode Ne pas déranger (DND), il lui sera impossible de reprendre le nettoyage. Le mode DND est désactivé par défaut à l'usine. Vous pouvez utiliser l'application pour activer le mode DND ou modifier la période DND. La période DND est de 22h00 à 8h00 par défaut.

Remarque :

- Les tâches de nettoyage planifiées seront effectuées comme d'habitude pendant la période DND.
- Le robot reprendra le nettoyage là où il s'est arrêté à la fin de la période DND.

Redémarrage du robot

Si le robot ne répond plus ou ne peut pas être éteint, maintenez le bouton  enfoncé pendant 10 secondes pour l'éteindre de force. Puis maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot.

Mode d'utilisation

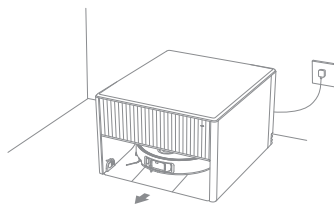
Aspiration et nettoyage

Remarque :

- Lors de la première utilisation de l'unité de serpillière, le robot effectue la tâche « Aspiration et nettoyage » par défaut.
- Pendant l'utilisation, la station de base fournit de l'eau propre et évacue l'eau sale automatiquement.

1. Commencer le nettoyage

Appuyez sur le bouton  du robot, ou utilisez l'application pour faire démarrer le robot à partir de la station de base. Ensuite, le robot planifiera l'itinéraire de nettoyage optimal et effectuera la tâche de nettoyage en fonction de la carte créée.

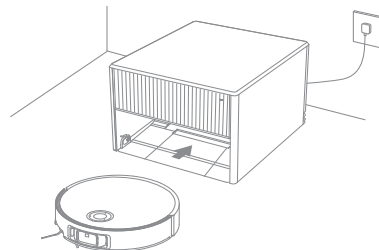


Remarque :

- Les serpillières seront nettoyées avant que le robot ne commence à nettoyer, veuillez patienter.
- Pour s'assurer que le robot retourne facilement à la station de base après le nettoyage, il est recommandé de faire démarrer le robot à partir de la station de base. Ne déplacez pas la station de base, la planche à laver ou le filtre de la planche à laver pendant le fonctionnement.
- Le nettoyage à l'eau chaude peut être activé dans l'application pour les tâches de lavage de serpillière, et cela s'applique à tous les modes. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la sortie d'eau lorsque la fonction est activée.

2. Lavage automatique des serpillières

Lors du nettoyage, le robot retournera automatiquement à la station de base pour laver les serpillières en fonction de la fréquence de nettoyage spécifiée des serpillières dans l'application. La station de base remplira automatiquement le réservoir d'eau du robot et le robot reprendra le nettoyage.



3. Vider automatiquement le compartiment à poussière, puis laver et sécher les serpillières

Une fois que le robot a terminé une tâche de nettoyage et retourne à la station de base pour se recharger, la station de base videra automatiquement le compartiment à poussière, puis nettoiera et séchera les serpillières.

Remarque :

- Si la fonction de vidage automatique est désactivée dans l'application, la station de base ne videra pas automatiquement le compartiment à poussière.
- La station de base videra le compartiment à poussière en fonction du réglage défini dans l'application.

Entretien de routine

Pièces

Pour maintenir le robot en bon état, il est recommandé de se référer à l'utilisation des accessoires dans l'application ou au tableau suivant pour l'entretien de routine.

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Brosses principales	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 6 à 12 mois
Filtre du compartiment à poussière		Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale		
Supports de serpillière		/
Filtre de la planche à laver	Une fois tous les 1 à 2 mois	/
Zone d'émission du signal de la station de base	Une fois par mois	
Contacts de charge		
Événements de vidage automatique		
Roulette		
Roue omnidirectionnelle		
Capteur de bord		
Capteur VersaLift		

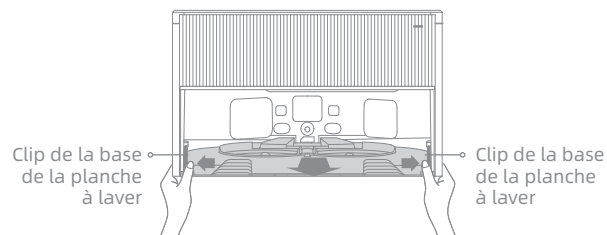
Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Deux capteurs laser d'alignement 3D	Une fois par mois	/
Vitre de pare-chocs		
Capteur de tapis		
Capteurs de vide		
Pare-chocs		
Orifice de remplissage d'eau automatique du robot	Nettoyez au besoin	/
Dessous du robot		
Compartiment à poussière		
Roues principales		
Pattes de franchissement	/	Tous les 2 à 4 mois
Sac à poussière		Tous les 1 à 3 mois
Serpillières		

Remarque : La fréquence de l'entretien et du remplacement dépend de l'utilisation réelle. Si une exception se produit en raison de circonstances particulières, un entretien ou un remplacement rapide est recommandé.

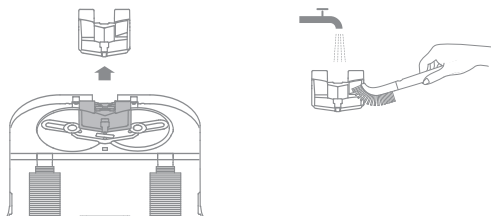
Entretien de routine

Filtre de la planche à laver

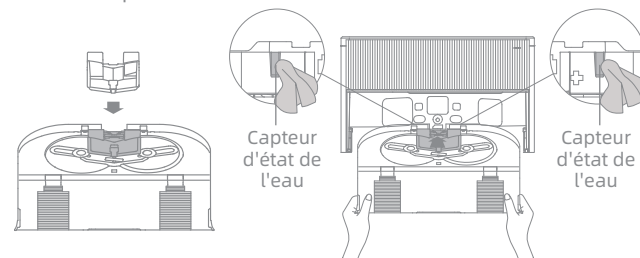
1. Une fois le nettoyage de la serpillière terminé, sortez le robot et appuyez sur les clips de la base de la planche à laver pour retirer le filtre de la planche à laver.



2. Retirez et rincez le filtre de la planche à laver à l'eau claire, puis essuyez-le.



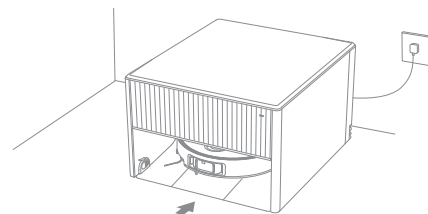
3. Réinstallez d'abord le filtre de la planche à laver, puis la base de la planche à laver.



Remarque :

- S'il reste des taches d'eau sur les capteurs d'état de l'eau, veillez à les essuyer avec un chiffon doux et sec avant de réinstaller la base de la planche à laver.
- Lorsque vous réinstallez la base de la planche à laver, assurez-vous que les clips aux deux extrémités sont fermement en place après avoir entendu un déclic.

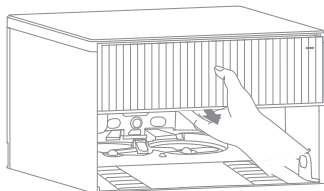
4. Utilisez l'application ou appuyez sur le bouton  pour renvoyer le robot à la station de base, ou remettez le robot en place manuellement.



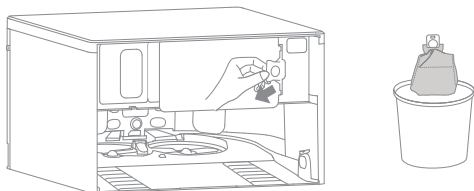
Entretien de routine

Sac à poussière

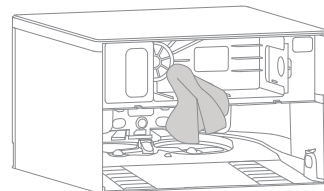
1. Réinstallez le couvercle du réservoir à poussière.



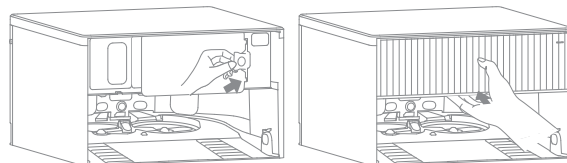
2. Jetez le sac à poussière.



3. Retirez la poussière et les débris du filtre avec un chiffon sec.



4. Installez un nouveau sac à poussière, puis réinstallez le couvercle du réservoir à poussière.

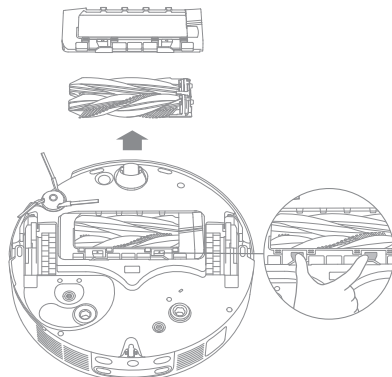


Remarque : Tirez vers le haut sur la poignée pour verrouiller le sac et empêcher la poussière et les débris de tomber accidentellement.

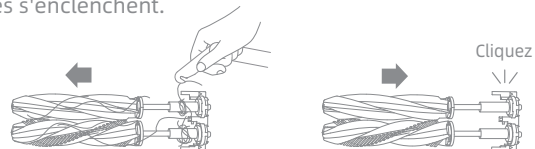
Entretien de routine

Brosses principales

1. Appuyez sur les fixations de la grille de protection de la brosse pour retirer la protection de brosse et soulevez les brosses hors du robot.

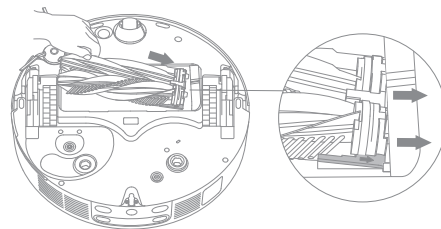


2. Retirez les brosses comme illustré sur la figure. Utilisez l'outil de nettoyage fourni pour enlever les cheveux et poils emmêlés dans les brosses. Après le nettoyage, poussez fermement les brosses dans le support de brosse principale jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

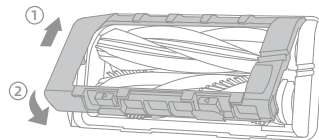


Remarque : Soyez prudent lorsque vous retirez les brosses principales afin d'éviter toute blessure.

3. Les flèches sérigraphiées étant orientées vers le haut, insérez le support de brosse principale dans les fentes en l'inclinant vers le bas.



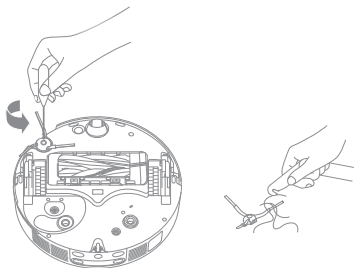
4. Alignez l'extrémité avant de la protection de brosse avec la fente, insérez-la de manière inclinée vers le bas, puis appuyez dessus pour la mettre en place.



Entretien de routine

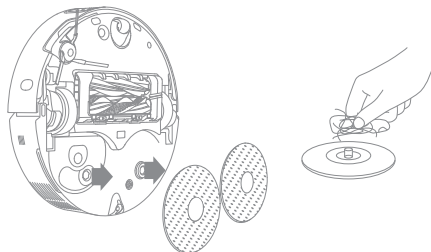
Brosse latérale

Dévissez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis, retirez les poils de la brosse, puis revissez-la.

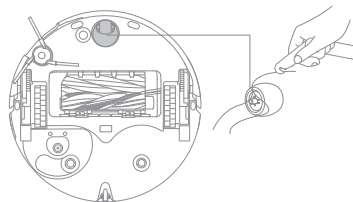


Supports de serpillière

Retirez et nettoyez les supports de serpillière.



Roue omnidirectionnelle



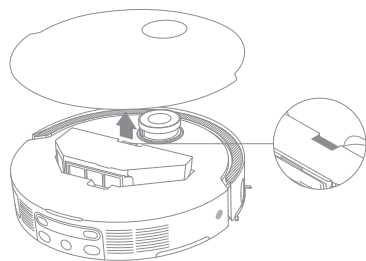
Remarque :

- Utilisez un outil tel qu'un petit tournevis pour séparer l'essieu et le pneu de la roue omnidirectionnelle. N'utilisez pas une force excessive.
- Rincez la roue omnidirectionnelle sous l'eau courante et remettez-la après l'avoir complètement séchée.

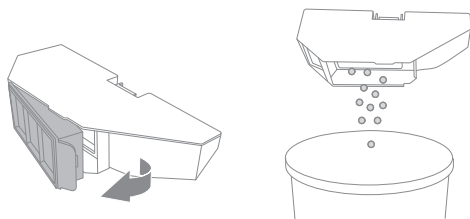
Entretien de routine

Filtre et compartiment à poussière

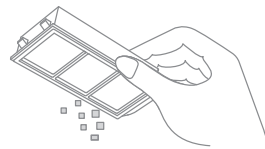
1. Ouvrez le capot du robot et appuyez sur le clip de compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière.



2. Retirez le filtre du compartiment à poussière, puis videz le compartiment à poussière.

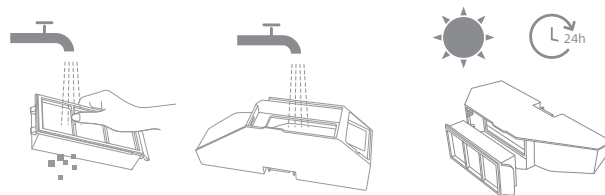


3. Tapotez doucement le panier du filtre pour enlever la saleté.



Remarque : N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse, les doigts ou des objets pointus pour éviter de l'endommager.

4. Rincez le compartiment à poussière et le filtre à l'eau et séchez-les complètement avant de les réinstaller.



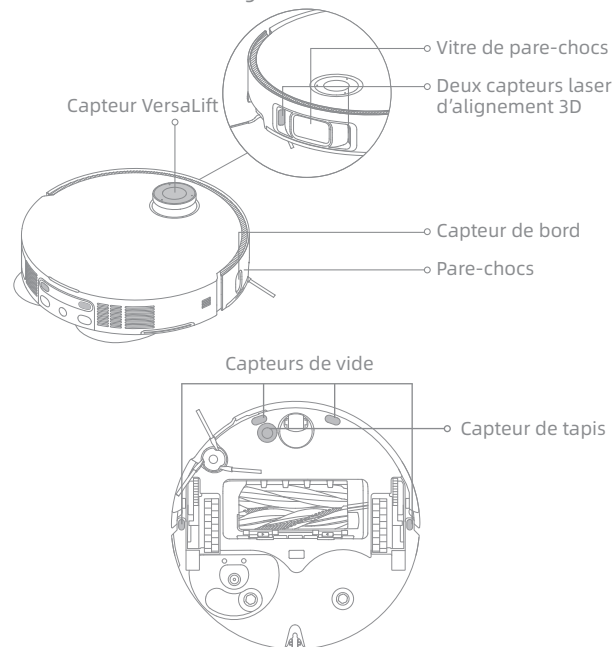
Remarque :

- Rincez le compartiment à poussière et le filtre uniquement à l'eau claire. N'utilisez aucun détergent.
- Utilisez le compartiment à poussière et le filtre uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Entretien de routine

Capteurs de robot

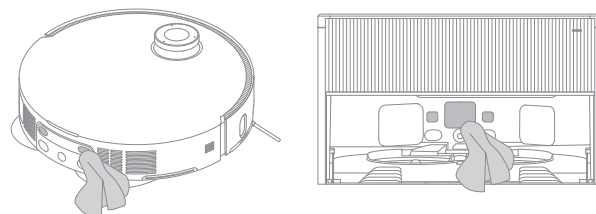
Essayez les capteurs de robot à l'aide d'un chiffon doux et sec, comme illustré dans la figure ci-dessous :



Remarque : Un chiffon humide peut endommager les éléments sensibles dans le robot et la station de base. Veuillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

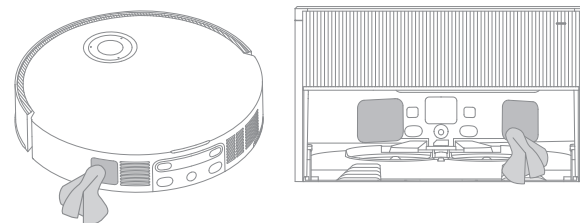
Contacts de charge et zone d'émission du signal

Nettoyez les contacts de charge et la zone d'émission du signal avec un chiffon doux et sec.



Événements de vidage automatique

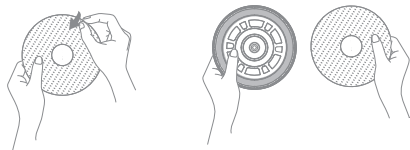
Nettoyez les événements de vidage automatique du robot et de la station de base à l'aide d'un chiffon doux et sec.



Entretien de routine

Serpillières

Retirez les serpillières des supports pour les remplacer.



Batterie

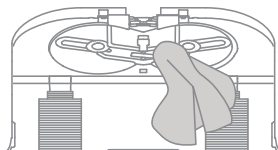
Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Assurez-vous que la batterie reste bien chargée pour une utilisation quotidienne afin de maintenir les performances optimales de la batterie. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rangez-le. Pour éviter tout risque de dommages lié à une décharge excessive, rechargez le robot au moins une fois tous les trois mois.

Consignes de démontage

! UNIQUEMENT EN CAS DE RETOUR

1. Activez la fonction de vidage de l'eau via l'application pour vider l'eau restante dans le robot et la station de base.

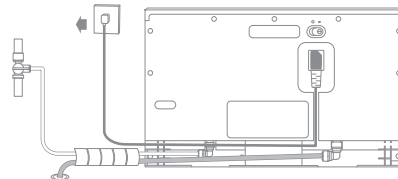
Remarque : Veuillez retirer la base de la planche à laver et vérifier s'il reste de l'eau. Si c'est le cas, veuillez à l'essuyer et à la remettre en place.



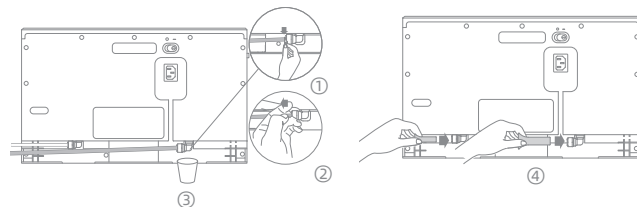
2. Retirez le couvercle du compartiment à poussière et sortez le réservoir de détergent automatique. Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment et versez le reste de la solution de nettoyage, puis remettez le compartiment en place.



3. Avant de démonter, débranchez la station de base, fermez le robinet d'eau principal de votre domicile.



4. Tout d'abord, retirez le clip de blocage de raccordement. Puis, appuyez avec force sur l'anneau de retenue au niveau de l'articulation pour démonter le tuyau. Utilisez un récipient pour récupérer l'eau qui s'écoule.



Remarque :

- Ne tirez pas directement sur le tuyau d'eau avec force pour éviter de l'endommager.
- Avant l'emballage et le transport, veuillez à retirer d'abord les bouchons de rechange du couvercle du réservoir à poussière, puis à insérer les coudes à l'arrière de la station de base afin d'éviter les fuites.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible. Rechargez la batterie sur la base et réessayez. La température de la batterie est trop basse ou trop élevée. Il est recommandé de faire fonctionner l'appareil à une température comprise entre 0 ° C (32° F) et 40 ° C (104° F).
Le robot ne se recharge pas.	La station de base n'est pas connectée à l'alimentation, veuillez vous assurer que les deux extrémités de son cordon d'alimentation sont correctement branchées. Le contact entre les contacts de charge sur la station de base et le robot est défaillant, veuillez nettoyer les contacts de charge. Vérifiez la présence d'objet étranger au niveau du connecteur du robot et retirez-le le cas échéant.
Le robot ne se connecte pas au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi n'est pas correct. Assurez-vous que le mot de passe utilisé pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi est correct. Le robot ne prend pas en charge la connexion Wi-Fi 5 GHz. Assurez-vous que le robot est relié à une connexion Wi-Fi 2,4 GHz. Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi. Le robot peut ne pas être prêt à être configuré. Veuillez quitter et rouvrir l'application, puis essayez à nouveau comme indiqué.
Le robot ne peut pas trouver la station de base et y retourner.	La station de base est déconnectée de l'alimentation ou déplacée lorsque le robot n'est pas dessus. Veuillez connecter la station de base à l'alimentation électrique ou placer le robot sur la station de base pour le charger. Il y a trop d'obstacles autour de la station de base. Placez la station de base dans une zone plus dégagée. Tout déplacement du robot peut entraîner son repositionnement, il recréera alors une carte s'il n'est pas correctement repositionné. Si le robot est trop éloigné de la station de base, il peut ne pas revenir automatiquement à la station de lui-même, auquel cas vous devrez manuellement placer le robot sur la station de base. Essayez la zone d'émission du signal sur la station de base pour éliminer la poussière ou les débris.
Le robot reste bloqué devant la station de base et ne peut pas retourner vers elle.	Dégagez tout obstacle à moins de 60 cm devant la station de base pour éviter que le robot ne soit bloqué. L'itinéraire pour revenir se recharger est bloqué, par ex. la porte est fermée. Le robot peut glisser si le sol devant la station de base est trop humide. Dans ce cas, nettoyez l'excès d'eau avant de réessayer. Il est recommandé de déplacer la station de base dans un autre endroit et réessayez.
Le robot ne s'éteint pas.	Le robot ne peut pas être désactivé lorsqu'il se recharge. Il est recommandé de déplacer le robot de la station de base, puis de maintenir le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. Si le robot ne peut pas être éteint en effectuant l'étape 1, maintenez le bouton  enfoncé pendant 10 secondes pour éteindre le robot de force. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.
Le support de serpillière ne se soulève pas normalement.	Veuillez retirer le support de serpillière pour vérifier la présence d'objet étranger coincé à l'intérieur, et essayer de redémarrer le robot. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente.

Dépannage

Problème	Solution
La vitesse de charge est lente.	La charge complète du robot, lorsque le niveau de la batterie est bas, dure environ 4,5 heures. Si vous utilisez le robot à des températures en dehors de la plage indiquée, la vitesse de charge ralentira automatiquement pour prolonger l'autonomie de la batterie. Les contacts de charge sur le robot et la base peuvent être sales, veuillez les essuyer avec un chiffon sec.
Le bruit augmente lors du fonctionnement du robot.	Vérifiez si le compartiment à poussière est bouché. Si c'est le cas, nettoyez-le ou remplacez-le. Un objet dur peut être coincé dans la brosse principale ou le compartiment à poussière. Vérifiez et retirez l'objet. La brosse principale ou la brosse latérale est peut-être bloquée. Vérifiez et retirez tous les objets étrangers. Passez le mode d'aspiration sur Standard ou Silencieux.
Le robot se déplace sans suivre l'itinéraire défini.	Les objets tels que cordons d'alimentation et pantoufles doivent être rangés avant d'utiliser le robot. Les surfaces mouillées et glissantes peuvent faire patiner la roue principale. Il est recommandé de sécher les endroits humides avant d'utiliser le robot. Essuyez la vitre de pare-chocs et les capteurs laser d'alignement 3D sur le robot avec un chiffon propre et doux pour les maintenir propres et dégagés.
Le robot n'a pas trouvé les pièces à nettoyer.	Assurez-vous que la porte de chaque pièce à nettoyer est ouverte. La zone devant la pièce à nettoyer est peut-être glissante et mouillée, et le robot glisse et ne fonctionne pas normalement. Séchez le sol avant d'utiliser le robot.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la recharge.	Assurez-vous que le robot n'est pas programmé sur le mode Ne pas déranger (DND), ce qui peut l'empêcher de reprendre le nettoyage. Le robot ne reprendra pas le nettoyage après l'avoir placé manuellement sur la station de base ou l'avoir envoyé se recharger via l'application ou le bouton  .
Le niveau d'eau dans la planche à laver est anormal.	Retirez la base de la planche à laver, vérifiez l'absence d'obstructions autour du filtre de la planche à laver et nettoyez-le. Vérifiez si la sortie d'évacuation des eaux usées est obstruée et nettoyez-la. Vérifiez la solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée.
La station de base ne vide pas automatiquement le compartiment à poussière.	Vérifiez si le sac à poussière dans le compartiment à poussière est plein. Si le sac à poussière n'est pas plein, vérifiez si les événements de vidage automatique du robot, de la station de base ou du compartiment à poussière ne sont pas obstrués. Si c'est le cas, dégagez la pièce bloquée.

Pour plus d'assistance, contactez-nous via <https://global.dreametech.com>

Caractéristiques techniques

Robot

Modèle	RLX86CE-1
Temps de charge	Environ 4,5 h
Tension nominale	14,4 V $\approx$
Puissance nominale	75 W
Fréquence de fonctionnement	2400-2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

ou

À DÉPOSER
EN MAGASIN

ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Station de base

Modèle	RBXE0307-1
Entrée nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz
Sortie nominale	20 V $\approx$ 2 A
Puissance nominale (pendant la vidange de la poussière)	700 W
Puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude)	1 160 W
Puissance nominale (Pendant la charge et le séchage)	87 W
Plage de pression de l'eau	0,14-0,8 MPa

Remarque :

- La puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période représentative (température de l'eau à 25 °C).
- La puissance nominale (pendant la charge et le séchage) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période de pleine charge.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut ;
- l'appareil doit être débranché de la prise secteur pour le retrait de la batterie ;
- la batterie doit être éliminée de manière sûre.

ATTENTION :

Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.

Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

N'exposez pas la batterie dans un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.

En cas d'usage abusif, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Guide pour le retrait :

1. Retournez le robot, utilisez l'outil adapté pour retirer les vis à l'arrière du robot, puis enlevez le couvercle.
2. Débranchez les bornes entre la batterie et la carte de circuit imprimé pour retirer la batterie.

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Informazioni sulla sicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi o lesioni causate da un uso improprio dell'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Restrizioni di utilizzo

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
- Mantenere ben ventilata l'area intorno al prodotto e il mobile in cui è installato.
- Dopo aver installato il prodotto, accertarsi che la spina di alimentazione sia facilmente raggiungibile.
- Liberare l'area da pulire. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti a distanza di sicurezza dal robot durante il suo funzionamento.
- Non installare, caricare o utilizzare l'apparecchio nei bagni o intorno alle piscine.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia dei pavimenti in ambiente domestico. Non utilizzare all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambienti commerciali o industriali.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni di utilizzo

- Assicurati che l'apparecchio funzioni correttamente in un ambiente adeguato. In caso contrario, non utilizzare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Non utilizzare il robot in un'area sospesa sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.
- Non posizionare il robot a testa in giù. Non utilizzare il coperchio dell'LDS, il coperchio del robot o il paraurti come impugnatura del robot.
- Utilizzare il robot in ambienti con temperatura ambiente superiore a 0 °C e inferiore a 40 °C. Assicurarsi che non vi siano liquidi o sostanze appiccicose sul pavimento.
- Per evitare danni o danni da trascinamento, prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti gli oggetti lasciati sul pavimento e i cavi o i fili di alimentazione che si trovano sul percorso di pulizia.
- Rimuovere gli oggetti fragili o piccoli dal pavimento per evitare che il robot li urti e li danneggi.
- Tenere capelli, dita e altre parti del corpo lontano dall'apertura di aspirazione del robot.
- Tenere lo strumento di pulizia fuori dalla portata dei bambini.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni di utilizzo

- Non collocare bambini, animali domestici o altri oggetti sopra il robot, indipendentemente dal fatto che sia fermo o in movimento.
- Nel serbatoio dell'acqua pulita è possibile aggiungere solo acqua pulita e la soluzione detergente ufficialmente approvata. Non aggiungere altri liquidi come alcol o disinfettanti. Il rapporto tra la soluzione detergente e l'acqua pulita può essere controllato sul flacone della soluzione detergente. Tenere la soluzione detergente fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il robot per pulire oggetti molto caldi. Non utilizzare il robot per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, gas corrosivi, acidi o solventi non diluiti.
- Non aspirare oggetti duri o taglienti. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi altro oggetto che possa intasare l'apparecchio.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio.
- Non pulire il robot o la stazione base con un panno bagnato e non sciacquarli con alcun liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle completamente prima di reinstallarle e utilizzarle.
- Questo prodotto deve essere collegata alla fonte d'acqua utilizzando il nuovo gruppo di tubi incluso nella confezione. Non riutilizzare il vecchio gruppo di tubi.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni di utilizzo

- Prima di installare o di smontare gli accessori per l'allacciamento all'acqua, accertarsi che la stazione base non sia collegata all'alimentazione.
- Conservare correttamente la confezione smontata e non permettere ai bambini di toccarla o ingerirla.
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto. In caso di problemi, contattare il servizio di assistenza post-vendita.
- Quando il prodotto deve essere trasportato, si prega di svuotare l'acqua residua e si raccomanda di utilizzare l'imballaggio originale.
- Utilizzare questo prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.

Batterie e ricarica

- Non utilizzare batterie o stazioni base di parte terza. Il robot può essere utilizzato solo con la stazione base modello RBXE0307-1.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare da soli la batteria o la stazione base.
- Non collocare la stazione base vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare un panno o le mani bagnate per pulire i contatti di ricarica della stazione base.
- Non smaltire impropriamente le vecchie batterie. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un impianto di riciclo appropriato.

Informazioni sulla sicurezza

Batterie e ricarica

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio di assistenza.
- Assicurarsi che il robot sia spento durante il trasporto e, se possibile, conservato nell'imballaggio originale.
- Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, caricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare il robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.

Informazioni sulla sicurezza del laser

- Il sensore laser di questo prodotto è conforme alla norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser di Classe 1. Evitare il contatto diretto con gli occhi durante l'uso.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

PRODOTTO LASER DI CONSUMO

EN 50689:2021



Solo per uso interno

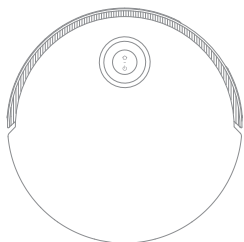


Leggere il manuale dell'operatore

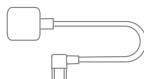
Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo RLX86CE-1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreameotech.com>
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Panoramica del prodotto

Contenuto della confezione



Robot



Cavo di alimentazione



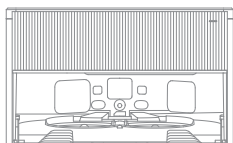
Filtro della piastra di lavaggio (preinstallato)



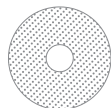
Sacchetto della polvere x 2 (preinstallato x 1)



Scomparto del detergente automatico (preinstallato)



Stazione base



Tampone del mocio x 2 (preinstallato)



Supporto per il tampone del mocio x 2



Utensile di pulizia



Soluzione detergente



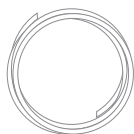
Manuale d'uso

Panoramica del prodotto

Accessori di allacciamento all'acqua per il rifornimento e lo svuotamento automatici



Tubo dell'acqua pulita da 1/4"



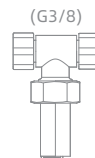
Tubo dell'acqua usata da 3/8"



Avvolgicavo a spirale



Organizzatore dei cavi



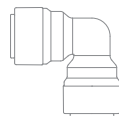
Valvola deviatrice a 3 vie



Adattatore x 2



Gomito da 1/4" (sottile) x2 (preinstallato x 1)



Gomito da 3/8" (spesso) x2 (preinstallato x 1)



Tappo da 1/4" x 2 (preinstallato)



Tappo da 3/8" x 2 (preinstallato)



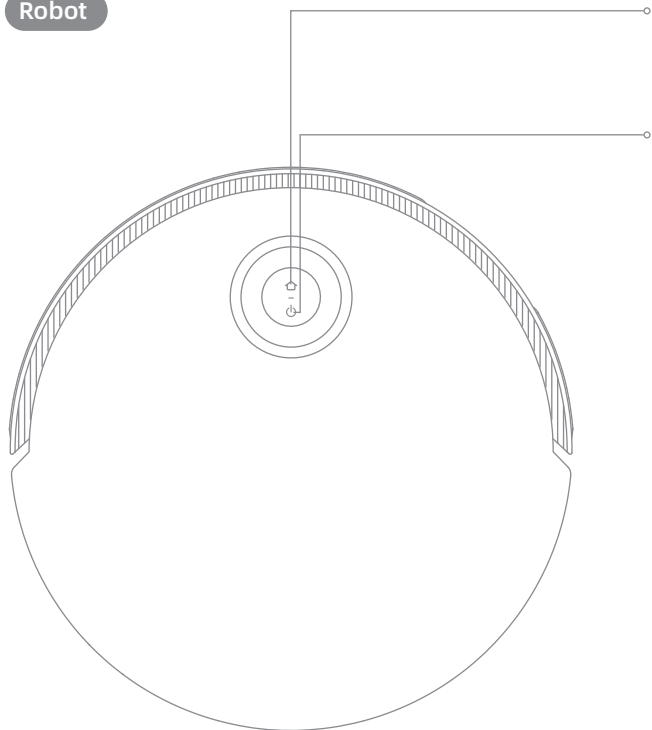
Clip di bloccaggio del collegamento da 1/4" (piccola) x 4



Clip di bloccaggio del collegamento da 3/8" (grande) x 4

Panoramica del prodotto

Robot



🏠 Pulsante Stazione

- Premere per rimandare il robot alla stazione base
- Tenere premuto per 3 secondi per disattivare il blocco bambini

🔌 Pulsante di accensione / pulizia

- Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo
- Premere per avviare la pulizia dopo l'accensione del robot

Indicatore di stato circolare

- Blu fisso: Pulizia o ripulitura completata
- Verde fisso: In ricarica
- Arancione lampeggiante: Errore

Indicatore di stato del pulsante

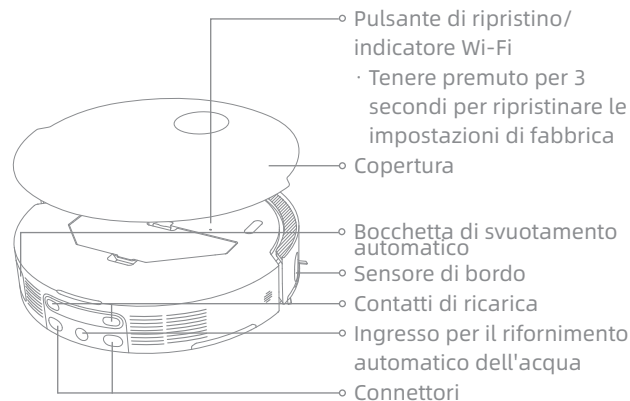
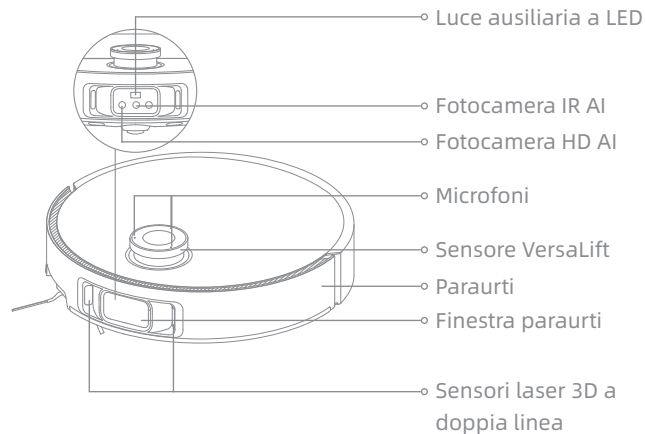
- Bianco fisso: Pulizia o ripulitura completata
- Bianco intermittente: In carica (non batteria scarica)
- Arancione fisso: Standby a batteria scarica o in pausa a batteria scarica
- Arancione lampeggiante: In carica (batteria scarica)
- Arancione lampeggiante: Errore
- Rosa lampeggiante: Telecamera attivata

Nota:

- Premere un pulsante qualsiasi del robot per mettere in pausa il robot durante la pulizia o la ricarica.
- Il blocco bambini può essere attivato/disattivato tramite l'App Dreamehome.

Panoramica del prodotto

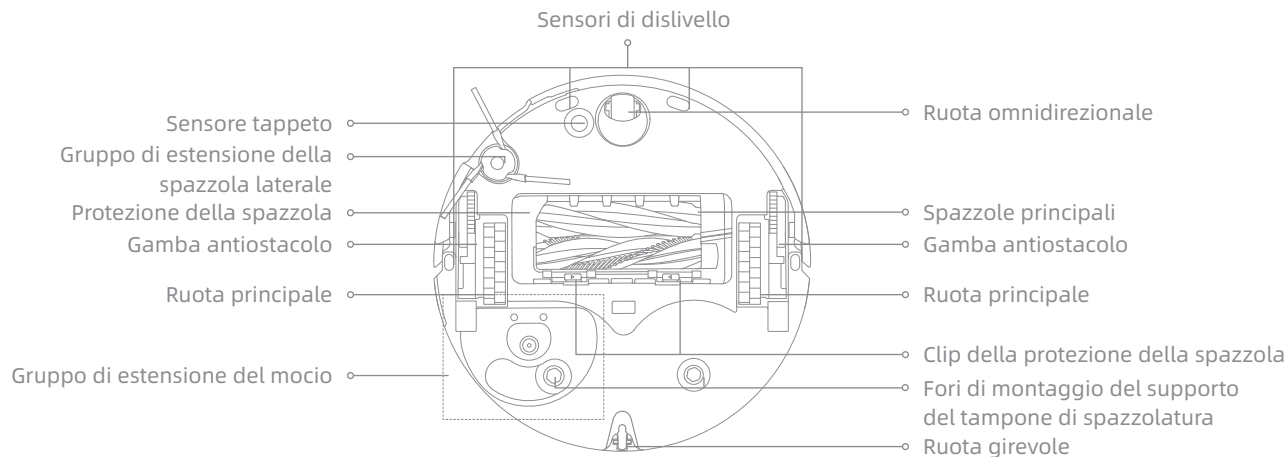
Robot e sensori



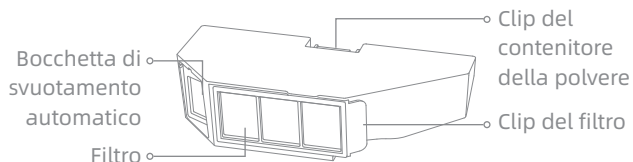
Nota: Il sensore VersaLift si abbassa quando il robot è in modalità standby, in carica sulla stazione base o quando pulisce aree ad altezza ridotta. In caso di pulizia di aree ad altezza ridotta, non spostare il robot per non comprometterne il posizionamento.

Panoramica del prodotto

Robot e sensori



Contenitore della polvere

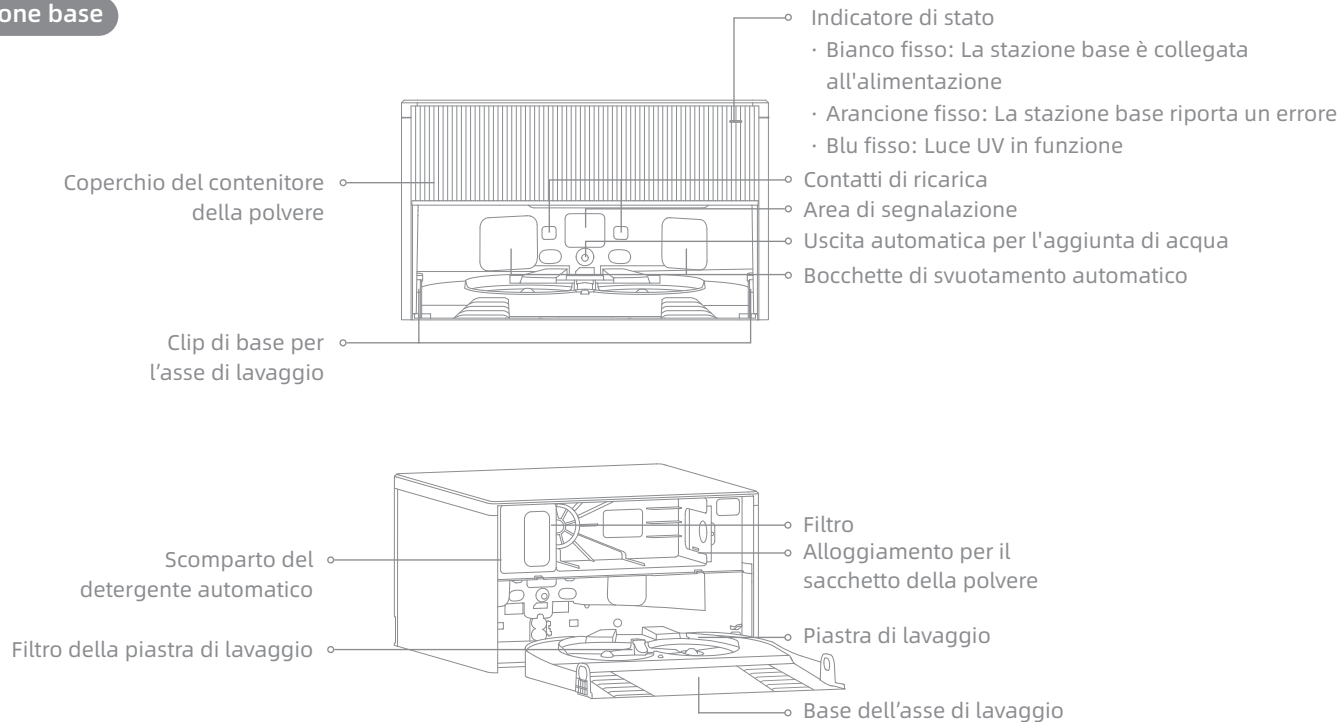


Gruppo mocio



Panoramica del prodotto

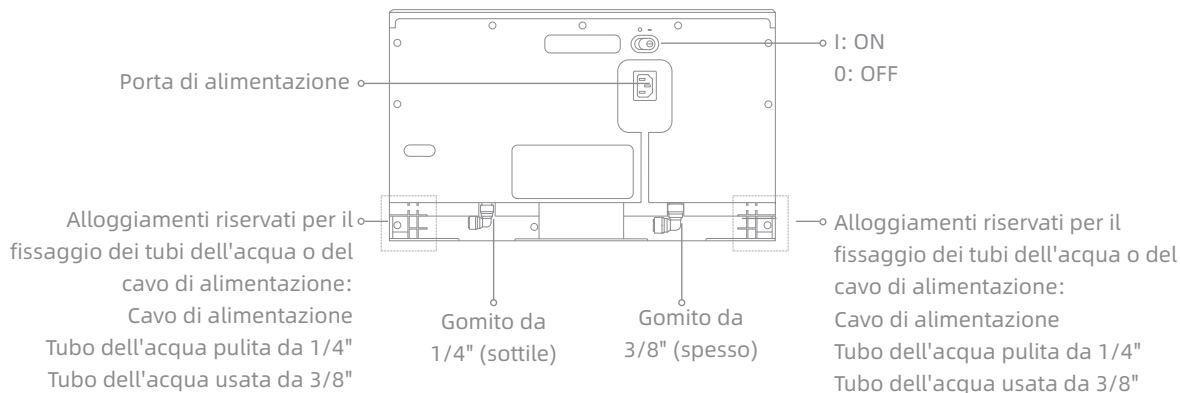
Stazione base



Nota: All'interno del coperchio del contenitore della polvere sono preinstallati un paio di tappi anti-perdita come riserva.

Panoramica del prodotto

Stazione base



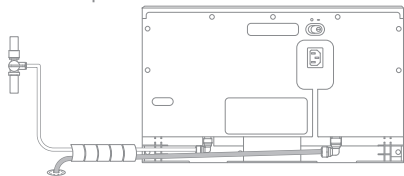
Nota:

- Prima di installare il tubo dell'acqua, assicurarsi di premere con forza l'anello elastico sul gomito per rimuovere il tappo anti-perdita.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Prima dell'uso

1. Installare gli accessori di allacciamento all'acqua per il rifornimento e lo svuotamento automatici

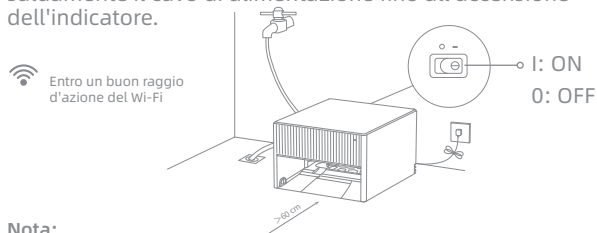
Dopo aver confermato la posizione di installazione appropriata, chiudere la valvola principale dell'acqua o la valvola ad angolo dell'abitazione e installare gli accessori di allacciamento dell'acqua per il riempimento e lo svuotamento automatico.



Nota: L'installazione completata è solo un riferimento. Fare riferimento alla situazione di installazione effettiva.

2. Posizionare la stazione base e collegarla a una presa elettrica

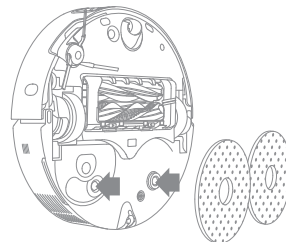
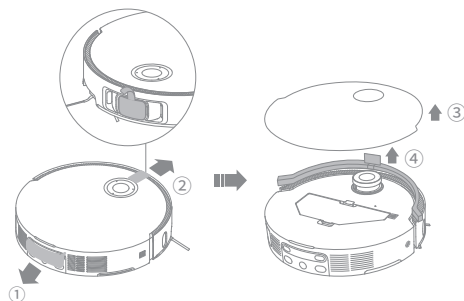
Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 60 cm dalla parte anteriore della stazione base. Inserire saldamente il cavo di alimentazione fino all'accensione dell'indicatore.



Nota:

- Assicurarsi che nessun oggetto possa bloccare l'area di segnalazione.
- Per evitare che le macchie d'acqua bagnino i pavimenti in legno o i tappeti, si consiglia di posizionare la stazione base su pavimenti in piastrelle o in marmo.

3. Rimuovere le protezioni del robot e installare il gruppo mocio

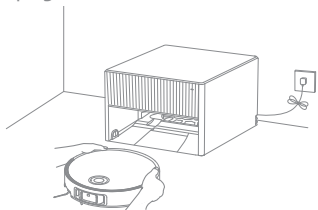


Prima dell'uso

4. Collegare il robot alla stazione base

Tenere premuto il pulsante  sul robot per 3 secondi per accenderlo. Posizionare il robot sulla stazione base con il gruppo mocio rivolto verso la piastra di lavaggio. Quando il robot si connette con successo alla stazione base, viene emessa una notifica vocale.

Dopo che il robot è stato completamente caricato, gli indicatori di stato sul robot e sulla stazione base rimarranno accesi per 10 minuti e poi si spegneranno.



Nota: Si raccomanda di caricare completamente il robot prima del primo utilizzo. Se non è possibile accendere il robot dopo che la batteria è esaurita, collega manualmente il robot alla stazione base per ricaricarlo.

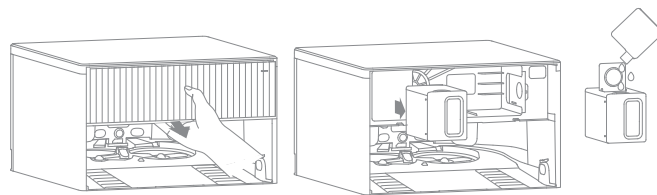
5. Test dell'effetto dell'installazione

Utilizzare l'App Dreamehome per verificare se la stazione base è in grado di eseguire il riempimento e lo svuotamento automatico dell'acqua.

Nota: Prima di utilizzare l'app, accertarsi che il robot sia stato collegato. Per i passaggi specifici, consultare la sezione "Connessione con l'App Dreamehome".

6. Aggiungere la soluzione detergente

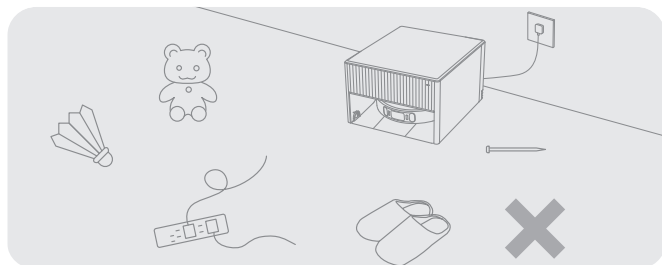
- (1) Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre lo scomparto del detergente automatico.
- (2) Aprire il coperchio superiore dello scomparto e aggiungere la soluzione detergente.
- (3) Chiudere il coperchio dello scomparto, reinserirlo nella stazione base e rimontare il coperchio del contenitore della polvere. La soluzione detergente verrà aggiunta automaticamente durante il lavoro.



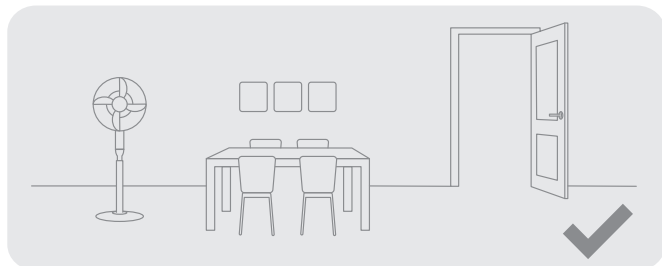
Nota:

- Lo scomparto del detergente automatico può essere riempito di soluzione detergente per l'uso. Per evitare malfunzionamenti, non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
- Installare lo scomparto del detergente automatico finché non scatta in posizione.

Preparare la casa



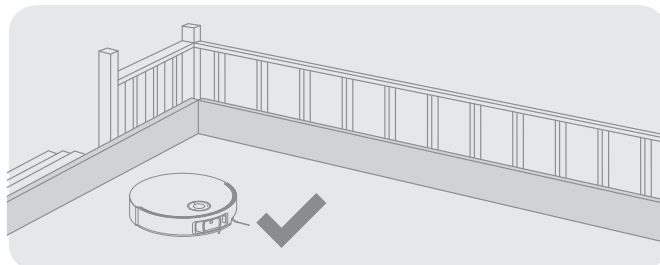
Prima di procedere alla pulizia, allontanare gli oggetti instabili, fragili, di valore o pericolosi e togliere i cavi, i panni, i giocattoli, gli oggetti duri e gli oggetti appuntiti che si trovano a terra, per evitare che il robot possa impigliarsi, graffiarsi o rovesciarsi e causare danni.



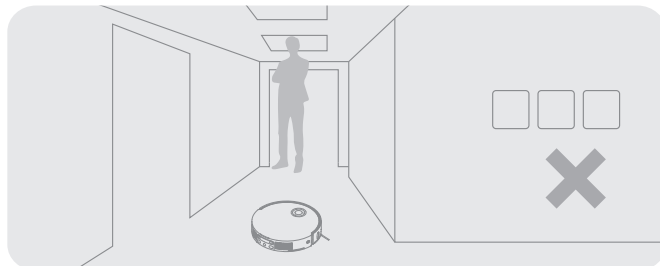
Aprire la porta della stanza da pulire e sistemare i mobili al loro posto per lasciare più spazio.

Nota:

- Quando si utilizza il robot per la prima volta, seguirlo durante la pulizia per eliminare in tempo eventuali ostacoli.
- Le luci a LED ausiliarie forniranno un'illuminazione ausiliaria negli ambienti scarsamente illuminati.
- Non aspirare oggetti duri come pietre, sfere d'acciaio e parti di giocattoli, né oggetti appuntiti come rifiuti edili, vetri rotti e chiodi, per evitare di graffiare il pavimento.



Prima della pulizia, posizionare una barriera fisica sul bordo delle scale per garantire il funzionamento sicuro e senza intoppi del robot.

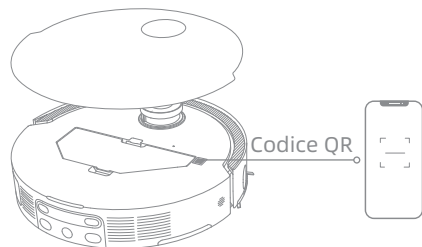


Per evitare che il robot non riconosca le aree da pulire, non sostare davanti al robot, alle soglie, ai corridoi o ai luoghi angusti.

Collegamento con l'App Dreamehome

1. Scaricare l'App Dreamehome

Rimuovere il coperchio del robot e scansionare il codice QR sul robot, oppure cercare Dreamehome nell'App Store per scaricare e installare l'app.



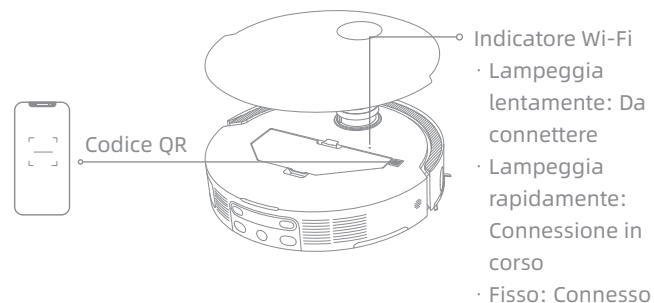
Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.

2. Aggiungi dispositivo

Aprire l'app Dreamehome, toccare "Scansiona il codice QR per connetterti" e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sul robot per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

Nota: Per ripristinare il Wi-Fi, ripetere il passo 2 e seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.



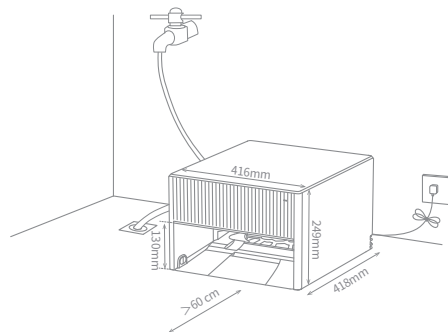
Istruzioni per l'installazione

Dimensione di installazione

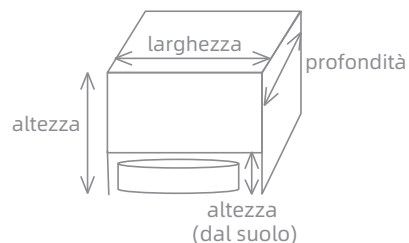
Questo prodotto supporta due metodi di installazione: integrato nel mobile o non integrato nel mobile.

Opzione ① Non integrata nel mobile

Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 60 cm dalla parte anteriore della stazione base.



Opzione ② integrata nel mobile (con coperchio del contenitore della polvere non visibile)



Come installare tubi e cavi	altezza (mm)	larghezza (mm)	profondità* (mm)	altezza (dal suolo) (mm)
Sul lato posteriore della stazione base	≥254	≥421	≥488	130
Su entrambi i lati della stazione base	≥254	≥421	≥443	130

*I dati relativi alla profondità comprendono lo spessore dell'anta del mobile (circa 20 mm).

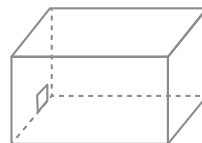
Istruzioni per l'installazione

Opzione ③ integrata nel mobile (con coperchio del contenitore della polvere visibile)

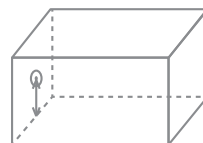


Come installare tubi e cavi	altezza (mm)	larghezza (mm)	profondità (mm)
Sul lato posteriore della stazione base	≥254	≥421	≥468
Su entrambi i lati della stazione base	≥254	≥421	≥423

Dimensione di foratura consigliata



Mobile non ancora installato



Mobile già installato

Se il mobile non è ancora installato:

Praticare un foro quadrato con un lato di 30 mm di lunghezza. Questo foro deve essere riservato all'angolo inferiore destro/ sinistro del lato del mobile, in una posizione vicina al suolo.

Se il mobile è già stato installato:

Praticare un foro circolare con un diametro di 30 mm. La distanza tra il centro del foro e il suolo non deve essere superiore a 800 mm. La posizione specifica del foro deve essere determinata in base all'ambiente di installazione effettivo.

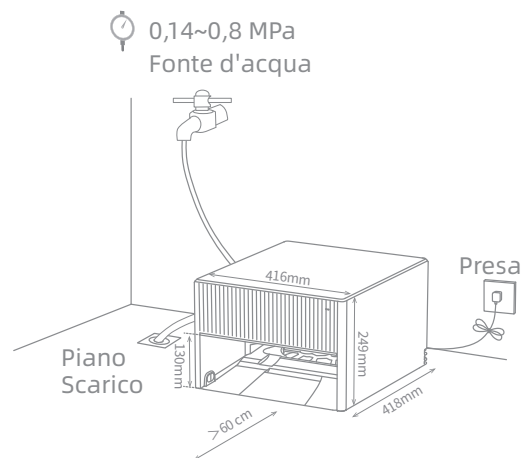
Istruzioni per l'installazione

Precauzioni per l'installazione

- Se la dimensione della valvola deviatrice a 3 vie nella confezione non corrisponde, acquistare separatamente un adattatore idoneo.
- Utilizzare un manometro per misurare la pressione dell'acqua e verificare che sia compresa tra 0,14 MPa e 0,8 MPa.
- Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.
- Non collegare la stazione base a una fonte di acqua calda.
- Prima dell'installazione, scollegare la stazione base e assicurarsi che non sia collegata all'alimentazione.

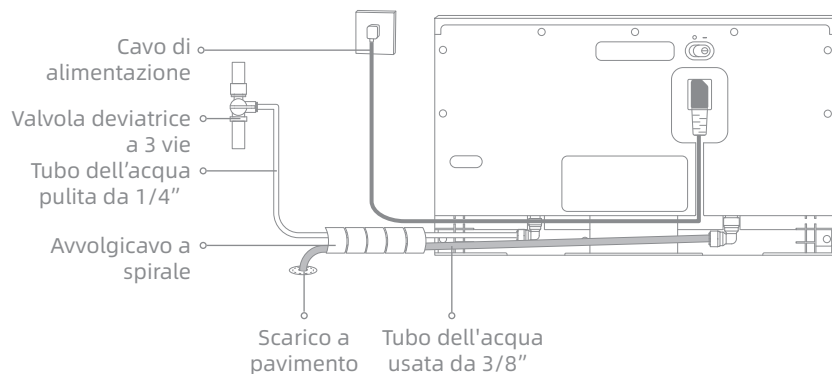
Precauzioni per l'installazione

- La posizione di installazione deve evitare la luce solare diretta e l'acqua.
- La posizione è consigliata in prossimità della fonte d'acqua e dello scarico a pavimento.
- Si raccomanda che la distanza tra la stazione base e la presa di corrente sia di 1,5 m.
- Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 60 cm dalla parte anteriore della stazione base.
- Posizionare la stazione base in un luogo con un buon segnale Wi-Fi a 2,4 GHz.



Istruzioni per l'installazione

Installazione completata



Nota:

- Le illustrazioni di questo manuale sono solo di riferimento. Fare riferimento alla situazione di installazione effettiva.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Come installare la clip di bloccaggio della connessione

Regolare la direzione della maniglia sulla clip di bloccaggio del collegamento in modo che sia coerente con l'illustrazione, quindi premere la clip verso il basso lungo la fessura come mostrato nell'illustrazione.



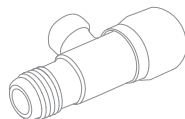
Nota: Prima di procedere all'installazione, accertarsi che tutti gli accessori di collegamento siano saldamente installati.

Istruzioni per l'installazione

Strumenti necessari (non forniti)



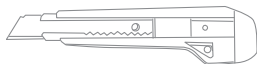
Nastro in teflon



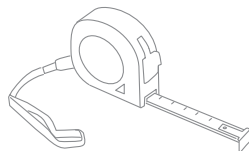
Valvola ad angolo



Chiave inglese



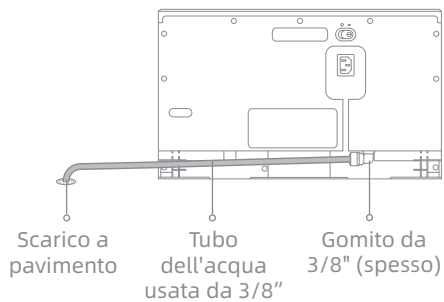
Coltello



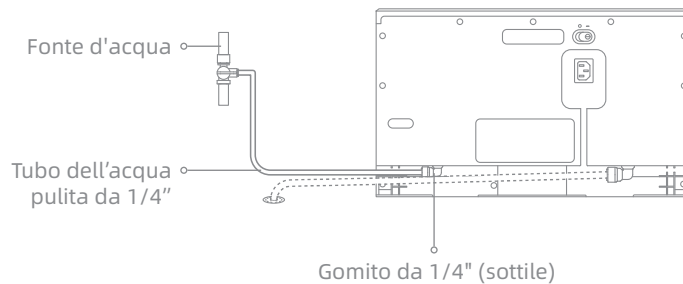
Metro a nastro

Istruzioni per l'installazione

① Collegare il tubo dell'acqua usata



② Collegare il tubo dell'acqua pulita



Nota:

- Prima dell'installazione, premere con decisione l'anello elastico sul gomito per rimuovere il tappo antiperdita preinstallato.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Istruzioni per l'installazione

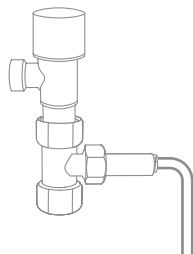
③ Installare la valvola deviatrice a 3 vie

Nota:

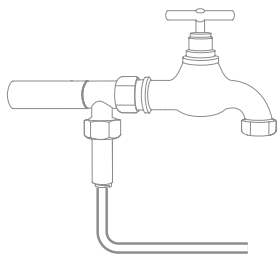
- Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.
- Controllare che l'anello di tenuta sia in posizione prima dell'installazione. In caso contrario, tutti i raccordi con filettatura maschio imbutita devono essere avvolti saldamente con nastro di Teflon per 6-9 giri nella direzione di avvitamento per evitare perdite.
- Si consiglia di installare una valvola ad angolo alla fonte dell'acqua prima di installare la valvola deviatrice a 3 vie.
- Se necessario, utilizzare una chiave inglese per l'installazione.
- Se le dimensioni della valvola deviatrice a 3 vie non corrispondono, utilizzare l'adattatore in dotazione e collegare nell'ordine indicato nella figura.

Installazione completata

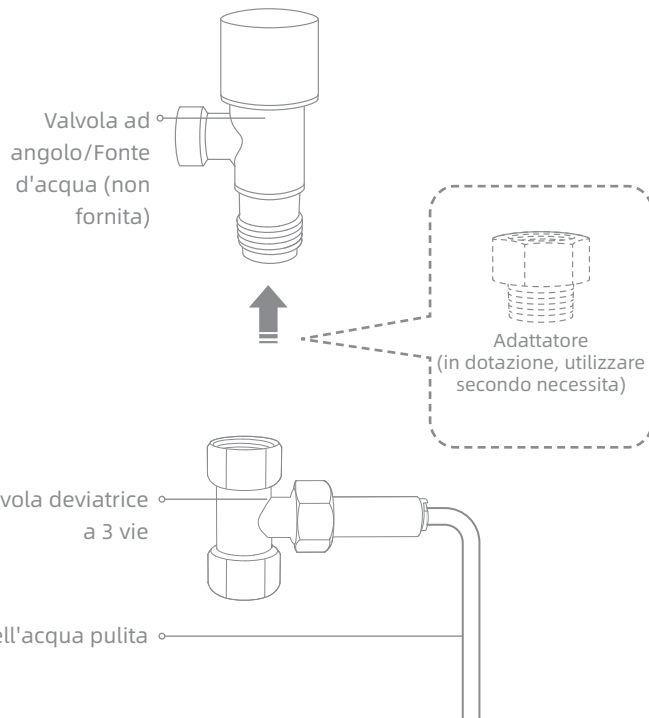
Opzione 1
- Con raccordo a filetto maschio



Opzione 2
- Con raccordo a filettatura femmina

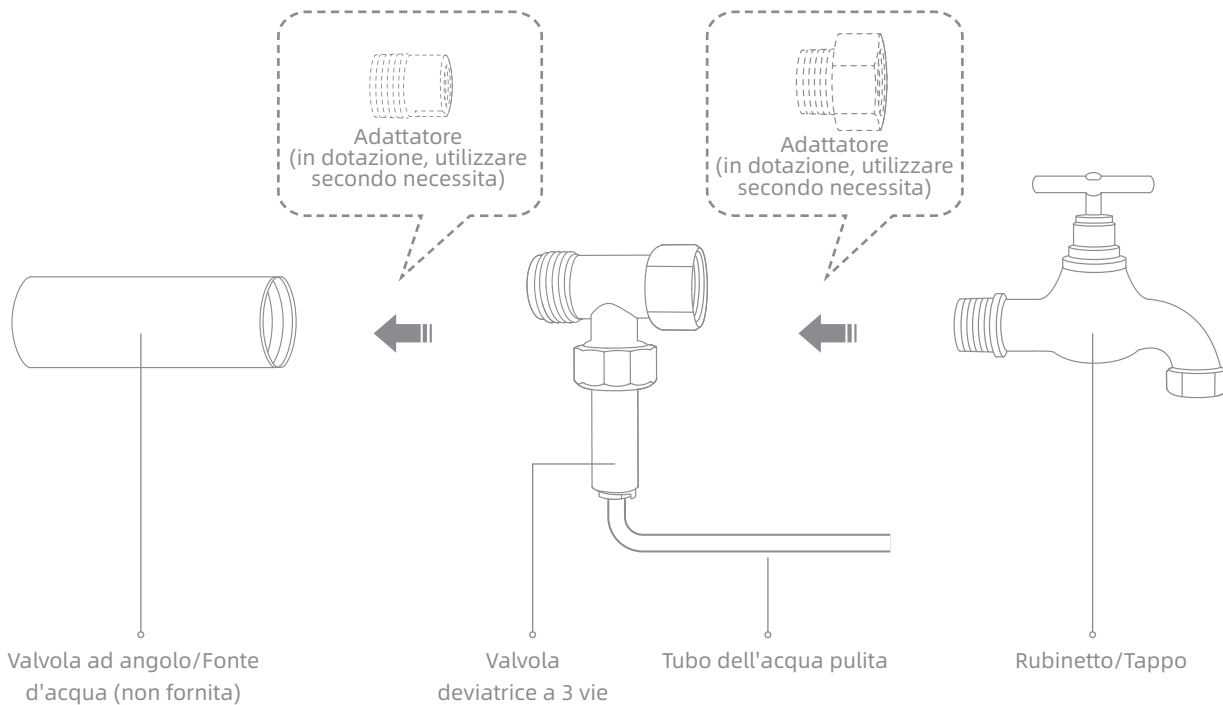


Opzione 1- Fonte d'acqua con raccordo filettato maschio



Istruzioni per l'installazione

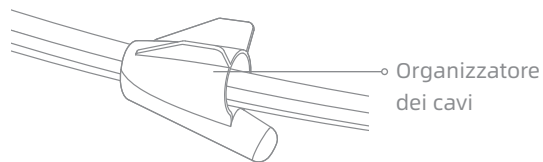
Opzione 2 · Fonte d'acqua con raccordo filettato femmina



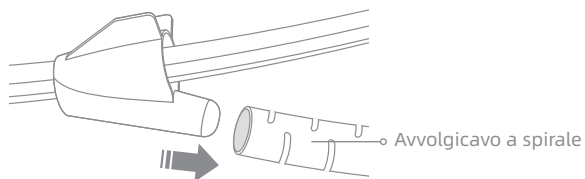
Istruzioni per l'installazione

④ Riordinare i tubi dell'acqua e i cavi

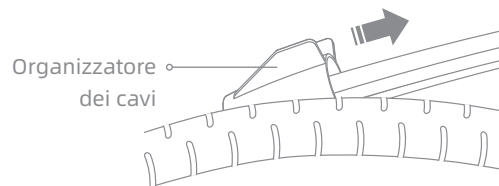
1. Fissare i tubi dell'acqua e i cavi con l'organizzatore dei cavi.



2. Infilare il fondo dell'organizzatore dei cavi nell'avvolgicavo a spirale.



3. Tirare l'organizzatore di cavi all'indietro per avvolgere i tubi dell'acqua e i cavi.

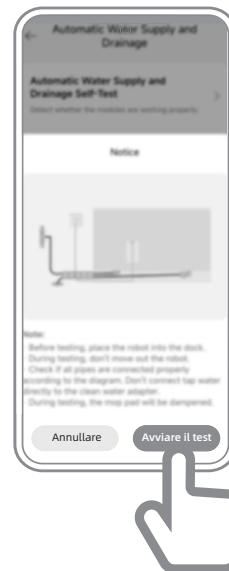


Test dell'effetto dell'installazione

Metodo per il test

1. Prima di eseguire il test, accendere la stazione base e aprire la valvola principale dell'acqua e la valvola angolare di casa.
2. Per scaricare e configurare l'app, consultare il manuale d'uso. Dopo l'installazione, nell'app apparirà una richiesta: completare i passaggi del test seguendo le istruzioni.
3. Ricollegare la stazione base e verificare nuovamente se la stazione è in grado di eseguire correttamente il riempimento e lo svuotamento automatico dell'acqua.

Nota: Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.



INSTALLAZIONE COMPLETATA

Modalità d'utilizzo

Accensione/spengimento

Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per accendere il robot. L'indicatore di alimentazione rimane acceso. In alternativa, posizionare il robot sulla stazione base allineando i contatti di ricarica del robot con quelli della stazione base; il robot si accenderà automaticamente e inizierà la ricarica. Per spegnere il robot, allontanarlo dalla stazione base e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.

Mappatura veloce

Dopo aver configurato la rete per la prima volta, seguire le istruzioni dell'App per creare rapidamente una mappa. Il robot inizierà a tracciare una mappa senza pulire. Quando il robot torna alla stazione base, il processo di mappatura è stato completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Pausa/Riposo

Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa.

Se il robot rimane in pausa per più di 10 minuti, entra automaticamente in modalità di riposo. Tutti gli indicatori del robot si spengono. Premere un pulsante qualsiasi del robot o utilizzare l'app per attivarlo.

Nota: Se il robot viene messo in pausa e posizionato sulla stazione di ricarica, il compito di pulizia in corso viene interrotto.

Ripresa automatica della pulizia

Se la batteria è troppo scarica, il robot torna automaticamente alla stazione base per ricaricarsi. Dopo la ricarica al livello di batteria appropriato, riprenderà le attività di pulizia non ancora concluse.

Nota: Per utilizzare questa funzione, abilitarla nell'app.

Modalità Non disturbare (DND)

Quando il robot è impostato sulla modalità Non disturbare (DND), il robot non potrà riprendere la pulizia. La modalità DND è disattivata per impostazione predefinita in fabbrica. Con l'app è possibile attivare la modalità DND o modificare il periodo di DND. Per impostazione predefinita, il periodo di DND va dalle 22:00 alle 8:00.

Nota:

- Le attività di pulizia programmate saranno eseguite come di consueto durante il periodo di DND.
- Alla scadenza del periodo di DND, il robot riprenderà la pulizia dal punto in cui l'aveva lasciata.

Riavvio del robot

Se il robot smette di rispondere o non può essere spento, tenere premuto il pulsante  per 10 secondi per spegnerlo. Quindi tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per accendere il robot.

Modalità d'utilizzo

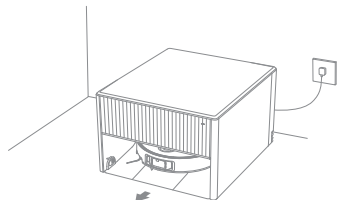
Aspirazione e lavaggio

Nota:

- Quando si utilizza il gruppo mocio per la prima volta, il robot esegue il compito "Aspirazione e mocio" per impostazione predefinita.
- Durante l'uso, la stazione base fornisce acqua pulita e scarica automaticamente l'acqua usata.

1. Avvio della pulizia

Premere il pulsante  sul robot, oppure utilizzare l'app per far partire il robot dalla stazione base. Quindi il robot pianifica il percorso di pulizia ottimale ed esegue l'operazione di pulizia in base alla mappa creata.

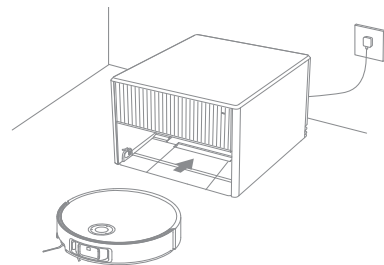


Nota:

- I tamponi del mocio verranno puliti prima che il robot inizi a pulire, attendere pazientemente.
- Per garantire che il robot torni facilmente alla stazione base dopo la pulizia, si raccomanda di far partire il robot dalla stazione base. Non spostare la stazione base, la piastra di lavaggio o il filtro della piastra durante il funzionamento.
- La pulizia con acqua calda può essere attivata nell'app per le attività di pulizia del tampone del mocio, e questo vale per tutte le modalità. Per evitare scottature, non toccare l'uscita dell'acqua quando la funzione è attiva.

2. Lavaggio automatico del mocio

Durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione base per lavare i tamponi del mocio in base alla frequenza di pulizia degli stessi specificata nell'app. La stazione base riempirà automaticamente il serbatoio dell'acqua del robot e quest'ultimo riprenderà le operazioni di pulizia.



3. Svuota automaticamente il contenitore della polvere e lava e asciuga i tamponi del mocio

Dopo che il robot ha terminato un'attività di pulizia e torna alla stazione base per ricaricarsi, la stazione base svuota automaticamente il contenitore della polvere, quindi pulisce e asciuga i tamponi del mocio.

Nota:

- Se la funzione di svuotamento automatico è disattivata nell'app, la stazione base non svuoterà automaticamente il contenitore della polvere.
- La stazione base svuoterà il contenitore della polvere in base alle impostazioni dell'app.

Manutenzione ordinaria

Parti di ricambio

Per mantenere il robot in buone condizioni, si raccomanda di fare riferimento all'utilizzo degli accessori nell'app o alla tabella seguente per la manutenzione ordinaria.

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Spazzole principali	Una volta ogni 2 settimane	Ogni 6-12 mesi
Filtro del contenitore della polvere		Ogni 3-6 mesi
Spazzola laterale		
Supporti per il tampone del mocio		/
Filtro della piastra di lavaggio	Una volta ogni 1-2 mesi	/
Area di segnalazione della stazione base	Una volta al mese	
Contatti di ricarica		
Bocchette di svuotamento automatico		
Ruota girevole		
Ruota omnidirezionale		
Sensore di bordo		
Sensore VersaLift		

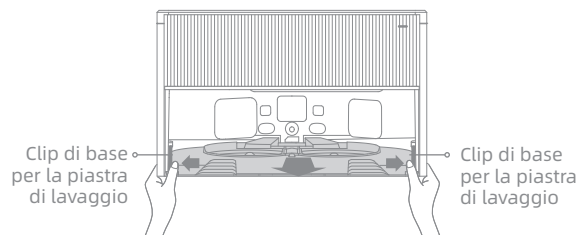
Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Sensori laser 3D a doppia linea	Una volta al mese	/
Finestra paraurti		
Sensore tappeto		
Sensori di dislivello		
Paraurti		
Ingresso per il rifornimento automatico di acqua del robot		
Fondo del robot	Pulire se necessario	
Contenitore della polvere		
Ruote principali		
Gambe antiostacolo	/	Ogni 2-4 mesi
Sacchetto per la polvere		Ogni 1-3 mesi
Tamponi del mocio		

Nota: La frequenza della manutenzione e della sostituzione dipende dall'uso effettivo. Se si verifica un'eccezione dovuta a circostanze particolari, si consiglia una manutenzione o una sostituzione tempestiva.

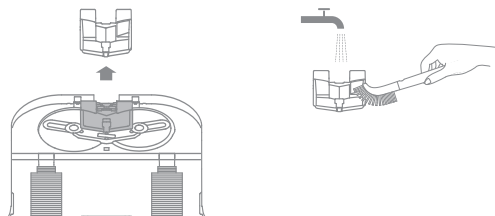
Manutenzione ordinaria

Filtro della piastra di lavaggio

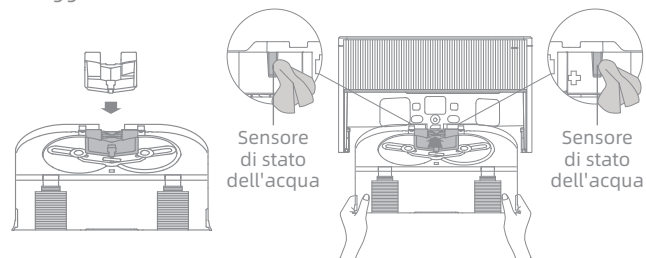
1. Al termine della pulizia del tappetino del mocio, estrarre il robot e premere le clip della base della piastra di lavaggio per rimuovere il filtro della piastra.



2. Rimuovere e sciacquare il filtro della piastra di lavaggio con acqua pulita e pulirlo.



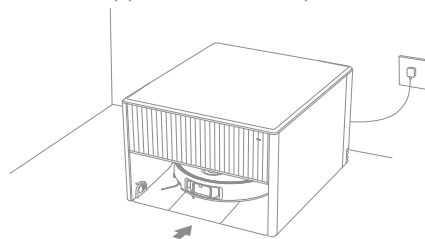
3. Reinstallare prima il filtro e poi la base della piastra di lavaggio.



Nota:

- Se sui sensori di stato dell'acqua sono rimaste delle macchie d'acqua, assicurarsi di pulirle con un panno morbido e asciutto prima di reinstallare la base della piastra di lavaggio.
- Quando si rimonta la base della piastra di lavaggio, accertarsi che le clip alle due estremità siano saldamente in posizione dopo aver sentito uno scatto.

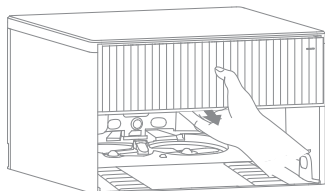
4. Utilizzare l'app o premere il pulsante  per riportare il robot alla stazione base, oppure rimetterlo a posto manualmente.



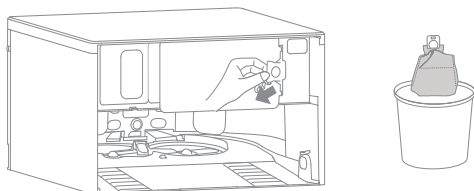
Manutenzione ordinaria

Sacchetto per la polvere

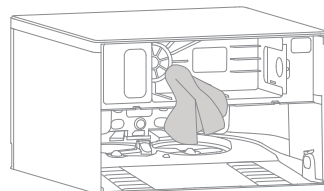
1. Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere.



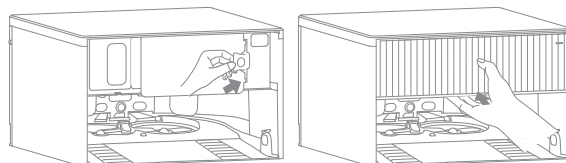
2. Scartare il sacchetto della polvere.



3. Rimuovere la polvere e i detriti dal filtro con un panno asciutto.



4. Installare un nuovo sacchetto per la polvere, quindi reinstallare il coperchio del contenitore della polvere.

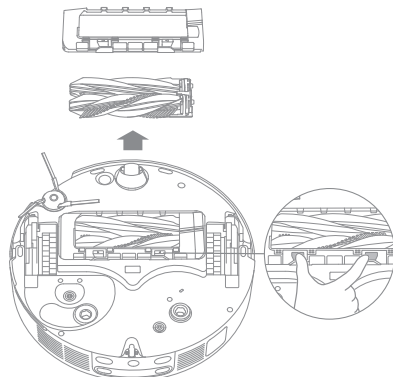


Nota: Tirando verso l'alto la maniglia, il sacchetto viene sigillato per evitare che polvere e detriti cadano accidentalmente.

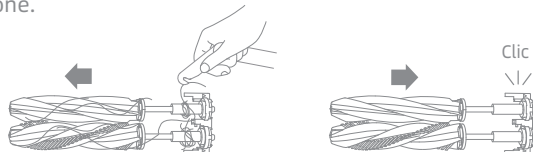
Manutenzione ordinaria

Spazzole principali

1. Premere i fermi della protezione della spazzola verso l'interno per rimuoverla e sollevare le spazzole dal robot.

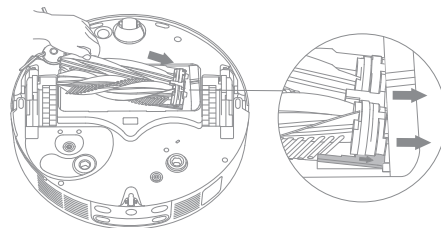


2. Estrarre e pulire le spazzole come mostrato in figura. Utilizzare lo strumento di pulizia in dotazione per rimuovere i peli impigliati nelle spazzole. Dopo la pulizia, spingere con forza le spazzole nella staffa principale fino a farle scattare in posizione.

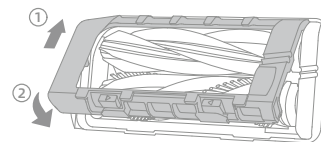


Nota: prestare attenzione durante l'estrazione delle spazzole principali per evitare lesioni.

3. Con le frecce serigrafate rivolte verso l'alto, inserire la staffa della spazzola principale nelle fessure verso il basso in direzione inclinata.



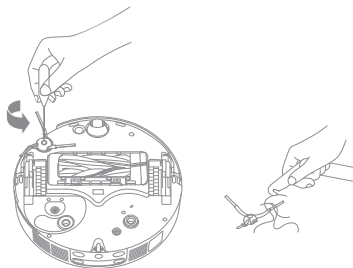
4. Allineare l'estremità anteriore della protezione della spazzola alla fessura, inserirla verso il basso in direzione inclinata e quindi premerla in posizione.



Manutenzione ordinaria

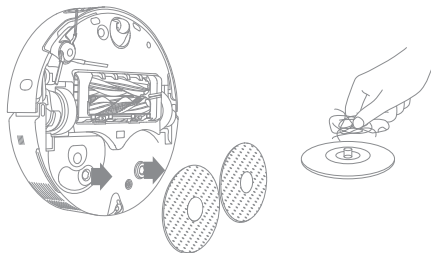
Spazzola laterale

Svitare la spazzola laterale con un cacciavite, pulire i peli dalla spazzola e riavvitarla.

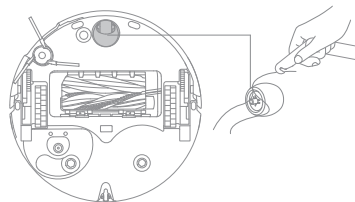


Supporti per il tampone del mocio

Rimuovere e pulire i supporti per il tampone del mocio.



Ruota omnidirezionale



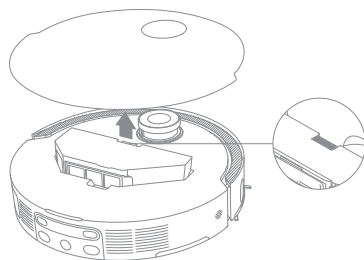
Nota:

- Utilizzare un utensile, ad esempio un piccolo cacciavite, per separare l'asse e il pneumatico della ruota omnidirezionale. Non usare una forza eccessiva.
- Sciacquare la ruota omnidirezionale sotto l'acqua corrente e rimontarla dopo averla asciugata completamente.

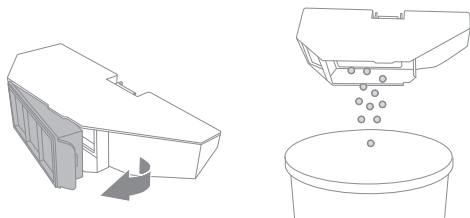
Manutenzione ordinaria

Contenitore della polvere e filtro

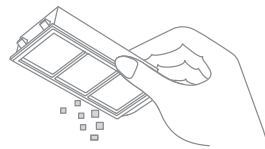
1. Rimuovere il coperchio del robot e premere la clip del contenitore della polvere per rimuoverlo.



2. Rimuovere il filtro del contenitore della polvere e svuotare il contenitore.

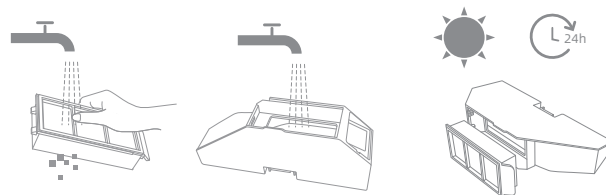


3. Picchiare delicatamente il cestello del filtro per rimuovere lo sporco.



Nota: Non tentare di pulire il filtro con spazzole, dita o oggetti appuntiti per evitare di danneggiarlo.

4. Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro con acqua e asciugarli completamente prima di rimontarli.



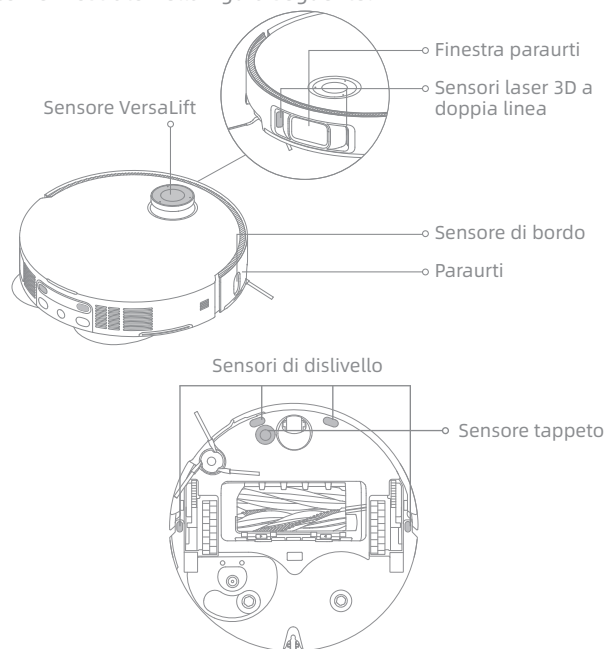
Nota:

- Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro solo con acqua pulita. Non utilizzare alcun detergente.
- Utilizzare il contenitore della polvere e il filtro solo quando sono completamente asciutti.

Manutenzione ordinaria

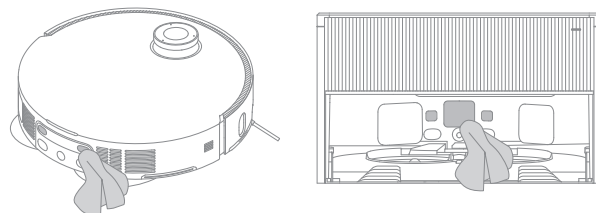
Sensori del robot

Pulire i sensori del robot con un panno morbido e asciutto, come mostrato nella figura seguente:



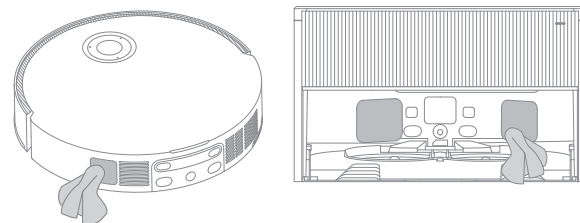
Contatti di ricarica e area di segnalazione

Pulire i contatti di ricarica e l'area di segnalazione con un panno morbido e asciutto.



Bocchette di svuotamento automatico

Pulire le bocchette di svuotamento automatico del robot e della stazione base con un panno morbido e asciutto.

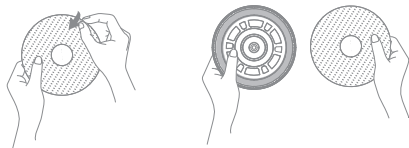


Nota: Un panno bagnato può danneggiare gli elementi sensibili del robot e della stazione base. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

Manutenzione ordinaria

Tamponi del mocio

Per sostituirli, rimuovere i tamponi dal relativo supporto.



Batteria

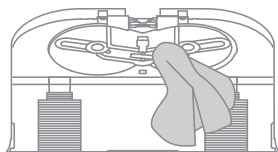
Il robot contiene una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Assicurarsi che la batteria rimanga ben carica durante l'uso quotidiano per mantenere prestazioni ottimali. Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, spegnerlo e metterlo via. Per evitare danni dovuti a scariche eccessive, caricare il robot almeno una volta ogni tre mesi.

Istruzioni per lo smontaggio

! RICHIESTO SOLO IN CASO DI RESTITUZIONE

1. Attivare la funzione di svuotamento dell'acqua tramite l'app per scaricare l'acqua residua sia nel robot sia nella stazione base.

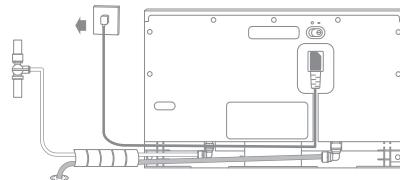
Nota: Estrarre la base della piastra di lavaggio e verificare la presenza di acqua residua. In tal caso, assicurarsi di asciugare e rimettere a posto la base della piastra di lavaggio.



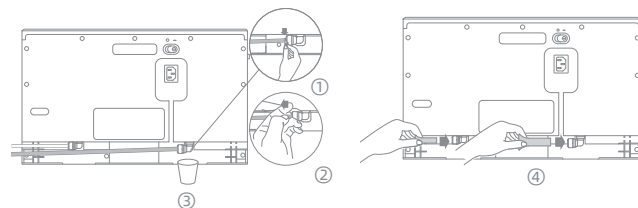
2. Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre lo scomparto del detergente automatico. Aprire il coperchio superiore dello scomparto e versare la soluzione detergente rimanente, quindi rimontare lo scomparto.



3. Prima dello smontaggio, scollegare la stazione base, chiudere la valvola principale dell'acqua in casa.



4. Innanzitutto, estrarre la clip di bloccaggio del collegamento. Quindi, premere con forza l'anello elastico sul giunto per smontare il tubo. Utilizzare un contenitore per raccogliere l'acqua che fuoriesce.



Nota:

- Non estrarre direttamente il tubo dell'acqua con forza per evitare di danneggiarlo.
- Prima di procedere all'imballaggio e al trasporto, assicurarsi di estrarre i tappi di ricambio dal coperchio del contenitore della polvere e diappare i gomiti sul retro della stazione base per evitare perdite.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è scarica. Ricaricare il robot sulla base e riprovare. La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta. Si raccomanda di far funzionare l'apparecchio a una temperatura compresa tra 32 °F (0 °C) e 104 °F (40 °C).
Il robot non si carica.	La stazione base non è collegata all'alimentazione, accertarsi che entrambe le estremità del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. Il contatto tra i contatti di ricarica della stazione base e il robot è insufficiente; pulire i contatti di ricarica. Verificare la presenza di oggetti estranei sul connettore del robot ed eventualmente rimuoverli.
Il robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	La password della rete Wi-Fi non è corretta. Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta. Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz. Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz. Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi. Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato. Uscire e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.
Il robot non riesce a trovare e a tornare alla stazione base.	La stazione base viene scollegata dall'alimentazione o spostata quando il robot non è su di essa. Collegare la stazione base all'alimentazione o di posizionare il robot sulla stazione base per caricarlo. Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione base. Posizionare la stazione base in un'area più aperta. Lo spostamento del robot può provocare il suo riposizionamento e, se il riposizionamento non riesce, il robot ricrea una mappa. Se il robot è troppo lontano dalla stazione base, potrebbe non essere in grado di tornare automaticamente da solo, nel qual caso sarà necessario posizionare manualmente il robot sulla stazione base. Pulire l'area di segnalazione della stazione base per rimuovere polvere o detriti.
Il robot si blocca davanti alla stazione base e non può tornare indietro.	Eliminare qualsiasi ostacolo nel raggio di 60 cm davanti alla stazione base per evitare che il robot venga bloccato. Il percorso di ritorno alla carica è bloccato, ad esempio la porta è chiusa. Il robot può scivolare se il pavimento davanti alla stazione base è troppo bagnato. In tal caso, pulire l'acqua in eccesso prima di riprovare. Si consiglia di spostare la stazione base in un altro luogo e riprovare.
Il robot non si spegne.	Il robot non può essere spento quando è in carica. Si consiglia di allontanare il robot dalla stazione base e di tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per spegnerlo. Se non è possibile spegnere il robot eseguendo il punto 1, tenere premuto il pulsante  per 10 secondi per spegnere forzatamente il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
Il supporto del mocio è sollevato in modo anomalo.	Rimuovere il supporto del mocio per verificare che non vi siano oggetti estranei incastrati e provare a riavviare il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
La velocità di ricarica è lenta.	La ricarica completa del robot richiede circa 4,5 ore quando la batteria è scarica. Se si utilizza il robot a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato, la velocità di ricarica rallenterà automaticamente per prolungare la durata della batteria. I contatti di ricarica del robot e della base potrebbero essere sporchi; pulirli con un panno asciutto.
Il rumore aumenta durante il funzionamento del robot.	Controllare se il filtro del contenitore della polvere è intasato. In tal caso, pulirlo o sostituirlo. Un oggetto duro può rimanere incastrato nella spazzola principale o nel contenitore della polvere. Controllare e rimuovere eventuali oggetti duri. La spazzola principale o quella laterale potrebbero incastrarsi. Controllare e rimuovere eventuali corpi estranei. Commutare la modalità di aspirazione su Standard o Silenzioso.
Il robot si muove senza seguire il percorso impostato.	Oggetti come cavi di alimentazione e pantofole devono essere messi via prima di utilizzare il robot. Il lavoro su superfici bagnate e scivolose provoca lo slittamento della ruota principale. Si raccomanda di asciugare i punti bagnati prima di utilizzare il robot. Pulire la finestra del paraurti e i sensori laser 3D a doppia linea del robot con un panno morbido e pulito per mantenerli puliti e non ostruiti.
Il robot non trova le stanze da pulire.	Assicurarsi che le porte delle stanze da pulire siano aperte. Il luogo antistante la stanza da pulire potrebbe essere bagnato e scivoloso, causando lo scivolamento del robot e un funzionamento anomalo. Prima di utilizzare il robot, provare ad asciugare il pavimento.
Il robot non riprende la pulizia dopo la ricarica.	Assicurarsi che il robot non sia impostato sulla modalità Non disturbare (DND), che gli impedisce di riprendere la pulizia. Il robot non riprende la pulizia dopo che è stato riportato manualmente alla stazione base o inviato alla ricarica tramite l'app o il pulsante  .
Il livello dell'acqua nella piastra di lavaggio è anomalo.	Estrarre la base della piastra di lavaggio, controllare che non vi siano ostruzioni intorno al filtro della piastra e pulirlo. Controllare se l'uscita dello scarico delle acque reflue è ostruita e pulirla. Controllare la soluzione detergente. Non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
La stazione base non svuota automaticamente il contenitore della polvere.	Controllare se il sacchetto della polvere nel contenitore è pieno. Se il sacchetto della polvere non è pieno, verificare se ci sono ostruzioni nelle bocchette di svuotamento automatico del robot, della stazione base o del contenitore della polvere. Se ci sono, pulire prontamente la parte bloccata.

Per ulteriore supporto, contattateci tramite <https://global.dreametech.com>

Specifiche tecniche

Robot

Modello	RLX86CE-1
Tempo di ricarica	Circa 4,5 ore
Tensione nominale	14,4 V $\approx$
Potenza nominale	75 W
Frequenza di funzionamento	2400-2483,5 MHz
Potenza di uscita massima	<20 dBm

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PVC 3	PET 1	CPE 7	PE 4/PP 5	PP 5
Carta			Plastica				
RACCOLTA DIFFERENZIATA							
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.							

Stazione base

Modello	RBXE0307-1
Ingresso nominale	220-240 V $\sim$ 50-60 Hz
Uscita nominale	20 V $\approx$ 2 A
Potenza nominale (durante lo svuotamento della polvere)	700 W
Potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda)	1160 W
Potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura)	87 W
Gamma di pressione dell'acqua	0,14~0,8 MPa

Nota:

- La potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda) è determinata dal valore della potenza durante il periodo rappresentativo (temperatura dell'acqua 25 °C).
- La potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura) è determinata dal valore della potenza a pieno carico.

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

CAUTELA:

Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.

Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un impianto di riciclo appropriato.

Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.

In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Guida alla rimozione:

1. Capovolgere il robot, utilizzare uno strumento appropriato per rimuovere le viti sul retro del robot, quindi rimuovere il coperchio.
2. Scollegare i terminali tra la batteria e la scheda PCB per rimuovere la batteria.

Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Información sobre seguridad

Para evitar una descarga eléctrica, incendios o lesiones provocados por un uso indebido del aparato, debe leer el manual de usuario cuidadosamente antes de usar el aparato y guardarlo para consultas futuras.

Restricciones de uso

- Este producto no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato únicamente se debe usar con la unidad de suministro de energía proporcionada con el aparato.
- Este aparato cuenta con baterías que únicamente pueden ser sustituidas por personas cualificadas.
- Mantenga bien ventilada el área alrededor del producto y el armario donde se incrusta el producto.
- Después de instalar este producto, asegúrese de que el cable sea fácilmente accesible.
- Despeje el área a limpiar. Los niños no deben jugar con el aparato. Asegúrese de que niños y mascotas se encuentren a una distancia segura del robot mientras esté en funcionamiento.
- No instale, cargue ni use el aparato en los baños o alrededor de las piscinas.
- Este producto es únicamente para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo use en exteriores, en superficies que no sean el suelo, ni en un establecimiento comercial o industrial.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Asegúrese de que el aparato funciona correctamente en un ambiente apropiado. De otro modo, no use el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable especial o conjunto suministrado por el fabricante o su agente de servicio.
- No use el robot en un área suspendida por encima del nivel del suelo sin barrera protectora.
- No coloque el robot boca abajo. No use la cubierta del LDS, la cubierta del robot o el paragolpes como asa para el robot.
- Use el robot en ambientes con una temperatura ambiente por encima de 0 °C y por debajo de 40 °C. Asegúrese de no haya líquido o sustancias pegajosas en el suelo.
- Para evitar daños por arrastre, despeje los objetos sueltos del suelo y retire los cables o los cables de alimentación del camino de limpieza antes de poner en funcionamiento el aparato.
- Retire artículos frágiles o pequeños del suelo para impedir que el robot choque con ellos y los dañe.
- Mantenga el pelo, los dedos y otras partes corporales lejos de la abertura de succión del robot.
- Mantenga la herramienta de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No utilice el aparato en una habitación en la que duerman bebés o niños.
- No coloque niños, mascotas o algún artículo encima del robot, independientemente de si está parado o en movimiento.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Únicamente agua limpia y la solución de limpieza oficialmente aprobada pueden añadirse al depósito de agua limpia. No añada otros líquidos tales como alcohol o desinfectante. La proporción de solución de limpieza y agua limpia puede comprobarse en la botella de solución de limpieza. Mantenga la solución de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No use el robot para limpiar objetos que arden. No use el robot para recoger líquidos inflamables o combustibles, gases corrosivos, o ácidos o solventes sin diluir.
- No aspire objetos duros o afilados. No use el aparato para recoger objetos tales como piedras, pedazos grandes de papel o algún artículo que pueda taponar el aparato.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento en el aparato hay que retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No restriegue el robot o la estación base con un trapo mojado ni lo enjuague con líquido. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas totalmente antes de volver a instalarlas y utilizarlas.
- Este producto debe conectarse a una fuente de agua usando el nuevo conjunto de conductos incluido en el paquete. No reutilice un conjunto de conductos antiguo.
- Antes de instalar o desmontar los accesorios de conexión de agua, asegúrese de que la estación base no esté conectada a la fuente de alimentación.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Mantenga el paquete desarmado apropiadamente y no permita que los niños lo toquen ni se lo traguen.
- No desensamble, repare o modifique este producto. Si ocurre algún problema, contacte con el equipo de servicio posventa.
- Cuando este producto tenga que ser transportado, vacíe primero el agua restante y se recomienda usar el embalaje original.
- Use este producto según las instrucciones del Manual de Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño que puedan producirse por el uso indebido de este producto.

Baterías y carga

- No use baterías o estaciones base de terceros. El robot únicamente se puede usar con la estación base modelo RBXE0307-1.
- No intente usted mismo desensamblar, reparar o modificar la batería o la estación base.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No use un trapo o las manos mojados para restregar o limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No deseche incorrectamente las baterías antiguas. Las baterías no necesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- Si el cable de alimentación se daña o se rompe, deje de utilizarlo de inmediato y contacte con el servicio de posventa.
- Asegúrese de que el robot esté apagado cuando vaya a ser transportado y manténgalo en su embalaje original si es posible.

Información sobre seguridad

Baterías y carga

- Si el robot no se va a usar durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo totalmente, apáguelo y almacénelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.

Información sobre seguridad láser

- El sensor láser de este producto cumple la Norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser Clase 1. Cuando lo use, evite el contacto directo con los ojos.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO

EN 50689:2021



Solo para uso en interiores

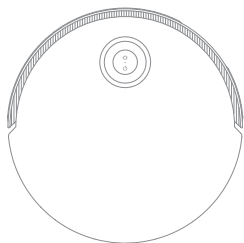


Lea el manual del operador

Por la presente, Dreame Trading(Tianjin) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLX86CE-1 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreametech.com>
Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

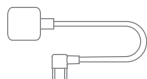
Descripción general del producto

Contenido del embalaje



Robot

Otros accesorios



Cable de alimentación



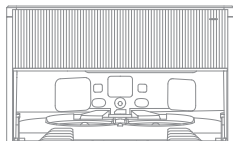
Filtro de la bandeja de lavar (preinstalado)



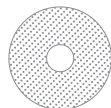
Bolsa de polvo × 2 (preinstalada × 1)



Compartimento de detergente automático (preinstalado)



Estación base



Almohadilla de mopa × 2 (preinstalada)



Soporte de almohadilla de mopa × 2



Herramienta de limpieza



Solución de limpieza



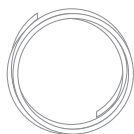
Manual de Usuario

Descripción general del producto

Accesorios de conexión de agua para llenado y vaciado automáticos



Tubería de agua
limpia de 1/4"



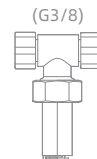
Tubería de agua
usada de 3/8"



Envoltorio de
cable en espiral



Organizador
de cables



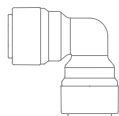
Válvula desviadora
de 3 vías



Adaptador x 2



1/4" codo (delgado) x 2
(preinstalado x 1)



3/8" codo (grueso) x 2
(preinstalado x 1)



1/4" Capuchón x 2
(preinstalado)



Capuchón 3/8" x 2
(preinstalado)



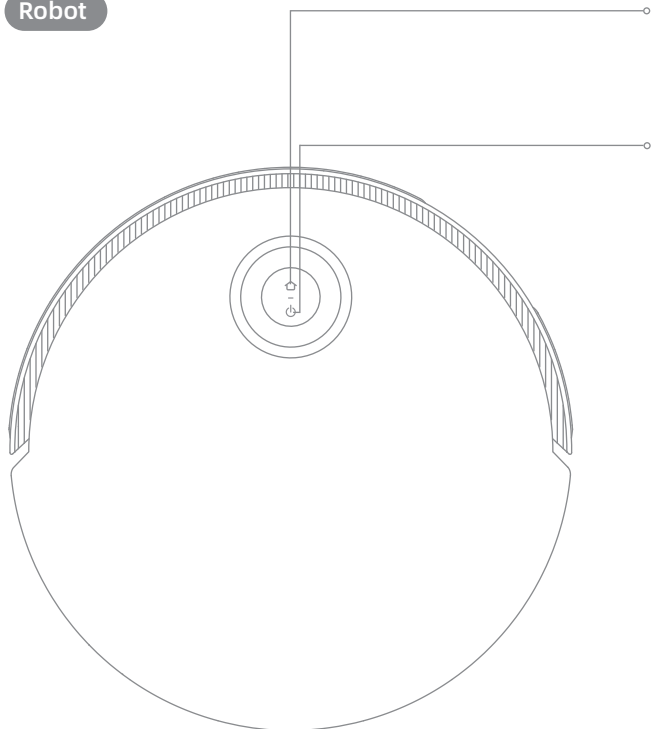
Presilla de bloqueo
de conexión 1/4"
(pequeña) x 4



Presilla de bloqueo
de conexión 3/8"
(grande) x 4

Descripción general del producto

Robot



🏠 Botón de atraque

- Pulse para enviar el robot de regreso a la estación base
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil

🔌 Botón de encendido / limpieza

- Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar
- Pulse para empezar a limpiar después de encender el robot

Indicador de estado circular

- Azul fijo: Limpieza completada
- Verde fijo: Carga
- Parpadeo en naranja: Error

Indicador de estado del botón

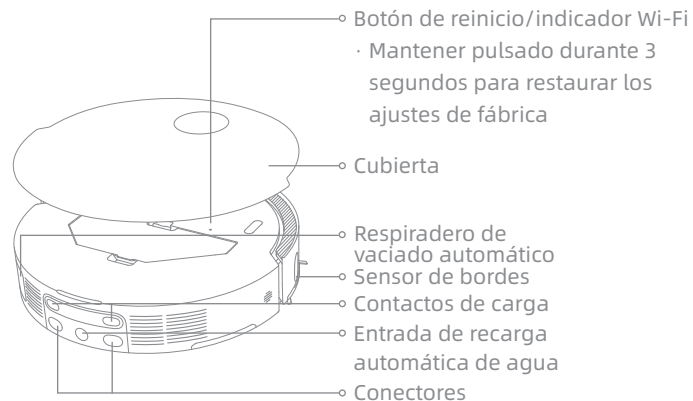
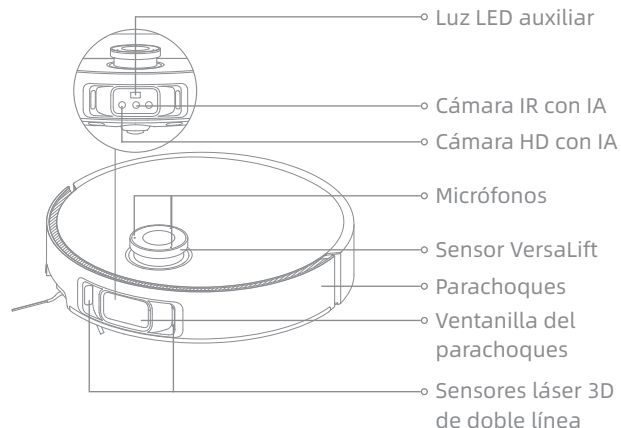
- Blanco fijo: Limpieza completada
- Parpadeo lento en blanco: Carga (sin baja batería)
- Naranja fijo: En espera con poca batería o pausado con poca batería
- Parpadeo lento en naranja: Carga (batería baja)
- Parpadeo en naranja: Error
- Parpadeo en rosa: Cámara activada

Nota:

- Pulse cualquier botón en el robot para pausar mientras el robot esté limpiando o volviendo para cargar.
- El bloqueo infantil se puede activar/desactivar mediante la aplicación Dreamehome.

Descripción general del producto

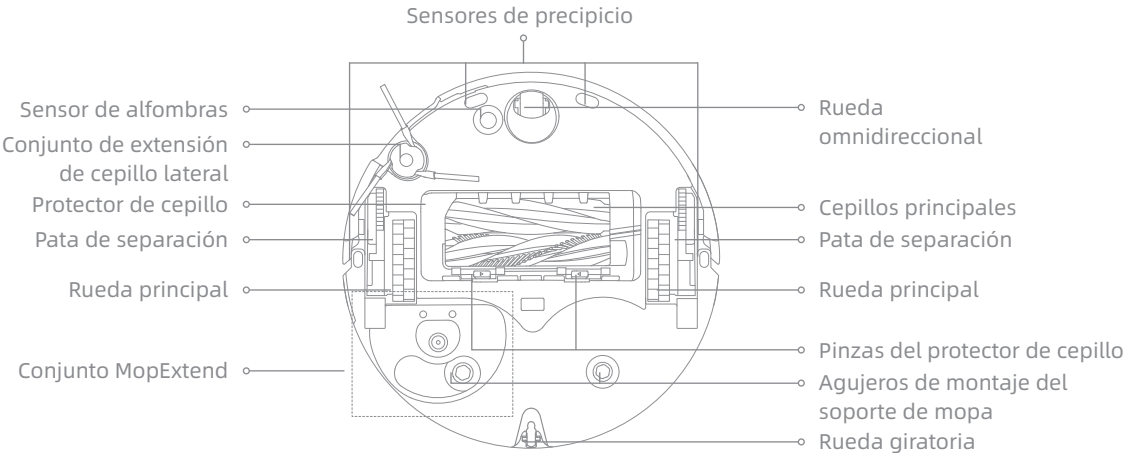
Robot y sensores



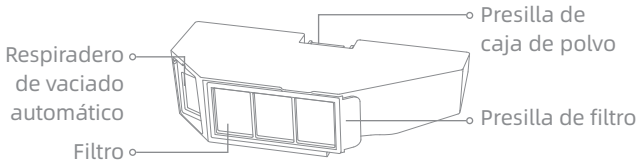
Nota: El sensor VersaLift se bajará cuando el robot esté en modo de espera, cargando en la estación base o limpiando las áreas de poco espacio libre. En caso de limpiar las áreas de poco espacio libre, no mueva el robot, ya que puede afectar a su posicionamiento.

Descripción general del producto

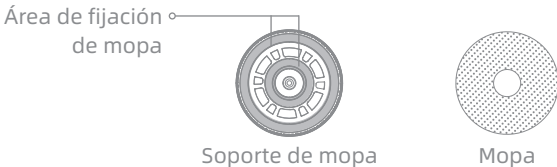
Robot y sensores



Caja de polvo

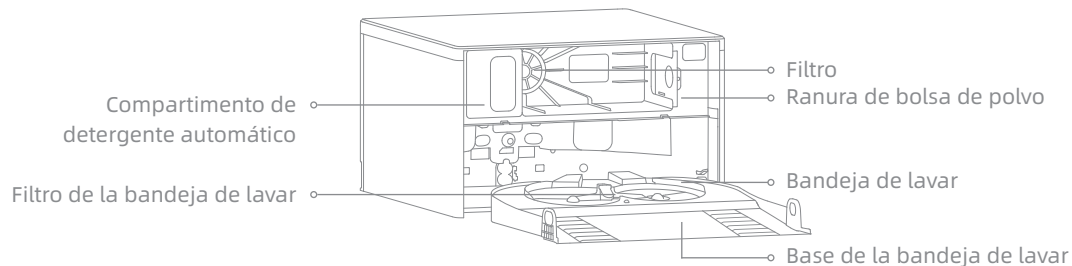
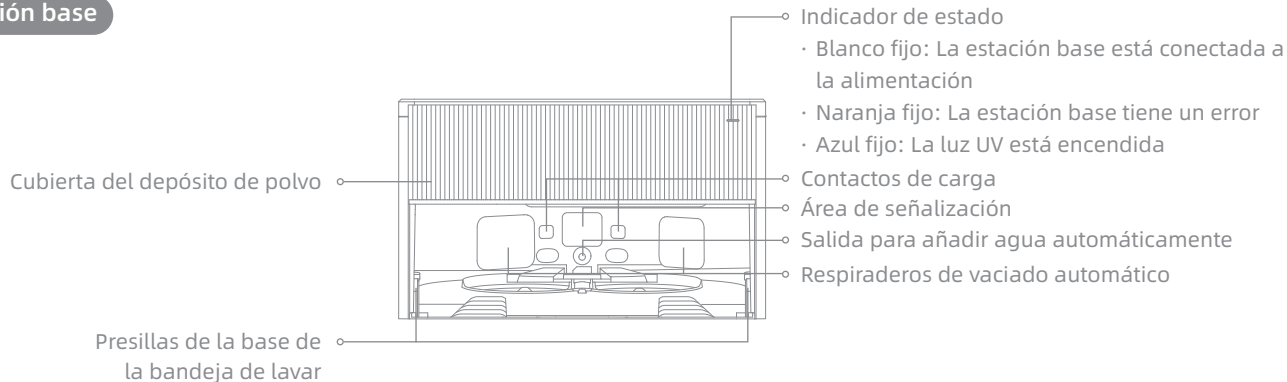


Conjunto de mopa



Descripción general del producto

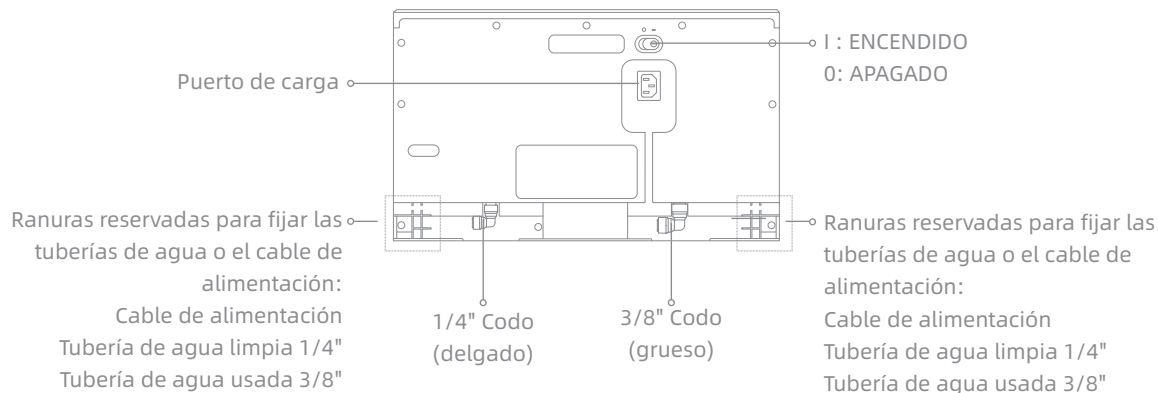
Estación base



Nota: Una pareja de capuchones antifuga se preinstalan dentro de la cubierta de depósito de polvo como reserva.

Descripción general del producto

Estación base



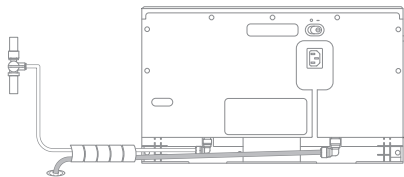
Nota:

- Antes de instalar la tubería de agua, asegúrese de presionar a la fuerza el anillo de salto elástico en el codo para quitar el tapón antifuga.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

Antes de usar

1. Instalar los accesorios de conexión de agua para llenado y vaciado automáticos

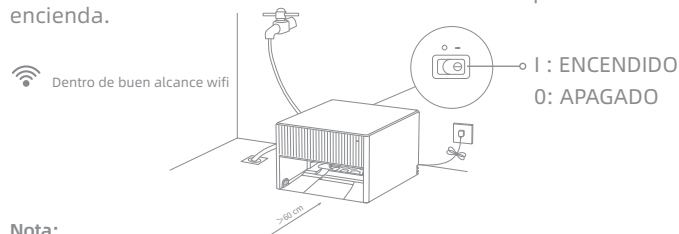
Tras confirmar la ubicación de instalación apropiada, cierre la válvula de agua de la red o la válvula en ángulo de la casa e instale los accesorios de conexión de agua para rellenado y vaciado automático en el sitio.



Nota: La instalación completada es únicamente como referencia. Consulte la situación de instalación real.

2. Colocar la estación base y conectar a una toma eléctrica

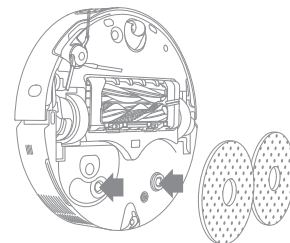
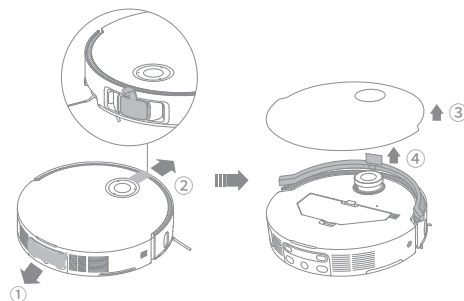
Retire los objetos a menos de 60 cm de la parte delantera. Inserte firmemente el cable de alimentación hasta que se encienda.



Nota:

- Asegúrese de que ningún objeto pueda bloquear el área de señalización.
- Para evitar que las manchas de agua mojen los suelos de madera o las alfombras, se recomienda colocar la estación base sobre suelos de baldosas o de mármol.

3. Retirar las protecciones del robot e instalar el conjunto de mopa

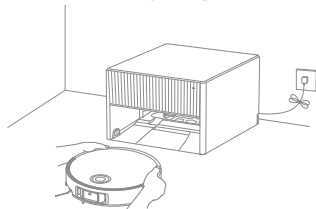


Antes de usar

4. Conectar el Robot a la estación base

Mantenga pulsado el botón  en el robot durante 3 segundos para encenderlo. Coloque el robot sobre la estación base con el conjunto de mopa mirando hacia la bandeja de lavar. Se oirá una notificación por voz cuando el robot se conecte con éxito a la estación base.

Después de cargar totalmente el robot, los indicadores de estado en el robot y la estación base permanecerán iluminados durante 10 minutos y luego se atenuarán.



Nota: Antes de usarlo por primera vez, se recomienda cargar totalmente el robot. Cuando el robot no se puede encender si se agota la batería, conecte manualmente el robot a la estación base para cargarlo.

5. Probar el efecto de la instalación

Use la app Dreamehome para probar si la estación base puede realizar correctamente el llenado y vaciado automáticos.

Nota: Antes de usar la app, asegúrese de que el robot haya sido conectado. Para pasos específicos, consulte la sección "Conexión con la App Dreamehome".

6. Añadir la solución de limpieza

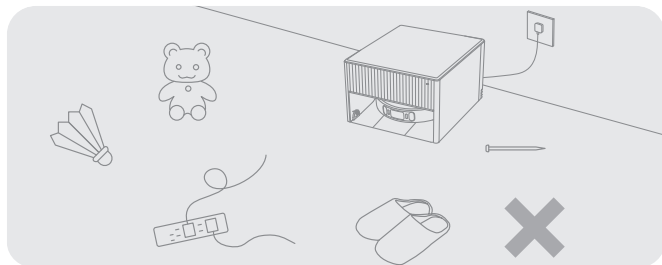
- (1) Retire la cubierta del depósito de polvo y saque el compartimento de detergente automático.
- (2) Abra la tapa superior del compartimento y añada solución de limpieza.
- (3) Cierre la tapa del compartimento, colóquelo de nuevo en la estación base y luego vuelva a montar la cubierta del depósito de polvo. La solución de limpieza se añadirá automáticamente al trabajar.



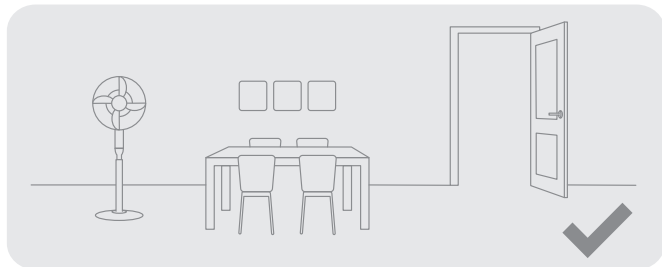
Nota:

- El compartimento de detergente automático se puede llenar con solución de limpieza para su uso. Para evitar un mal funcionamiento, no añada líquido distinto a la solución de limpieza oficialmente aprobada.
- Instale el compartimento de detergente automático hasta que encaje en su sitio.

Preparando su hogar



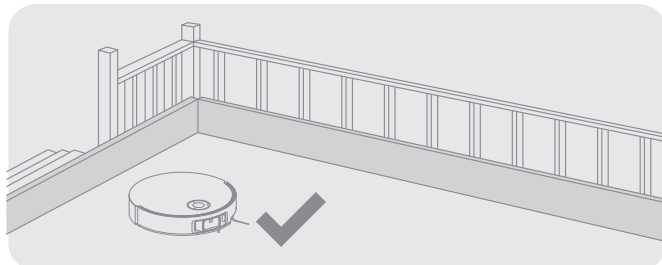
Antes de limpiar, retire los artículos inestables, frágiles, valiosos o peligrosos, y recoja los cables, la ropa, los juguetes y los objetos afilados y rígidos del suelo para evitar que se enreden, se arañen o se golpeen con el robot causando pérdidas.



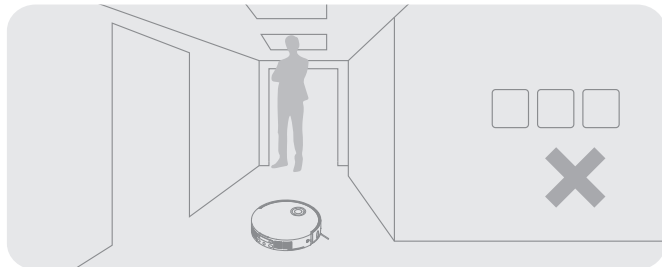
Abra la puerta de la habitación que va a limpiar y coloque los muebles en el lugar apropiado para hacer más espacio.

Nota:

- Cuando utilice el robot por primera vez, sígalo mientras realiza la limpieza para quitar de inmediato cualquier obstáculo potencial.
- Las luces LED auxiliares proporcionarán iluminación auxiliar en ambientes de iluminación tenue.
- No aspire objetos rígidos como piedras, bolas de acero ni piezas de juguetes, u objetos afilados como residuos de construcción, cristales rotos y clavos, de lo contrario el suelo podría rayarse.



Antes de empezar a limpiar, ponga una barrera física en el borde de las escaleras para garantizar un funcionamiento seguro y fluido del robot.

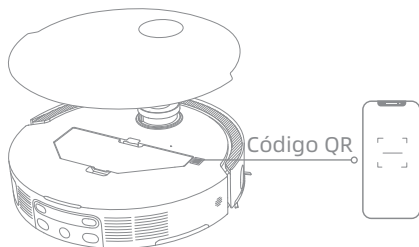


Para evitar que el robot no reconozca áreas que se tienen que limpiar, no permanezca de pie delante del robot, el umbral, en el pasillo o lugares estrechos.

Conexión con la app Dreamehome

1. Descargar la app Dreamehome

Retire la cubierta del robot y escanee el código QR en el robot, o busque "Dreamehome" en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la aplicación.



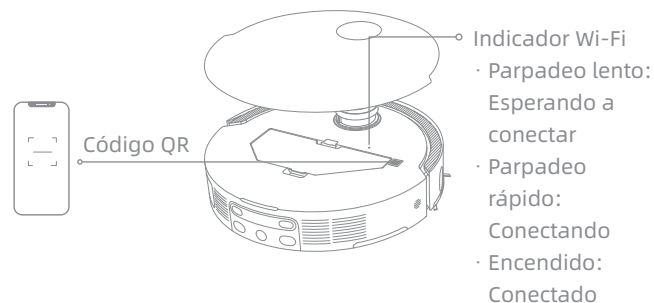
Nota:

- Solo compatible con Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Debido a actualizaciones del software de la app, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones que hay en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la app.

2. Añadir un dispositivo

Abra la app Dreamehome, toque "Escanear el código QR para conectarse" y vuelva a escanear el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

Nota: Para restablecer la Wi-Fi, repita el paso 2 y luego siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.



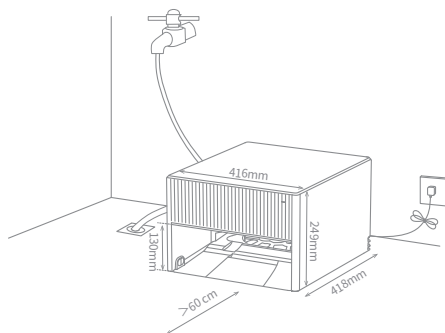
Instrucciones de instalación

Dimensiones de instalación

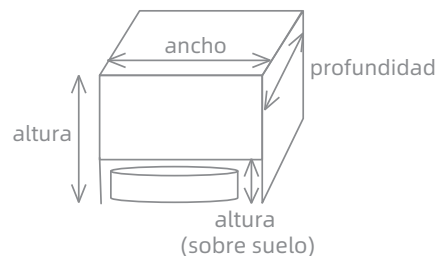
Este producto admite dos métodos de instalación: empotrado en el armario o no empotrado en el armario.

Opción ① No empotrado en el armario

Retire los objetos a menos de 60 cm de la parte delantera.



Opción ② Empotrado en Armario (con cubierta de tanque de polvo no visible)

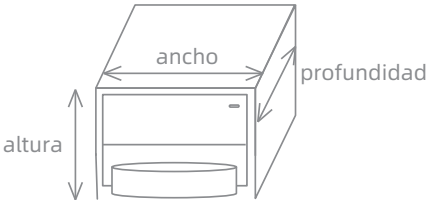


Cómo instalar tuberías y cables	altura (mm)	ancho (mm)	profundidad* (mm)	altura (sobre suelo) (mm)
En la parte posterior de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 488	130
En ambos lados de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 443	130

*Los datos de profundidad incluyen el grosor de la puerta del armario (aproximadamente 20 mm).

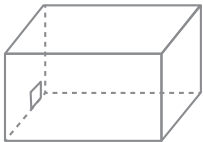
Instrucciones de instalación

Opción ③ Empotrado en Armario (con cubierta de tanque de polvo visible)

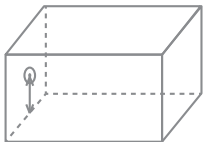


Cómo instalar tuberías y cables	altura (mm)	ancho (mm)	profundidad (mm)
En la parte posterior de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 468
En ambos lados de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 423

Tamaño de corte de agujero recomendado



El armario aún no está instalado



El armario ya está instalado

Si el armario aún no está instalado:

Corte un agujero cuadrado con una longitud lateral de 30 mm. Este agujero debe reservarse en la esquina inferior izquierda o derecha del lado del armario, y su posición debe estar cerca del suelo.

Si el armario ya está instalado:

Corte un agujero redondo con una longitud lateral de 30 mm. La distancia entre el centro del agujero y el suelo no debe ser superior a 800 mm. La posición específica del corte de agujero se determinará de acuerdo con el entorno de instalación real.

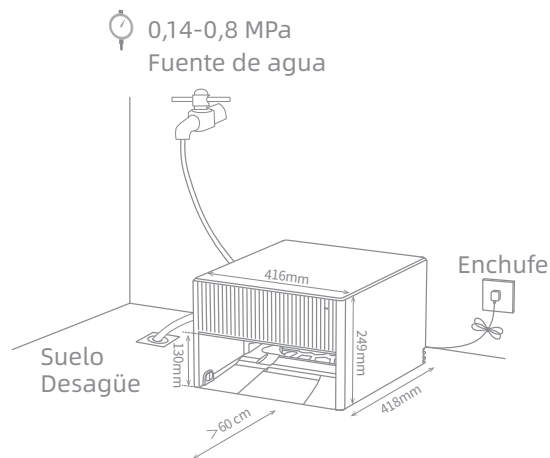
Instrucciones de instalación

Precauciones de instalación

- Si el tamaño de la válvula desviadora de 3 vías no coincide, compre un adaptador adecuado por separado.
- Use un manómetro de agua para medir la presión de agua y confirmar que esté entre 0,14 MPa y 0,8 MPa.
- Antes de la instalación, cierre la válvula de agua principal de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.
- No conecte la estación base a una fuente de agua caliente.
- Antes de la instalación, desconecte la estación base y asegúrese de que la estación base no esté conectada al suministro de energía.

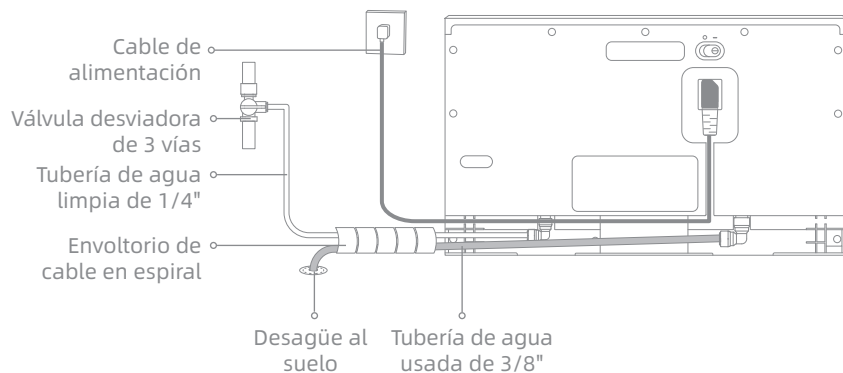
Precauciones de instalación

- La ubicación de instalación tiene que evitar la luz solar directa y el agua.
- Se recomienda que la ubicación esté cerca de la fuente de agua y el desagüe del suelo.
- Se recomienda que la distancia entre la estación base y el enchufe sea menos de 1,5 m.
- Retire los objetos a menos de 60 cm de la parte delantera.
- Coloque la estación base en una ubicación con buena señal Wi-Fi de 2,4 GHz.



Instrucciones de instalación

Instalación completada

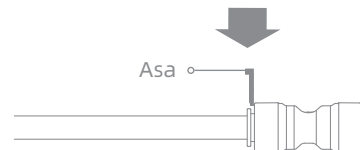


Nota:

- Las ilustraciones en este manual son solamente una referencia. Consulte la situación de instalación real.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

Instalación de la presilla de bloqueo de conexión

Ajuste la dirección del mango en la presilla de bloqueo de conexión para coincidir con la ilustración, y presione la presilla hacia abajo a lo largo del hueco como se muestra en la ilustración.



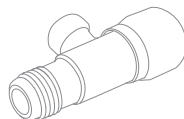
Nota: Antes de la instalación, asegúrese de que todos los accesorios de conexión estén bien instalados.

Instrucciones de instalación

Herramientas necesarias (no suministradas)



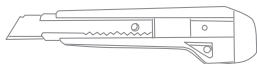
Cinta de teflón



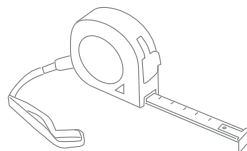
Válvula de ángulo



Llave inglesa



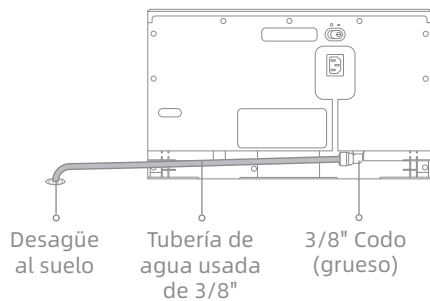
Cuchilla



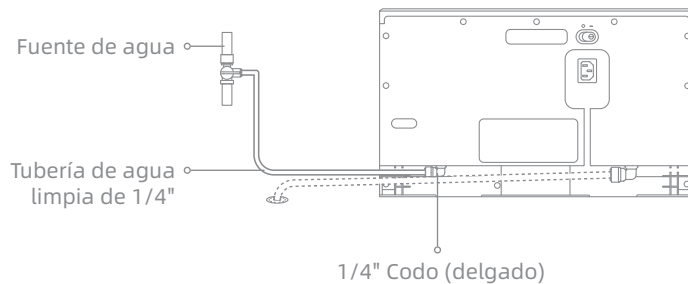
Cinta métrica

Instrucciones de instalación

① Conectar la tubería de agua usada



② Conectar la tubería de agua limpia



Nota:

- Antes de la instalación, presione firmemente el anillo de encaje en el codo para retirar el tapón antifuga preinstalado.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

Instrucciones de instalación

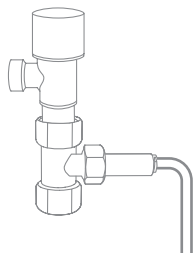
③ Instalar la válvula desviadora de 3 vías

Nota:

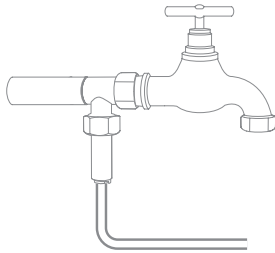
- Antes de la instalación, cierre la válvula de agua principal de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.
- Compruebe si el anillo de sellado está en su sitio antes de la instalación. Si no, todos los acoples de rosca macho se deben envolver firmemente con cinta de teflón 6-9 vueltas en la dirección de rosca para evitar fugas.
- Se recomienda instalar una válvula de ángulo en la fuente de agua antes de instalar la válvula desviadora de 3 vías.
- En caso necesario, use una llave inglesa para la instalación.
- Se le dimensioni della valvola deviatrice a 3 vie non corrispondono, utilizzare l'adattatore in dotazione e collegare nell'ordine indicato nella figura.

Instalación completada

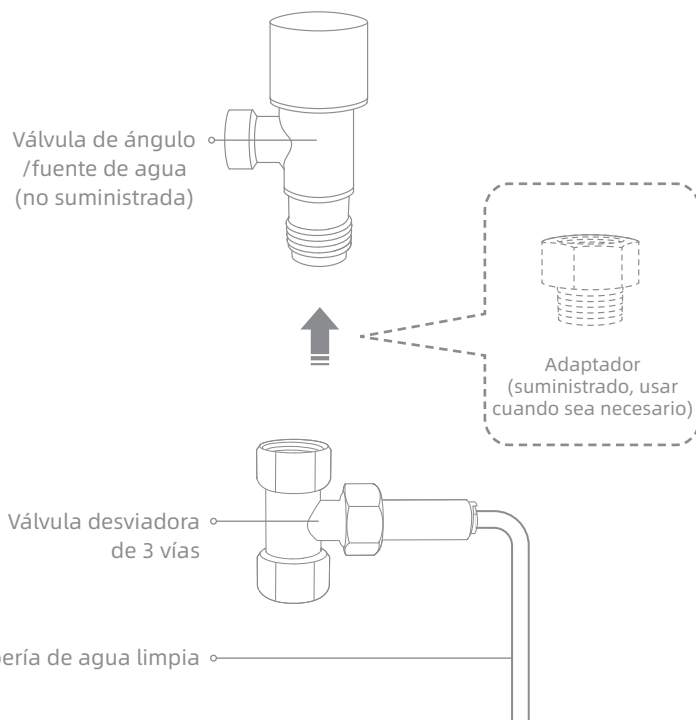
Opción 1
-Con acople de rosca macho



Opción 2
-Con acople de rosca hembra

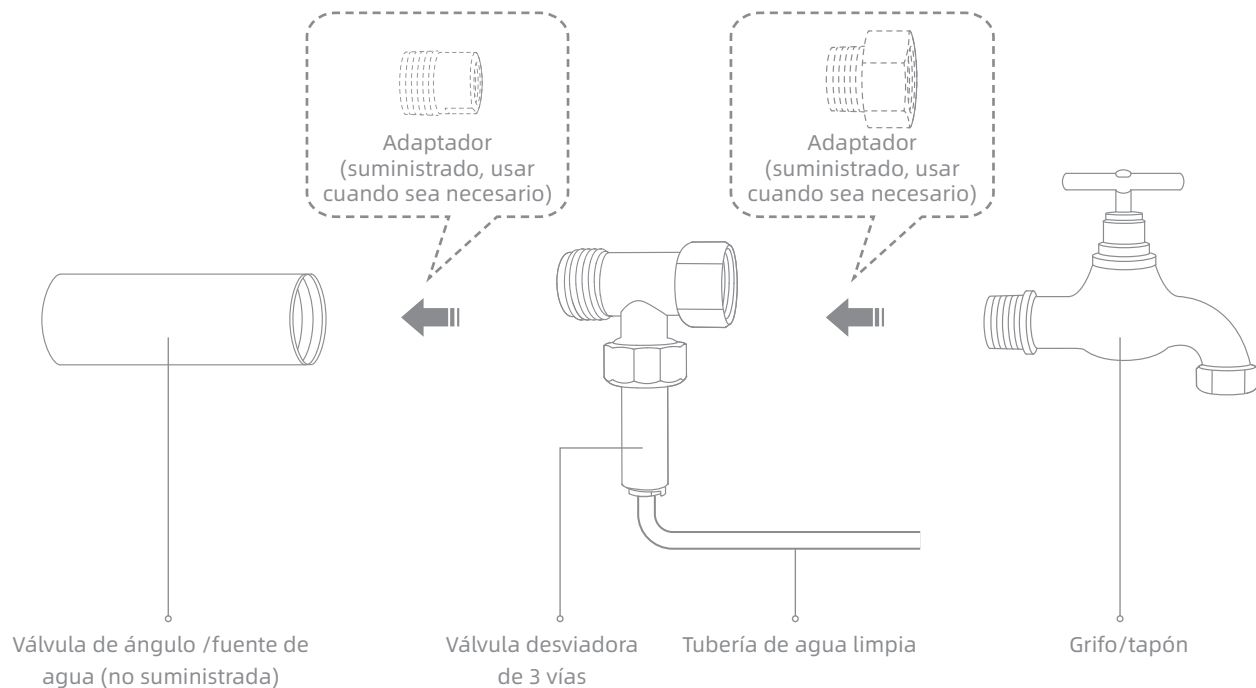


Opción 1- Fuente de agua con acople de rosca macho



Instrucciones de instalación

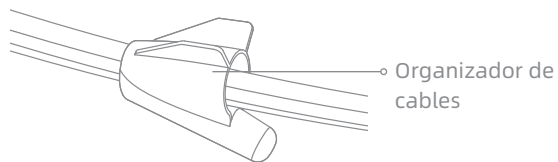
Opción 2- Fuente de agua con acople de rosca hembra



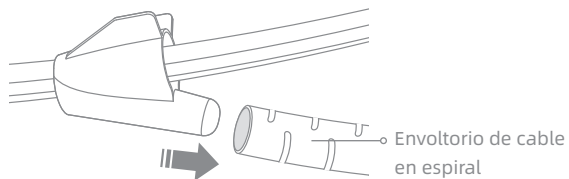
Instrucciones de instalación

④ Ordenar las tuberías de agua y el cable

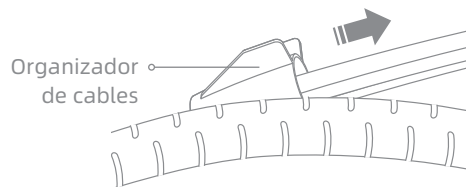
1. Sujetar las tuberías de agua y el cables con el organizador de cables.



2. Enrosque la parte inferior del organizador de cable en el envoltorio de cable en espiral.



3. Tire del organizador de cables hacia atrás para envolver las tuberías de agua y los cables.

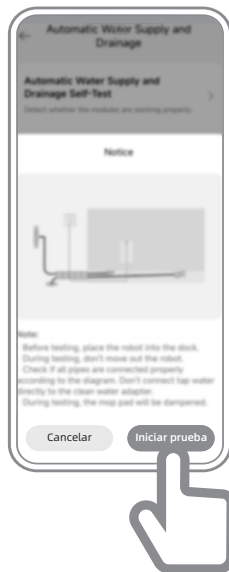


Probar el efecto de la instalación

Método de prueba

1. Antes de las pruebas, active la alimentación de la estación base y luego abra al válvula de agua principal y la válvula de ángulo en casa.
2. Consulte el manual de usuario para descargar y configurar la App. Una vez instalado, aparecerá un mensaje emergente en la App, complete los pasos de prueba según las instrucciones.
3. Vuelva a enchufar estación base y pruebe de nuevo a ver si la estación base puede realizar rellenado y vaciando automático de agua apropiadamente.

Nota: Siga las instrucciones en función de la última versión de la App.



INSTALACIÓN COMPLETADA

Modo de uso

Encender/apagar

Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para encender el robot. El indicador de encendido permanecerá encendido. Como alternativa, coloque el robot en la estación base alineando los contactos de carga del robot con los de la estación base, y, a continuación, el robot se encenderá automáticamente y comenzará a cargarse. Para apagar el robot, aléjelo de la estación base y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos.

Mapeo rápido

Después de configurar la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot comenzará a mapear sin limpiar. El proceso de mapeo se completará cuando el robot regrese a la estación base y el mapa se guardará automáticamente.

Pausa/Reposo

Cuando el robot esté funcionando, pulse cualquier botón para pausarlo.

Si el robot está pausado más de 10 minutos, entra automáticamente en modo de reposo. Todos los indicadores del robot se apagan. Para activar el robot, pulse cualquier botón del robot o la estación base, o use la app.

Nota: Si el robot se pone en pausa y se coloca en la estación base, termina el proceso de limpieza actual.

Reanudación automática de la limpieza

Si las baterías tienen muy poca carga, el robot vuelve automáticamente a la estación base para cargar. Después de cargar hasta el nivel de batería adecuado, el robot retomará las tareas de limpieza no finalizadas.

Nota: Para usar esta función, actívela en la app.

Modo No molestar (DND)

Cuando el robot se pone en el modo No Molestar (DND), se impide que el robot retome la limpieza. El modo DND está inhabilitado de manera predeterminada desde la fábrica. Se puede usar la app para habilitar el modo DND o modificar el periodo DND. El periodo DND es 22:00-8:00 de manera predeterminada.

Nota:

- Las tareas de limpieza programada se realizarán de la manera habitual durante el periodo DND.
- Cuando termine el periodo DND, el robot reanudará la limpieza donde la dejó.

Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no puede apagarse, mantenga pulsado el botón  durante 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para encender el robot.

Modo de uso

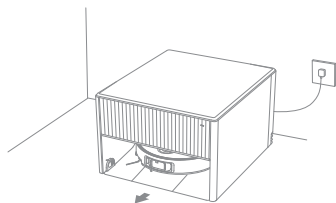
Aspirar y pasar la mopa

Nota:

- Cuando se usa el conjunto de mopa por primera vez, el robot realiza la tarea de "Aspirar y pasar la mopa" de manera predeterminada.
- Durante su uso, la estación base suministrará agua limpia y vaciará automáticamente el agua usada.

1. Empezar a limpiar

Pulse el botón  en el robot o use la app para que el robot empiece desde la estación base. Luego el robot planificará la ruta de limpieza óptima y realizará la tarea de limpieza en función del mapa creado.

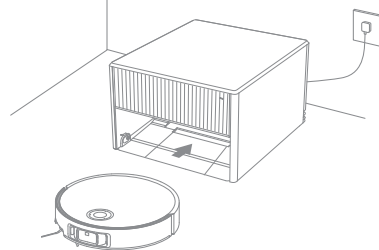


Nota:

- Las mopas se limpiarán antes de que el robot comience a pasar la mopa, espere con paciencia.
- Para asegurarse de que el robot vuelve fácilmente a la estación base después de limpiar, se recomienda hacer que el robot empiece desde la estación base. No mueva la estación base, la bandeja de lavar o el filtro de la bandeja de lavar durante el funcionamiento.
- La limpieza con agua caliente puede activarse en la app para las tareas de lavado de mopa que se aplica a todos los modos. Para evitar quemaduras, no toque la salida de agua de cuando la función esté activada.

2. Lavado automático de la mopa

Cuando está limpiando, el robot vuelve automáticamente a la estación base para lavar las mopas en función de la frecuencia de limpieza de mopa especificada en la app. La estación base recargará automáticamente el depósito de agua del robot y este retomará la limpieza.



3. Vaciar automáticamente la caja de polvo y lavar y secar las mopas

Cuando el robot finaliza una tarea de limpieza y vuelve a la estación base para cargarse, la estación base vaciará automáticamente la caja de polvo y, a continuación, lavará y secará las mopas.

Nota:

- Si la función de vaciado automático está desactivada en la app, la estación base no vaciará automáticamente la caja de polvo.
- La estación base vaciará la caja de polvo según el ajuste en la app.

Mantenimiento rutinario

Piezas

Para mantener el robot en buenas condiciones, se recomienda consultar el uso de accesorios en la app o en la siguiente tabla de mantenimiento rutinario.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Cepillos principales	Una vez cada 2 semanas	Cada 6 a 12 meses
Filtro de la caja de polvo		Cada 3 a 6 meses
Cepillo lateral		
Soportes de mopa		/
Filtro de la bandeja de lavar	Una vez cada 1 a 2 meses	/
Área de señalización de la estación base	Una vez al mes	
Contactos de carga		
Respiraderos de vaciado automático		
Rueda giratoria		
Rueda omnidireccional		
Sensor de bordes		
Sensor VersaLift		

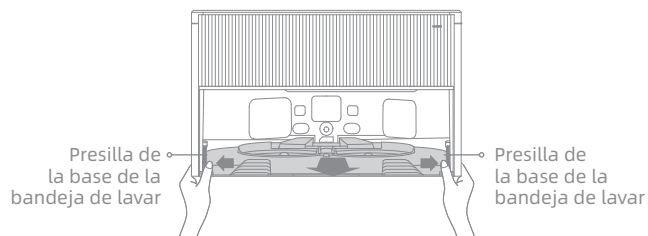
Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Sensores láser 3D de doble línea	Una vez al mes	/
Ventanilla del parachoques		
Sensor de Alfombras		
Sensores de precipicio		
Parachoques		
Entrada de recarga automática de agua del robot		
Parte inferior del robot	Limpie cuando sea necesario	/
Caja de polvo		
Ruedas principales		
Patas de separación	/	Cada 2 a 4 meses
Bolsa de polvo		Cada 1 a 3 meses
Mopas		

Nota: La frecuencia de mantenimiento y sustitución depende del uso real. Si ocurre una excepción debido a circunstancias especiales, recomienda efectuar un mantenimiento o reemplazo inmediato.

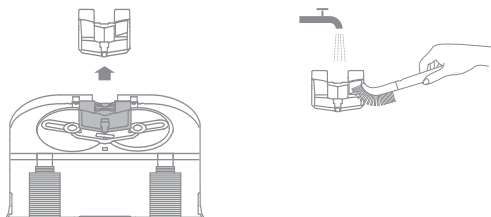
Mantenimiento rutinario

Filtro de la bandeja de lavar

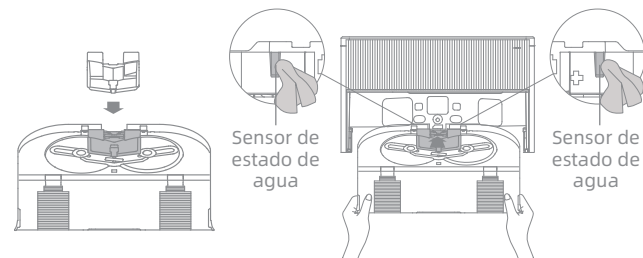
1. Cuando se complete la limpieza de almohadilla de mopa, saque el robot y presione las presillas de la base de la bandeja de lavar para retirar el filtro de la bandeja de lavar.



2. Retire y enjuague el filtro de la bandeja de lavar con agua limpia y límpielo.



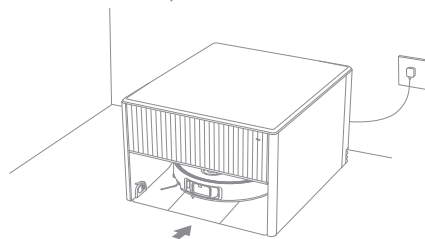
3. Reinstale primero el filtro de la tabla de lavar, y luego la base de la tabla de lavar.



Nota:

- Si quedan manchas de agua en los sensores de estado de agua, asegúrese de limpiarlos con un paño suave y seco antes de volver a instalar la base de la bandeja de lavar.
- Cuando reinstale la base de la bandeja de lavar, asegúrese de que las presillas de ambos extremos estén firmemente en el sitio después de oír un clic.

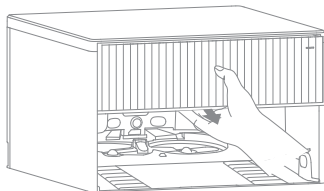
4. Use la aplicación o pulse el botón  para devolver el robot a la estación base, o colóquelo manualmente.



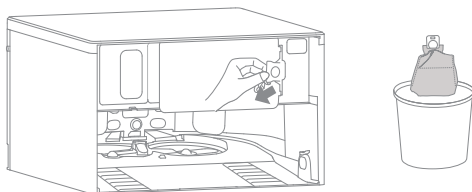
Mantenimiento rutinario

Bolsa de polvo

1. Reinstale la cubierta de depósito de polvo.

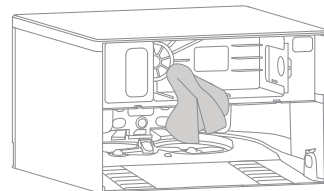


2. Deseche la bolsa de polvo.

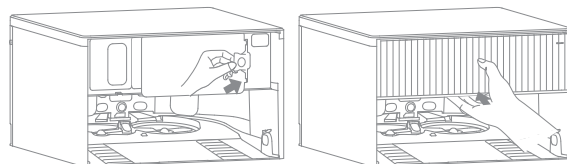


Nota: Tirar del tirador hacia arriba sellará la bolsa para evitar que polvo y restos se caigan accidentalmente.

3. Quite el polvo y la suciedad del filtro con un paño seco.



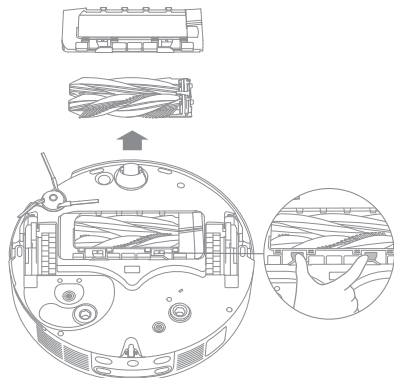
4. Instale una nueva bolsa de polvo, luego reinstale la cubierta del depósito de polvo.



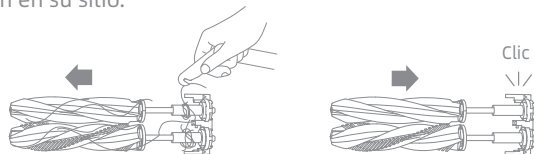
Mantenimiento rutinario

Cepillos principales

1. Presione las presillas del protector de cepillo hacia dentro para quitar el protector de cepillo, y saque los cepillos del robot.

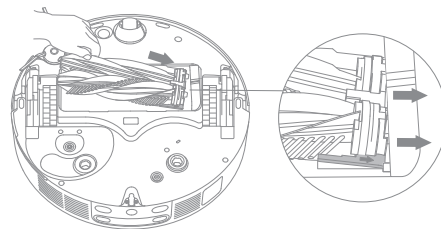


2. Saque los cepillos como se muestra en la figura. Use la herramienta de limpieza proporcionada para retirar los pelos enredados en los cepillos. Después de su limpieza, presione firmemente los cepillos en el soporte principal hasta que encajen en su sitio.

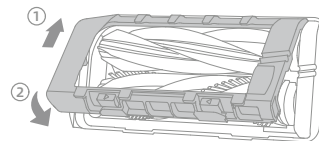


Nota: Tenga cuidado cuando saque los cepillos principales para evitar lesiones.

3. Con las flechas impresas apuntando hacia abajo, introduzca el soporte principal de los cepillos en las ranuras inclinándolo hacia abajo.



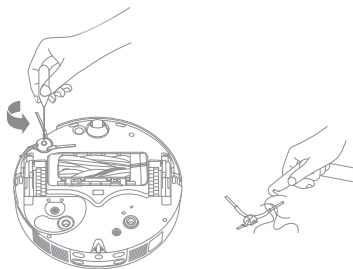
4. Alinee la parte delantera del protector de cepillo con la ranura, introduzca el protector de cepillo en su sitio incliniéndolo hacia abajo.



Mantenimiento rutinario

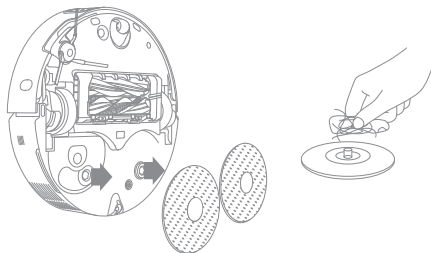
Cepillo lateral

Desenrosque el cepillo lateral con un desatornillador, quite el pelo del cepillo, y vuelva a enroscarlo.

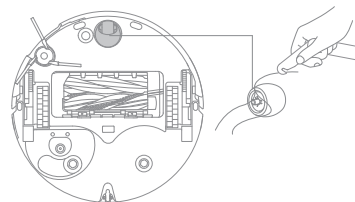


Soportes de mopa

Retire y limpie los soportes de mopa.



Rueda omnidireccional



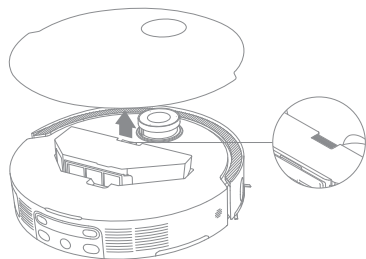
Nota:

- Use una herramienta como un pequeño destornillador para separar el eje y el neumático de la rueda omnidireccional. No ejerza excesiva fuerza.
- Enjuague la rueda omnidireccional con agua corriente y vuelva a ponerla después de secarla completamente.

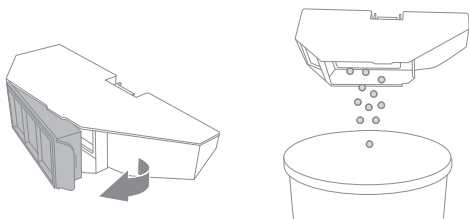
Mantenimiento rutinario

Caja de polvo y filtro

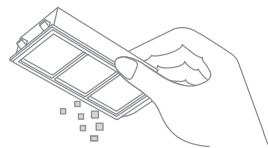
1. Retire la cubierta del robot y presione la presilla de la caja de polvo para retirar la caja de polvo.



2. Retire el filtro de la caja de polvo y vacíe la caja de polvo.

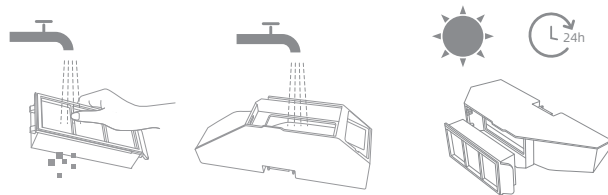


3. Golpee suavemente la canasta del filtro para eliminar la suciedad.



Nota: No intente limpiar el filtro con un cepillo, los dedos u objetos afilados para evitar daños.

4. Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua y séquelos completamente antes de reinstalar.



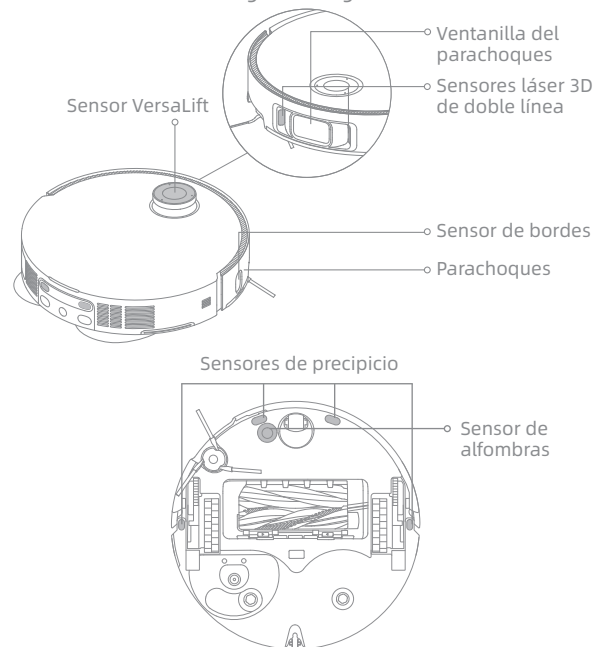
Nota:

- Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua únicamente. No utilice detergente.
- Use la caja de polvo y el filtro únicamente cuando estén completamente secos.

Mantenimiento rutinario

Sensores del robot

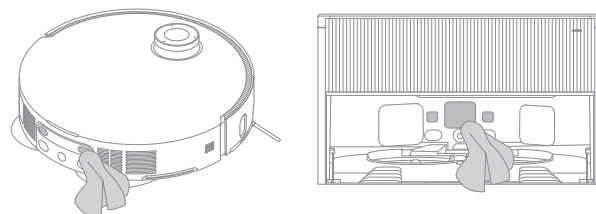
Limpie los sensores del robot usando un trapo suave y seco, como se muestra en la siguiente figura:



Nota: Un paño húmedo puede dañar los elementos sensibles dentro del robot y la estación base. Utilice un paño seco para la limpieza.

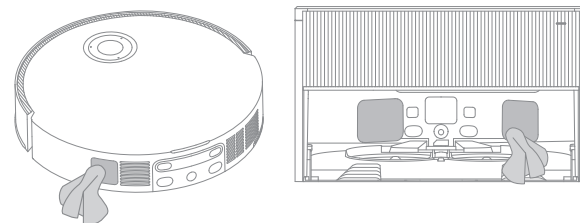
Contactos de carga y zona de señalización

Limpie los contactos de carga y el área de señalización con un paño suave y seco.



Respiraderos de vaciado automático

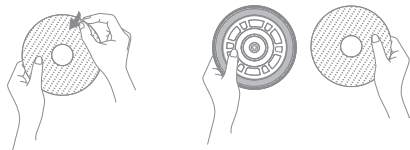
Limpie los respiraderos de vaciado automático del robot y la estación base con un paño suave y seco.



Mantenimiento rutinario

Mopas

Retire la mopas de los soporte de mopa para sustituirlos.



Batería

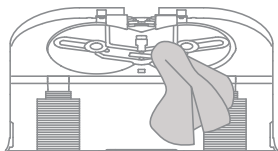
El robot cuenta con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que la batería permanezca bien cargada para el uso diario a fin de mantener un rendimiento óptimo. Si el robot se usa durante un periodo de tiempo prolongado, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por descarga excesiva, cargue el robot al menos una vez cada tres meses.

Instrucciones de desmontaje

! ÚNICAMENTE SE REQUIERE EN CASO DE DEVOLUCIÓN

1. Active la función de vaciado de agua mediante la app para vaciar el agua restante que queda en el robot y la estación base.

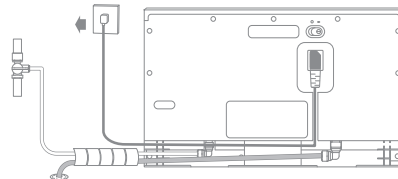
Nota: Saque la base de la bandeja de lavar y compruebe si queda agua. Si la hay, asegúrese de limpiarla y volver a colocar la base de la bandeja de lavar.



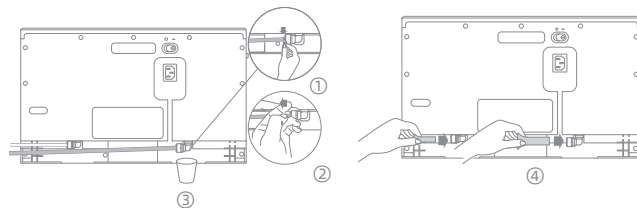
2. Retire la cubierta del depósito de polvo y saque el compartimento de detergente automático. Abra la tapa superior del compartimento y vierta la solución de limpieza restante, luego reinstale el compartimento.



3. Antes del desmontaje, desenchufe la estación base, cierre la válvula de agua principal de la casa.



4. Primero, quite la presilla de bloqueo de conexión. Luego, presione firmemente el anillo de encaje en la junta para desmontar la tubería. Use un recipiente para atrapar el agua saliente.



Nota:

- No tire directamente de la tubería de agua con fuerza para evitar dañarla.
- Antes del embalaje y el transporte, asegúrese de quitar los tapones de repuesto de la cubierta del depósito de polvo, y luego tapone los codos de la parte posterior de la estación base para evitar fugas.

Resolución de Problemas

Problema	Solución
El robot no se enciende.	La batería tiene poca carga. Recargue el robot en la base de carga y pruebe de nuevo. La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta. Se recomienda hacer funcionar el aparato a una temperatura entre 32 °F (0 °C) y 104 °F (40 °C).
El robot no se carga.	La estación base no está conectada a la fuente de alimentación, asegúrese de que ambos extremos del cable de alimentación estén enchufados correctamente. El nivel de contacto entre los contactos de carga de la estación base y el robot es deficiente, por favor limpie los contactos de carga. Verifique si hay algún objeto extraño en el conector del robot y, si lo hay, elimínelo.
El robot no puede conectarse a la red Wi-Fi.	La contraseña de la red Wi-Fi es incorrecta. Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a su red Wi-Fi sea correcta. El robot no admite una conexión Wi-Fi de 5 GHz. Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión Wi-Fi de 2,4 GHz. La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura Wi-Fi. Es posible que el robot no esté listo para configurarse. Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.
El robot no puede encontrar y regresar a la estación base.	La estación base está desconectada de la alimentación o se ha movido cuando el robot no estaba en ella. Conecte la estación base al suministro de energía o coloque el robot sobre la estación base para cargar. La ruta de regreso para cargar está bloqueada, por ejemplo la puerta está cerrada. Hay demasiadas obstrucciones alrededor de la estación base. Coloque la estación base en un área más abierta. Mover el robot puede hacer que se repositone, y volverá a crear un mapa si el reposicionamiento falla. Si el robot está demasiado lejos de la estación base, es posible que no pueda regresar automáticamente por sí solo, en cuyo caso deberá colocar manualmente el robot en la estación base. Limpie el área de señalización de la estación base para eliminar el polvo o la suciedad.
El robot se atasca delante de la estación base y no puede volver a ella.	Elimine cualquier obstrucción a menos de 60 cm delante de la estación base para evitar que el robot quede bloqueado. La ruta de regreso para cargar está bloqueada, por ejemplo la puerta está cerrada. El robot puede resbalarse si el suelo delante de la estación base está demasiado mojado. Si es así, elimine el exceso de agua antes de volver a intentarlo. Se recomienda mover la estación base a un lugar diferente y volver a intentarlo.
El robot no se apaga.	El robot no se puede apagar cuando está cargando. Se recomienda mover el robot desde la estación base y luego mantener pulsado el botón (⏻) durante 3 segundos para apagarlo. Si el robot no se puede apagar con el paso 1, mantenga pulsado el botón (⏻) durante 10 segundos para forzar el apagado del robot. Si el problema persiste, contacte con el servicio posventa.
El soporte de mopa se sube de manera anómala.	Retire el soporte de mopa para comprobar si hay objetos extraños atascados en él, e intente reiniciar el robot. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio posventa.

Resolución de Problemas

Problema	Solución
La velocidad de carga es lenta.	Se necesitan aproximadamente 4,5 horas para cargar completamente el robot cuando la batería tiene poca carga. Si utiliza el robot a temperaturas fuera del intervalo especificado, la velocidad de carga disminuirá automáticamente para prolongar la duración de la batería. Los contactos de carga del robot y la base pueden estar sucios, límpielos con un paño seco.
El ruido aumenta mientras el robot está en funcionamiento.	Compruebe si el filtro de la caja de polvo está taponado. Si es así, límpielo o sustitúyalo. Un objeto rígido puede quedar atrapado en el cepillo principal o en la caja de polvo. Compruébelo y retire cualquier objeto duro. El cepillo principal o el cepillo lateral pueden estar enredados. Compruébelo y retire objetos extraños. Cambie el modo de succión a Estándar o Silencio.
El robot se mueve sin seguir la ruta establecida.	Los objetos como cables de alimentación y pantuflas deben mantenerse ordenados antes de usar el robot. Trabajar en superficies resbaladizas provoca que la rueda principal resbale. Se recomienda secar los lugares mojados antes de usar el robot. Limpie la ventanilla del parachoques y los sensores láser 3D de doble línea con un paño limpio y suave y para mantenerlos limpios y desobstruidos.
El robot omite las habitaciones que deben limpiarse.	Asegúrese de que las puertas de las habitaciones a limpiar estén abiertas. El lugar delante de la sala a limpiar puede estar mojado y resbaladizo, haciendo que el robot resbale y trabaje anormalmente. Seque el suelo antes de usar el robot.
El robot no reanuda la limpieza después de la carga.	Asegúrese de que el robot no esté en modo No Molestar (DND), lo que prohibirá que reanude la limpieza. El robot no reanudará la limpieza después de colocarlo manualmente en la estación base o enviarlo a cargar mediante la app o el botón  .
El nivel de agua en la bandeja de lavar es anómalo.	Extraiga la base de la bandeja de lavar, compruebe si hay obstrucciones alrededor del filtro de la bandeja de lavar, y límpiela. Compruebe si la salida de vaciado de agua residual está bloqueada y límpiela. Compruebe la botella de solución de limpieza. No añada líquido distinto a la solución de limpieza aprobada oficialmente.
La estación base no puede vaciar automáticamente la caja de polvo.	Compruebe si la bolsa de polvo en el depósito está llena. Si la bolsa de polvo no está llena, compruebe si hay obstrucción en los respiraderos de vaciado automático del robot, la estación base o la caja de polvo. Si es así, limpie a tiempo la parte bloqueada.

Para obtener más ayuda, contacte con nosotros en <https://global.dreameotech.com>

Especificaciones

Robot

Modelo	RLX86CE-1
Tiempo de carga	Aprox. 4,5 horas
Tensión nominal	14,4 V ---
Potencia nominal	75 W
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	<20 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Estación base

Modelo	RBXE0307-1
Entrada nominal	220 - 240 V $\sim$ 50 - 60 Hz
Salida nominal	20 V --- 2 A
Potencia nominal (durante el vaciado de polvo)	700 W
Potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente)	1160 W
Potencia nominal (durante la carga y el secado)	87 W
Intervalo de presión de agua	0,14-0,8 MPa

Nota:

- La potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente) se determina por el valor de potencia durante el periodo representativo (temperatura de agua 25 °C).
- La potencia nominal (durante la carga y el secado) se determina por el valor de potencia durante un periodo de carga completa.

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- Se debe retirar la batería del aparato antes de tirarlo;
- el aparato debe desconectarse del suministro eléctrico cuando se retire la batería;
- asegúrese de desechar la batería de forma segura.

PRECAUCIÓN:

Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.

Las baterías no necesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.

No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.

En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Guía de retirada:

1. Voltee el robot, use una herramienta apropiada para retirar los tornillos de la parte posterior del robot, y luego retire la cubierta.
2. Desenchufe los terminales entre la batería y la placa PCB para retirar la batería.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudarán a impedir potenciales consecuencias negativas al medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.